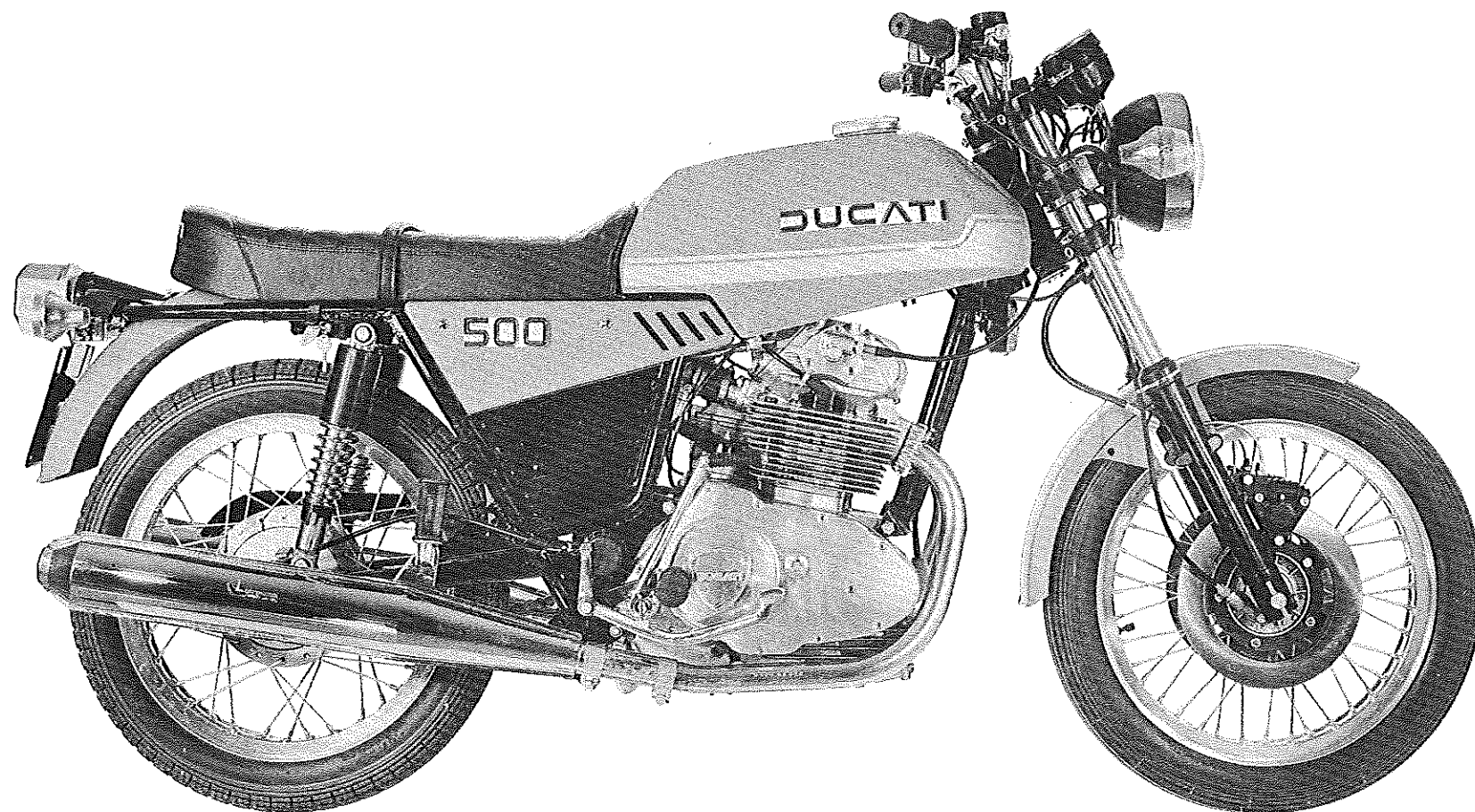


DUCATI **350-500**

CATALOGO RICAMBI
SPARE PARTS CATALOGUE
CATALOGUE PIECES DETACHEES
ERSATZTEILKATALOG

40132 BORGOPANIGALE - BOLOGNA - ITALY - P.O.B. 313 - Tel. 051-405049 - CABLE "DUCATIMEC" - Tx: 51492 DUCATMEC



NORME DA OSSERVARE PER L'ORDINAZIONE DELLE PARTI DI RICAMBIO

1. Per le ordinazioni delle parti di ricambio citare sempre: il numero di codice, la denominazione e i numeri di matricola del motore e del telaio.
2. La ricerca del pezzo di ricambio si effettua come segue: individuare nella tavola il numero di figura del pezzo occorrente; ricercare nella parte descrittiva il relativo numero di codice e la denominazione.
3. Per esigenze del magazzino meccanizzato, elenchiamo i quantitativi minimi di particolari da ordinare in funzione del prezzo di listino di ogni pezzo:

da 1 a 50 Lire	quantità minima 50 pezzi
da 51 a 200 Lire	quantità minima 20 pezzi
da 201 a 500 Lire	quantità minima 10 pezzi
4. f.m. = fino matricola
d.m. = da matricola
M.F. = manca figura

INSTRUCTIONS A SUIVRE POUR LES COMMANDES DES PIÈCES DE RECHANGE

1. Pour les commandes de pièces de rechange il faut toujours mentionner:
le numéro de code de la pièce, la désignation et les numéros d'identification du moteur et du cadre.
2. La recherche de la pièce de rechange se fait comme suit: chercher dans la table le numéro de position de la pièce nécessaire; chercher sur la partie descriptive son numéro de code et la désignation relative.
3. Pour des exigences de notre magasin mécanisé, nous indiquons ci-dessous les quantités minima de particuliers à commander selon les prix de chaque pièce:

de 1 à 50 Lit.	quantité minima 50 pièces
de 51 à 200 Lit.	quantité minima 20 pièces
de 201 à 500 Lit.	quantité minima 10 pièces
4. f.m. = jusqu'à numéro
d.m. = depuis numéro
M.F. = figure manquante

INSTRUCTIONS TO BE FOLLOWED WHEN ORDERING SPARE PARTS

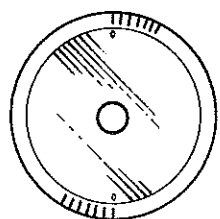
1. All orders of spare parts must clearly indicate: item code number, description and serial numbers both of frame and engine.
2. To determinate the spare part proceed as follows: on the drawing find out the position number of the required item; on the part list you will find relevant code number and description.
3. In accordance with our computerized stock requirements, hereunder we list the minimum quantities to be ordered according to the price of each single piece:

Lit. 1 to 50	minimum quantity 50 pieces
Lit. 51 to 200	minimum quantity 20 pieces
Lit. 201 to 500	minimum quantity 10 pieces
4. f.m. = till engine number
d.m. = from engine number
M.F. = not illustrated

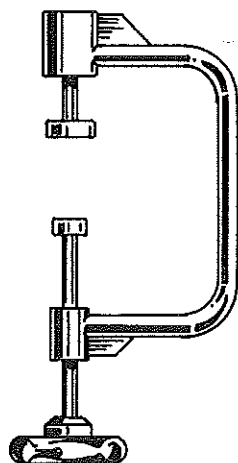
ANGABEN ZUR BESTELLUNG DER ERSATZTEILE

1. Wir bitten um folgende Angaben bei Ersatzteilanfragen anzugeben:
Code-Nummer, Bezeichnung, Motor- und Fahrgestell-Nummer.
2. Zum auffinden des Ersatzteil ist notwendig: die Position-Nummer des nötigen Teil auf dem Tafel erkennen; auf die Bezeichnungsseite die dazu gehörige Code-Nummer und Bezeichnung nachsuchen.
3. Um die Erfordernissen des Ersatzteilhauptlager zu entsprechen, geben wir die mindeste bestellbare Ersatzteilmenge dem Listenpreis jedes Teil gemäss an:

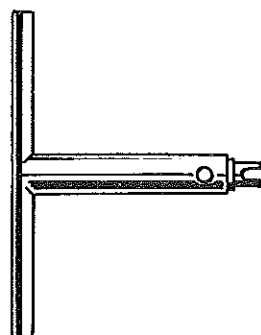
von 1 bis 50 Lire	mindeste Menge 50 Stücke
von 51 bis 200 Lire	mindeste Menge 20 Stücke
von 201 bis 500 Lire	mindeste Menge 10 Stücke
4. f.m. = bis Serie-Nummer
d.m. = ab Serie-Nummer
M.F. = nicht bezeichnet



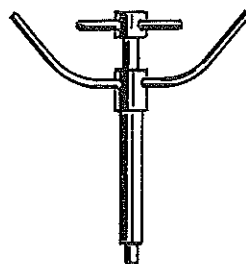
1



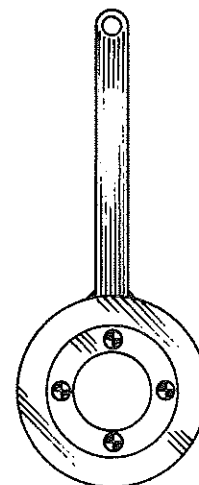
2



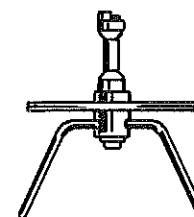
3



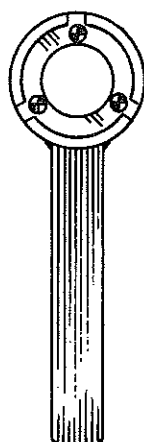
4



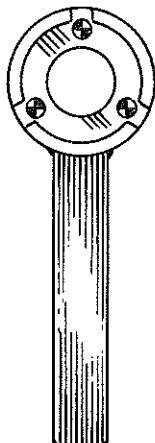
5



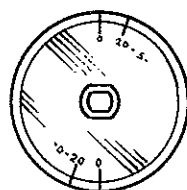
6



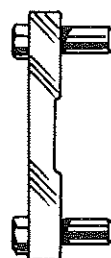
7



8



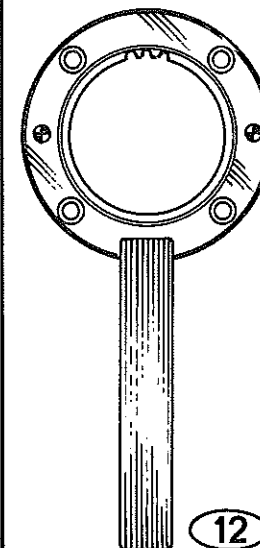
9



10



11



12

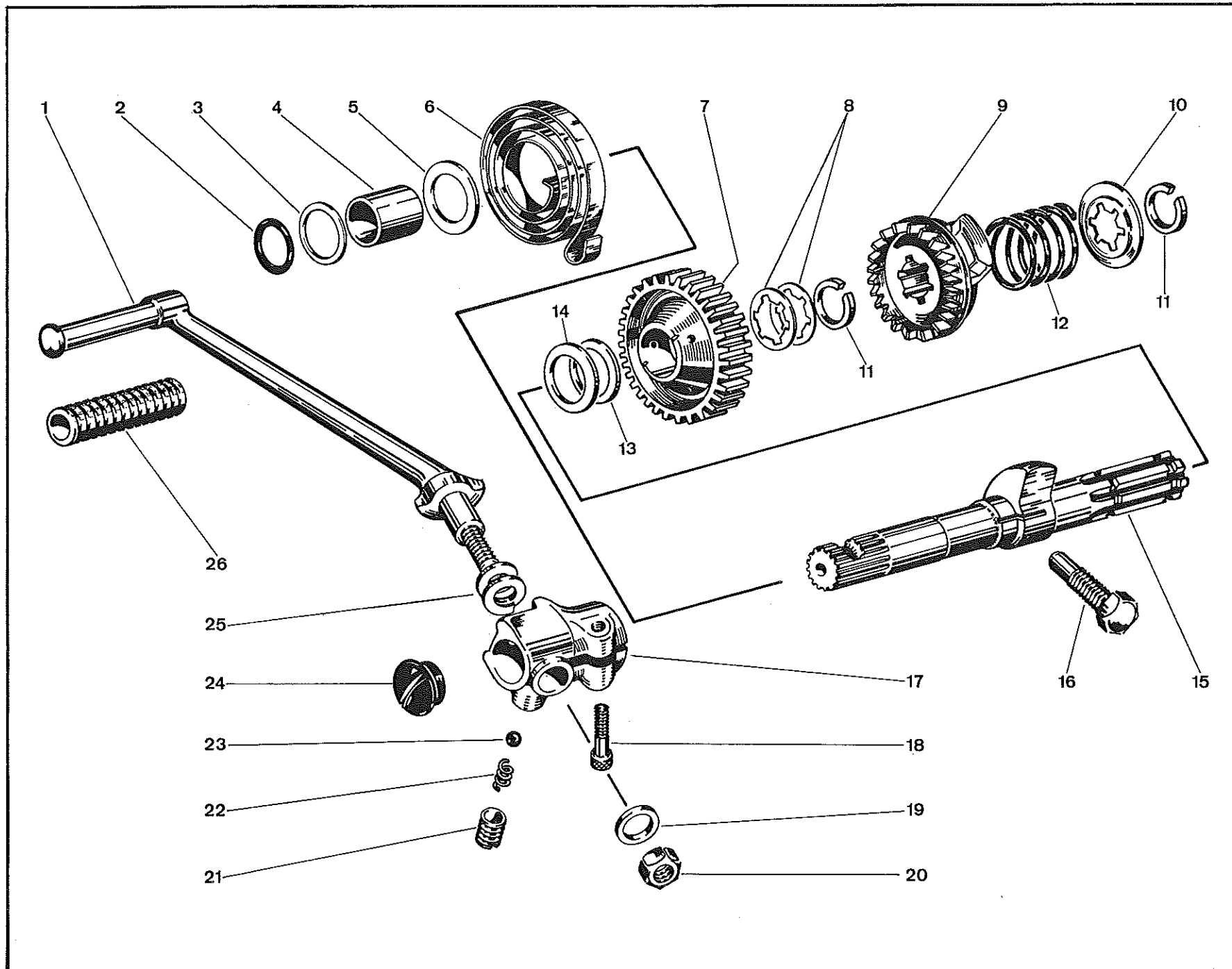
POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE CODE Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG	QUANTITA' QUANTITY QUANTITE MENGE
1	98112.0002	Disco graduato	Protractor wheel	Disque gradué	Stellscheibe		
2	88713.0102	Attrezzo per smontare e rimontare valvole e molle (X)	Valve and spring disassembling and reassembling tool (X)	Outil pour démonter et remonter soupapes et ressorts (X)	Ventil un Feder Ein- und Ausbau-Werkzeug (X)		
3	88713.0115	Chiave per tendere la catena (X)	Spanner for chain tension (X)	Clé-tendeur de chaîne (X)	Kettenspanner (X)		
4	88713.0120	Estrattore per perni bilanciere (X)	Rocker pin extractor (X)	Extracteur axes culbuteur (X)	Kipphebelwelle-Abzieher (X)		
5	88713.0122	Chiave ferma alternatore per bloccaggio dado	Alternator retaining wrench for nut locking	Clé d'arrêt de l'alternateur pour blocage écrou	Stromwechslerhalterungsschlüssel für Muttersperrung		
6	88713.0123	Attrezzo porta disco graduato per controllo anticipo con disco	Graduated disc bearing tool for advance checking with disc	Outil porte-disque gradué pour contrôle calage avec disc	Vorzündungstellscheibeträger mit Stellscheibe		
7	88713.0124	Chiave ferma pignone per bloccaggio dado (Z = 12)	Pinion retaining wrench for locking rim (Z = 12)	Clé d'arrêt du pignon pour blocage écrou (Z = 12)	Zahnradhalterungsschlüssel für Muttersperrung (Z = 12)		
8	88713.0125	Chiave ferma pignone per bloccaggio dado (Z = 13)	Pinion retaining wrench for locking rim (Z = 13)	Clé d'arrêt du pignon pour blocage écrou (Z = 13)	Zahnradhalterungsschlüssel für Muttersperrung (Z = 13)		
9	88713.0126	Indice di controllo anticipo con luce stroboscopica	Advance checking indicator with stroboscopic light	Index pour contrôle de l'avance à la lampe stroboscopique	Vorzündungstellscheibe für stroboskopisches Licht		
10	88713.0127	Attrezzo per messa in fase alberi a camme	Camshaft timing tool	Outil pour calage arbres distribution	Phasenstellungswerkzeug der Nockenwellen		
11	88713.0262	Spina per montare i bilancieri (W)	Rocker assembling pin (W)	Cheville-guide pour monter culbuteurs (W)	Stift für Kipphebeleinbau (W)		
12	88713.0562	Chiave ferma campana e tamburo frizione (Y)	Clutch housing and drum locking wrench (Y)	Clé d'arrêt cage et tambour d'embrayage (Y)	Halterungsschlüssel des Kupplungsgehäuse und der Kupplungstrommel (Y)		

NOTE - REMARKS - NOTES - ANMERKUNGEN

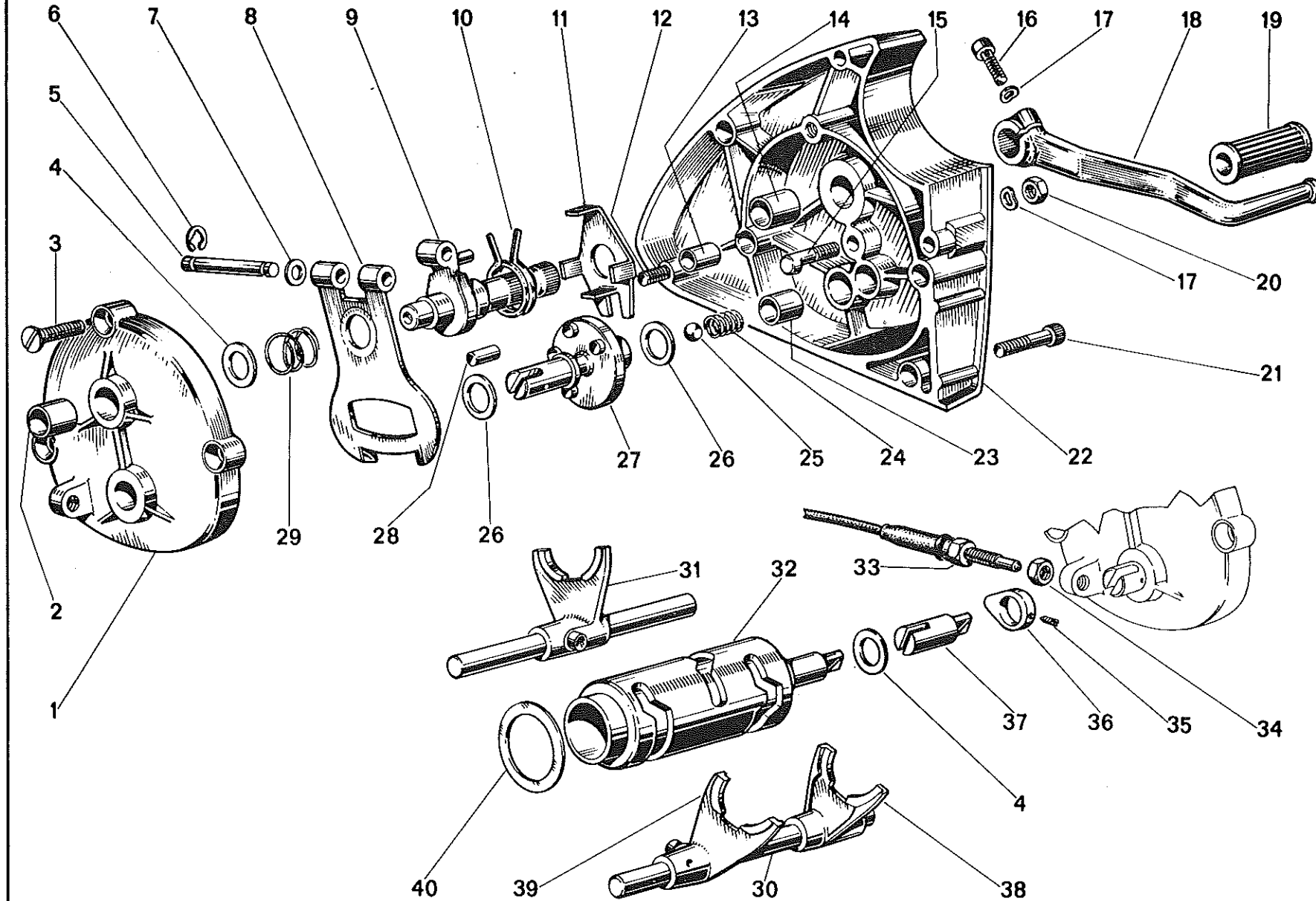
(X) Attrezzi uguali a quelli del motore 860 - Equal to those for twincylinder 860 engine - Outils égaux à ceux du moteur 860 - Gleiches Werkzeug wie bei Motor 860

(W) Attrezzo uguale a quello del motore monocilindrico - Equal to those of the single shaft mtrs. - Outil égal à celui du moteur monocylindre - Gleiches Werkzeug wie bei Einzylindermotor

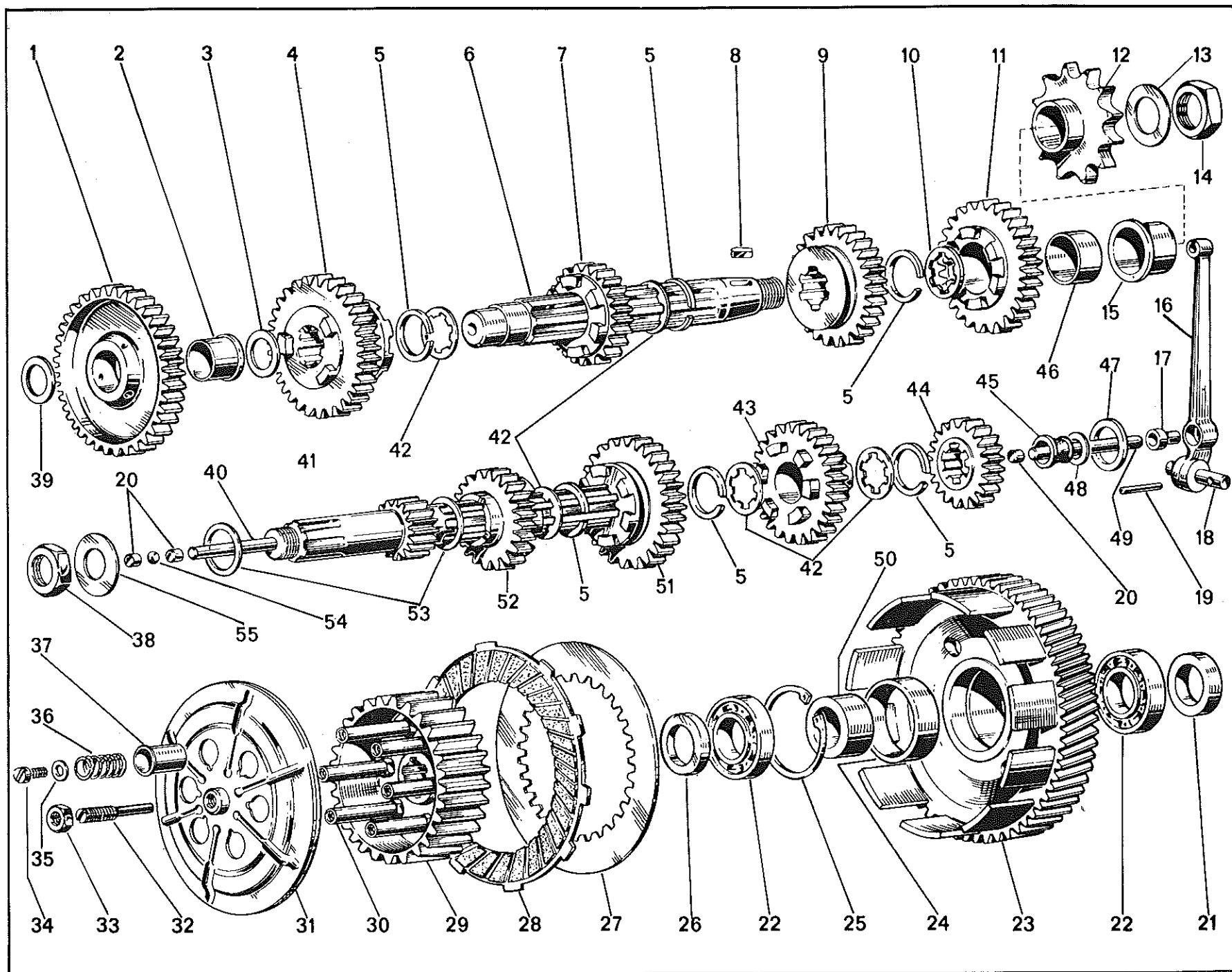
(Y) Attrezzo uguale a quello del motore 125/2T - Equal to those of the 125 ISDT engine - Outil égal à celui du moteur 125 2-temps - Gleiches Werkzeug wie bei Motor 125/2T



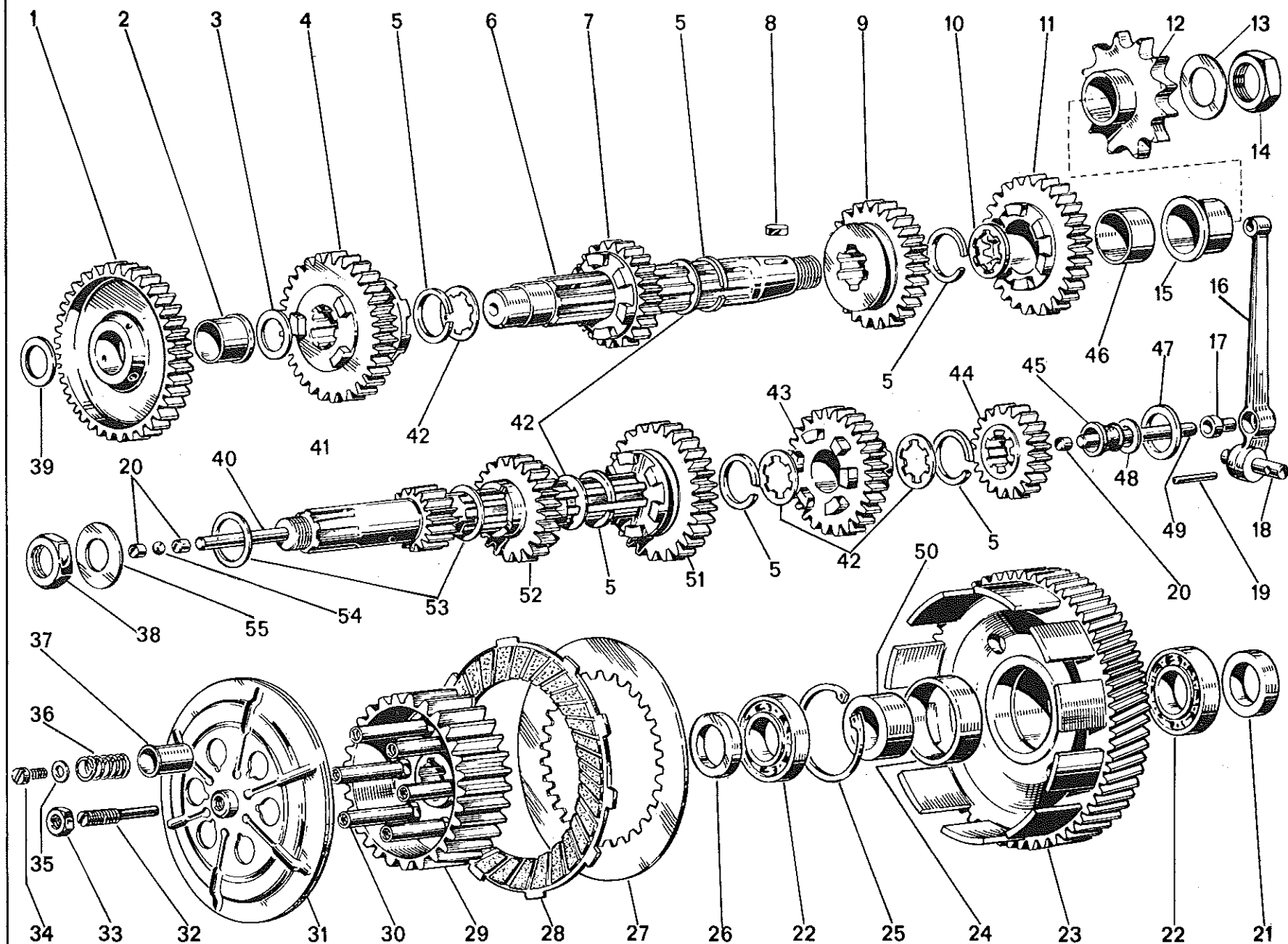
POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE CODE Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG	QUANTITA' QUANTITY QUANTITE MENGE
1	0619.07.300	Leva avviamento completa	Starter lever	Lévier démarrage	Kickstarter		1
2	0400.49.160	Anello GACO OR123	Ring	Anneau	Dichtring		1
3	0150.29.050	Rondella Ø 18,5 x Ø 25 x 0,5	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe		1
4	0608.07.140	Distanziatore	Distance piece	Entretoise	Distanzhülse		1
5	0150.07.130	Rondella Ø 18 x Ø 32,5 x 0,5	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe		1
6	0603.07.010	Molla ritorno pedale	Return spring	Ressort	Feder		1
7	0619.07.190	Ingranaggio avv. Z = 33	Start gear	Engrenage	Zahnrad		1
8	0747.16.175	Rondella ras. scan. ≠ 1	Thrust washer	Rondelle de butée	Distanzscheibe		2
9	0619.07.195	Innesto scorrevole	Slid. coupling	Baladeur à crabots	Hülse Abtriebswelle		1
10	0747.07.170	Scodellino ferma-molla	Plate	Cuvette	Federteller		1
11	0400.16.290	Anello elastico ø 20	Spring ring	Anneau élastique	Sicherungsring		2
12	0747.07.180	Molla premi-innesto	Spring	Ressort	Feder		1
13	0400.16.280	Rondella Ø 22,1 x Ø 27,5 x 0,5	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe		1
14	0747.07.126	Rondella Ø 22,2 x Ø 30 x 1	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe		1
15	0619.07.110	Perno avviamento	Spindle	Arbre démarrage	Kickstarterwelle		1
16	0608.07.040	Perno fermo innesto scorr.	Stop pin	Cheville retenue	Anschlagschraube		1
17	0619.07.335	Morsetto con snodo	Clamp	Borne	Klemmhülse		1
18	71502.2125	Vite TCEI M 8 x 20	Screw	Vis	Schraube		1
19	0619.07.340	Rondella	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe		1
20	72471.1032	Dado M 10 x 8	Nut	Ecrou	Mutter		1
21	0619.07.360	Vite di registro	Adjust. screw	Vis réglage	Schraube		1
22	0619.07.330	Molla scatto sfera	Spring	Ressort	Feder		1
23	76835.0740	Sfera (Ø 7,144)	Ball	Bille	Kugel		1
24	0619.07.355	Tappo di servizio	Plug	Bouchon	Stopfen		1
25	0619.07.345	Molla	Spring	Ressort	Feder		1
26	0755.07.350	Gommino per leva	Rubber	Caoutchouc	Kickstartergummi		1
—	0619.51.101	Busta guarnizioni e gommini di tenuta per 350 - 500 cc.	Gasket and seal ring set for 350 - 500 cc.	Jeu joints et caoutchoucs pour 350 - 500 cc.	Gummi und Dichtungssatz für 350 - 500 cc.		1



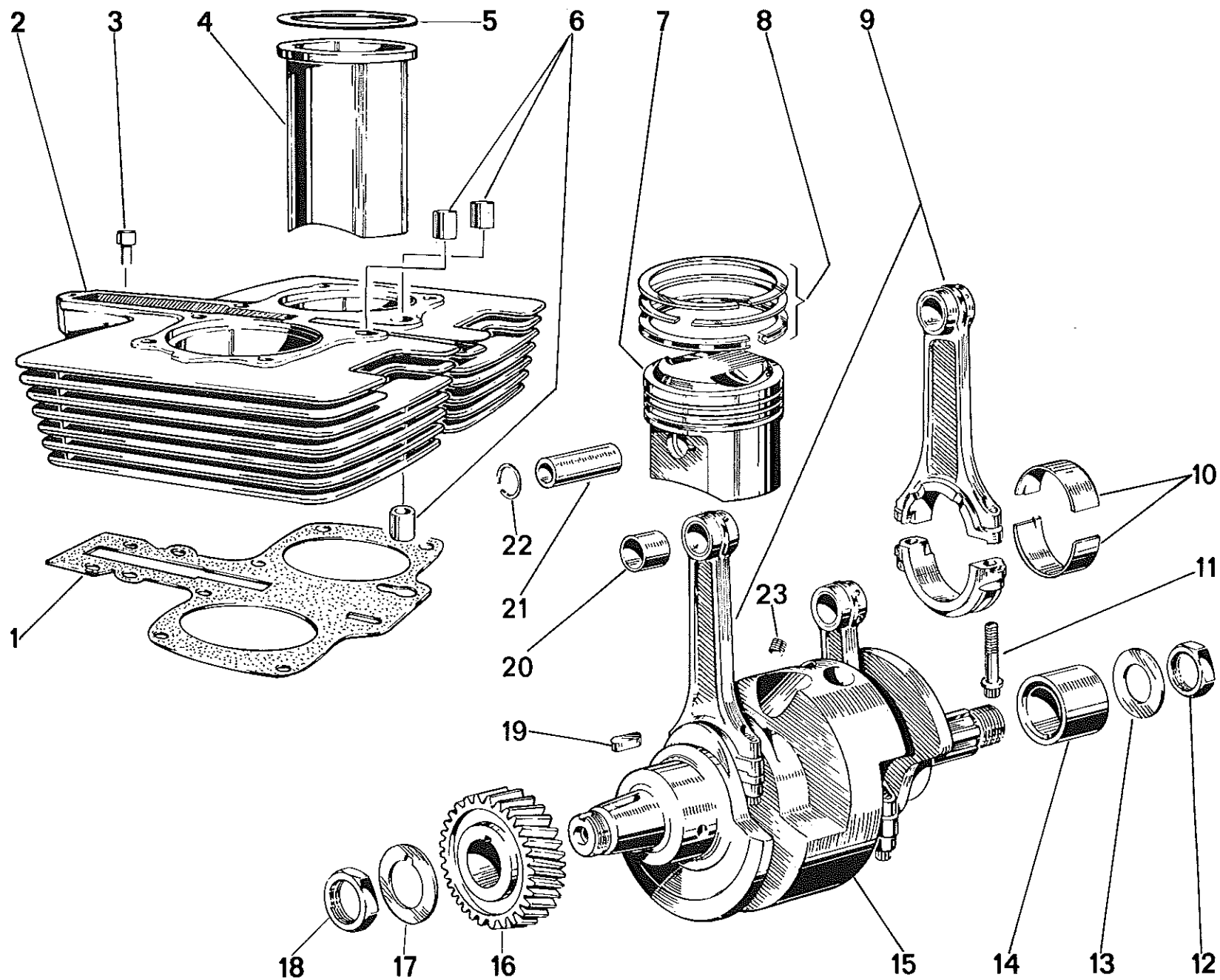
POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE CODE Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG	QUANTITA' QUANTITY QUANTITE MENGE
1	0619.49.700	Coperchio selettore cambio	Gear cover	Couvercle	Deckel		1
2	0400.49.730	Boccola Ø 12 x Ø 15 x 11 normale	Bush	Douille	Buchse		1
—	0400.49.735	Boccola magg. 0,1	Bush overs.	Douille majorée	Buchse		1
3	0400.49.060	Vite TSC M. 6 x 30	Screw	Vis	Schraube		3
4	0400.76.150	Rondella di rasamento Ø 12,5 x Ø 20 x 0,5	Thrust washer	Rondelle de butée	Distanzscheibe		2
5	0608.13.170	Perno snodo forcella	Joint pin	Goujon	Stift		1
6	0170.91.730	Rondella Ideal A VI	Washer	Rondelle	Sicherungsscheibe		2
7	0400.30.025	Rondella rasamento	Thrust washer	Rondelle de butée	Distanzscheibe		2
8	0608.13.120	Forcella comando selettore	Control fork	Fourche commande	Gabel		1
9	0608.13.200	Alberino comando forcella	Spindle	Arbre comm. fourch	Schaltwelle		1
10	0400.13.130	Molla ritorno pedale	Return spring	Ressort pédale	Feder		1
11	0400.13.140	Piastrina registro	Plate	Plaquette	Einstellplatte		1
12	0150.92.050	Vite TCEI M 6 x 30	Screw	Vis	Schraube		3
13	0400.49.240	Boccola di rif. Ø 7 x Ø 10 x 13 normale	Bush	Douille	Buchse		2
—	0400.49.243	Boccola magg. 0,05	Bush overs.	Douille majorée	Buchse		2
14	0400.49.263	Boccola normale	Bush	Douille	Buchse		1
—	0400.49.267	Boccola magg. 0,1	Bush overs.	Douille majorée	Buchse		1
15	0400.13.160	Eccentrico M 6	Eccentric	Excentrique	Exzentrerschraube		1
16	0170.72.040	Vite M 6 x 25	Screw	Vis	Schraube		1
17	0400.13.030	Rondella curvata Ø 6,4 x Ø 11 x 0,5	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe		2
18	0619.13.020	Leva comando cambio	Gear lever	Levier	Schalthebel		1
19	0090.07.320	Gommino per leva	Rubber	Caoutchouc	Schalthebelgummi		1
20	0011.58.890	Dado es. M. 6 x 4	Hex. nut	Ecrou hex.	Mutter		1
21	0400.49.040	Vite TCEI M 6 x 40	Screw	Vis	Schraube		2
22	0619.49.500	Coperchio lato catena	Cover	Couvercle	Deckel		1
23	0150.49.220	Boccola portasfera	Bush	Douille	Buchse		1
24	0150.49.010	Molla per scatto marce	Spring	Ressort	Feder		1
25	76831.0891	Sfera 11/32"	Ball	Bille	Kugel		1
26	0400.07.170	Rondella di rasamento Ø 15,5 x Ø 20 x 0,5	Thrust washer	Rondelle de butée	Distanzscheibe		2
27	0619.13.300	Selettore cambio	Selector	Sélecteur vitesses	Übertragungswelle		1
28	0400.13.320	Perno per selettore Ø 5 x 9,8	Pin	Goujon	Stift		4
29	0400.13.110	Molla premi-forcella	Spring	Ressort	Feder		1
30	0619.13.070	Perno per forcella	Fork pin	Axe comm. fourche	Schaltgabelachse		2
31	0619.13.095	Forcella innesto marce 3a - 4a	Fork	Fourche eng. vitesses	Schaltgabel 3. - 4. Gang		1
32	0619.13.040	Tamburo cambio	Drum	Tambour	Schaltwalze	f.m.	1
—	0619.13.043	Tamburo cambio	Drum	Tambour	Schaltwalze	d.m.	1
33	0759.49.750	Interruttore spia folle	Switch	Interrupteur	Schalter		1
34	72524.0827	Dado es. M 8 x 1 x 5	Nut	Ecrou	Mutter		1
35	72195.1017	Vite ST con intaglio ed estremità a punta	Screw	Vis	Schraube		1
36	0619.13.335	Camma spia folle	Cam	Came	Nocken		1
37	0619.13.045	Innesto di collegamento	Shift	Embrayage	Verbindungsstück		1
38	0619.13.090	Forcella innesto 2a marcia	Fork	Fourche	Schaltgabel 2. Gang		1
39	0619.13.080	Forcella innesto marce 1a - 5a	Fork	Fourche	Schaltgabel 1. - 5. Gang		1
40	0400.13.055	Rondella rasamento Ø 36,5 x Ø 42 x 0,2	Thrust washer	Rondelle de butée	Distanzscheibe		1
—	0400.13.050	Rondella rasamento Ø 36,5 x Ø 42 x 0,5	Thrust washer	Rondelle de butée	Distanzscheibe		1



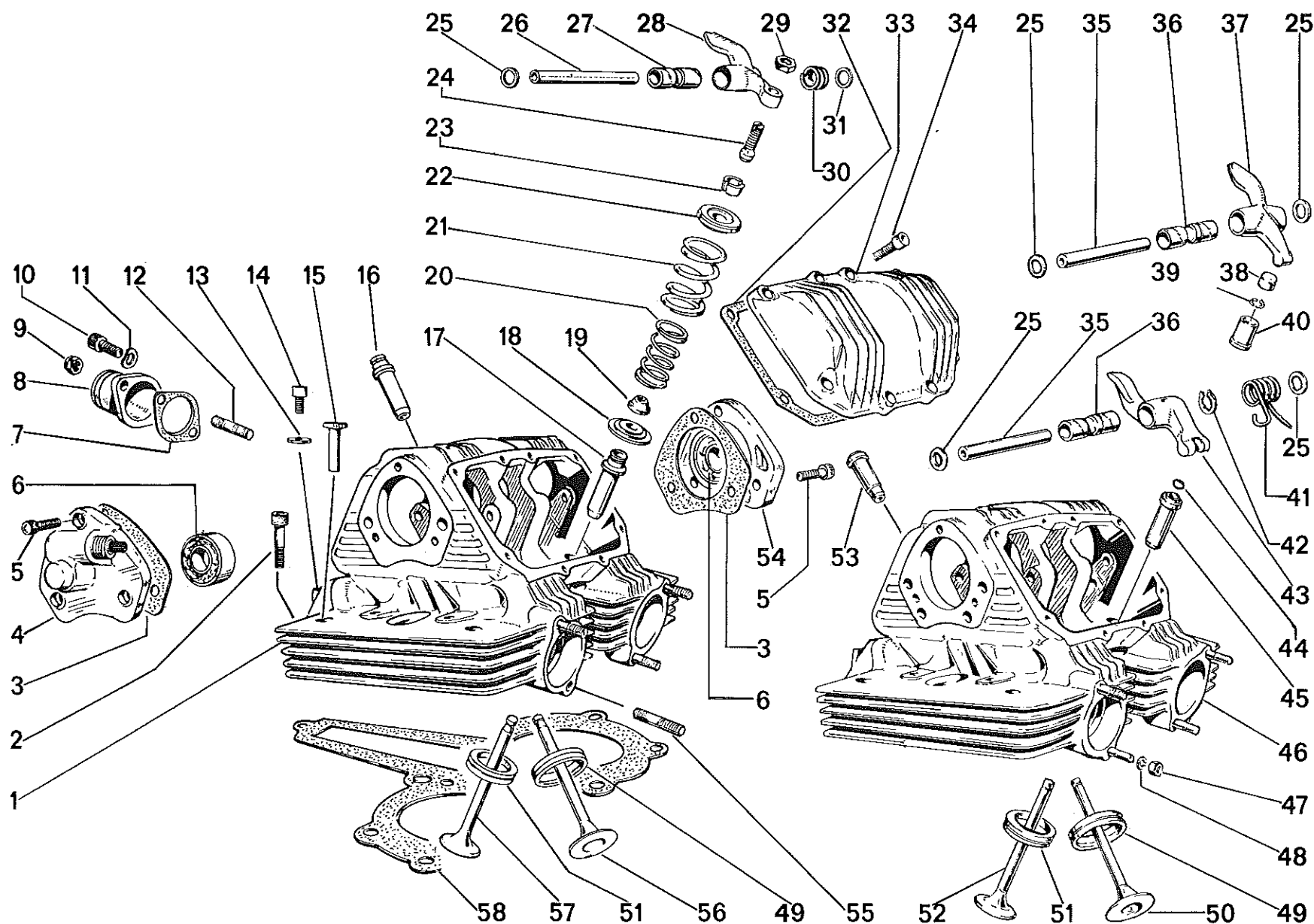
POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE CODE Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG	QUANTITA' QUANTITY QUANTITE MENGE
1	0619.16.050	Ingranaggio cond. 1a vel. Z = 40	Gear	Engrenage	Zahnrad		1
2	0619.16.220	Boccola ingr. condotto 1a vel.	Bush	Douille	Buchse		1
—	0619.16.225	Boccola ingr. condotto 1a vel. magg. 0,05	Bush	Douille	Buchse		1
3	0619.16.125	Rondella ras. Ø 19,5 x Ø 26 x 1	Thrust washer	Rondelle de butée	Distanzscheibe		1
4	0619.16.070	Ingranaggio cond. 3a vel. Z = 32	Gear	Engrenage	Zahnrad		1
5	0619.16.180	Anello el. Ø 23 x Ø 27 x 2,4	Ring	Bague	Sicherungsring		6
6	0619.16.110	Albero secondario	Driven shaft	Arbre secondaire	Abtriebswelle		1
7	0619.16.085	Ingranaggio cond. 5a vel. Z = 27	Gear	Engrenage	Zahnrad		1
8	74121.1015	Linguetta incastr. 5 x 5 x 10	Key	Clef	Passfeder		1
9	0619.16.080	Ingranaggio cond. 4a vel. Z = 29	Gear	Engrenage	Zahnrad		1
10	0619.16.140	Rondella di ras. scan. ≠ 1,5	Thrust washer	Rondelle de butée	Distanzscheibe		1
11	0619.16.060	Ingranaggio cond. 2a vel. Z = 36	Gear	Engrenage	Zahnrad		1
12	0619.16.100	Pignone catena Z = 12 per 350 cc.	Chain sprocket	Pignon	Ritzel		1
—	0619.16.090	Pignone catena Z = 13 per 500 cc.	Chain sprocket	Pignon	Ritzel		1
13	0619.16.210	Rosetta di sicurezza	Washer	Rondelle	Sicherungblech		1
14	0250.16.010	Dado esagonale M 16 x 1 x 6	Nut	Ecrou	Mutter		1
15	0619.16.115	Distanziale	Distance piece	Entretoise	Distanzhülse		1
16	0619.16.400	Leva comando frizione	Clutch lever	Levier embrayage	Kupplungshebel		1
17	0400.16.420	Pastiglia per leva	Lever pad	Pastille	Drucktasse		1
18	0619.16.260	Perno leva frizione	Lever pin	Goujon	Stift		1
19	0400.16.270	Spina el. spaccata Ø 2,8 x 25	Split drift	Goupille	Federhülse		1
20	0011.58.420	Rullino Ø 5 x 5	Roller	Rouleau	Walze		3
21	0619.16.820	Distanziatore interno	Inner spacer	Entretoise int.	Distanzring		1
22	75103.2566	Cuscinetto Ø 25 x Ø 47 x 8	Bearing	Roulement	Kugellager		2
23	0619.16.950	Coppia campana frizione Z = 68 completa di ingranaggio albero motore Z = 32	Clutch housing with crankshaft gear	Cage embrayage avec engrenage vilebrequin	Kupplungskorb mit Kurbelwellezahnrad		1
24	0619.16.850	Distanziale esterno	Outer spacer	Entretoise ext.	Distanzhülse		1
25	73503.4106	Anello Seeger 47 I	Seeger ring	Anneau Seeger	Seegerring		1
26	0619.16.830	Distanziatore esterno	Outer spacer	Entretoise ext.	Distanzring		1
27	0619.16.530	Disco condotto interno	Inside disc	Disque intérieur	Stahlscheibe		6
28	0619.16.670	Disco conduttore	Driving disc	Disque conducteur	Belagscheibe		7
29	0619.16.590	Tamburo frizione	Clutch drum	Tambour embr.	Kupplungskern		1
30	0619.16.620	Perno fermo molla	Stop pin	Goujon	Stift		6
31	0325.16.633	Spingidisco	Pressure plate	Pousse-disque	Druckplatte		1
32	0619.16.570	Vite registro frizione M. 8	Adjusting screw	Vis réglage	Schraube		1
33	72515.0827	Dado esag. M. 8 x 5	Nut	Ecrou	Mutter		1
34	0011.03.250	Vite TC M. 5 x 12	Screw	Vis	Schraube		6
35	0400.16.560	Rondella Ø 5,2 x Ø 14 x 1	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe		6
36	0400.16.550	Molla frizione	Clutch spring	Ressort embrayage	Feder		6
37	0400.16.540	Scodellino per molla	Spring plate	Plaque ressort	Federhülse		6
38	0400.47.040	Dado esag. M. 20 x 1	Nut	Ecrou	Mutter		1
39	0755.29.095	Rondella ras. Ø 17,45 x Ø 25 x 0,1	Thrust washer	Rondelle de butée	Distanzscheibe		1
—	0755.29.115	Rondella ras. Ø 17,45 x Ø 25 x 0,5	Thrust washer	Rondelle de butée	Distanzscheibe		1
—	0608.16.270	Rondella ras. Ø 17,2 x Ø 24 x 1	Thrust washer	Rondelle de butée	Distanzscheibe		1
—	0619.16.120	Rondella ras. Ø 17,1 x Ø 26 x 2	Thrust washer	Rondelle de butée	Distanzscheibe		1
40	0608.16.250	Astina com. frizione	Control rod	Tige de commande	Stange		1
41	0619.16.010	Albero primario Z = 16	Main shaft	Arbre primaire	Hauptwelle		1
42	0619.16.015	Rondella ras. scan.	Thrust washer	Rondelle de butée	Distanzscheibe		5
43	0619.16.040	Ingranaggio conduttore 4a vel. Z = 27	Gear	Engrenage	Zahnrad		1
44	0619.16.020	Ingranaggio conduttore 2a vel. Z = 21	Gear	Engrenage	Zahnrad		1



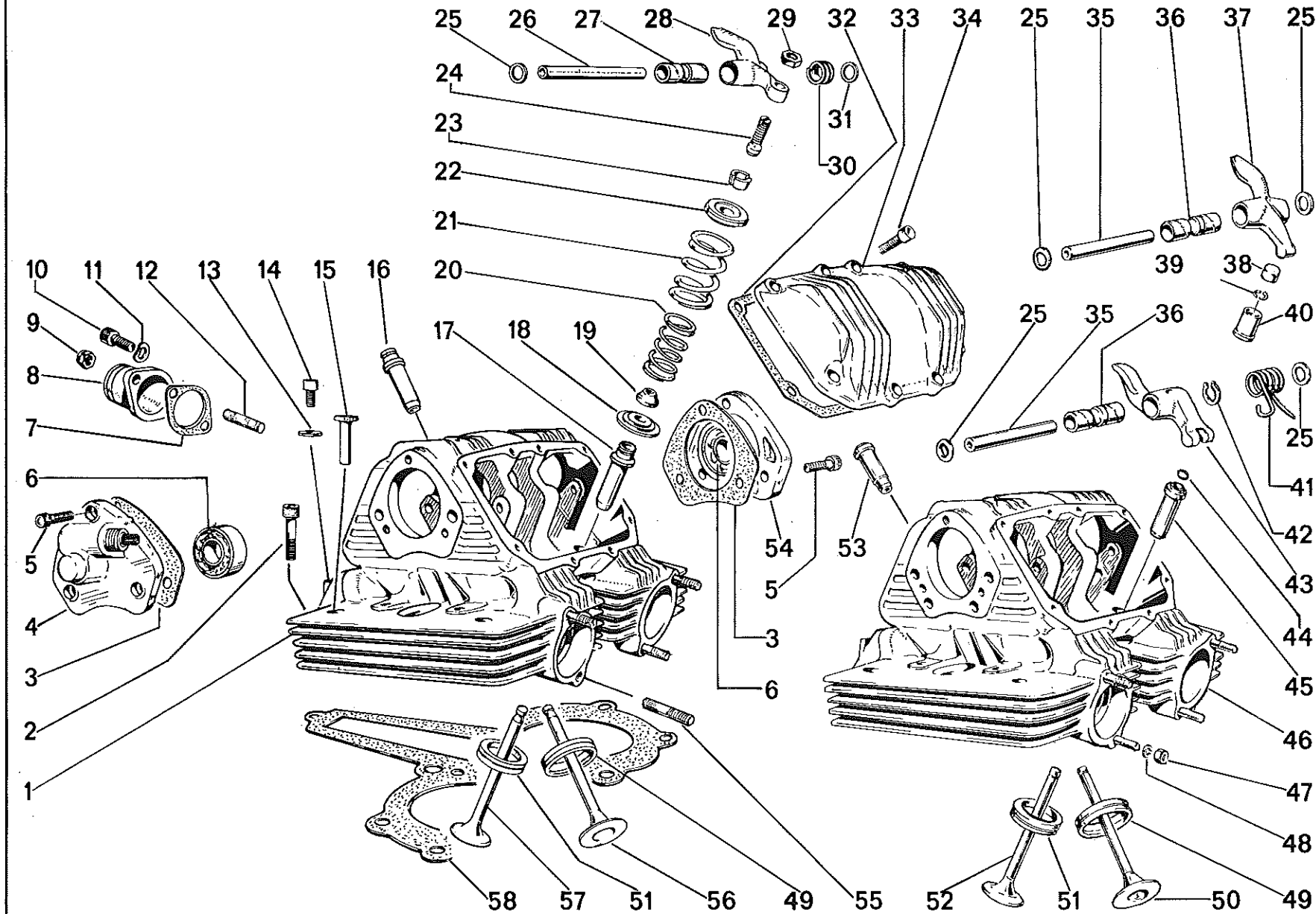
POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE CODE Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG	QUANTITA' QUANTITY QUANTITE MENGE
45	0619.49.335	Gommino di tenuta	Seal rubber	Caoutchouc	Abstreifgummi		1
46	0619.16.065	Boccola ingr. condotto 2a vel. normale	Bush	Douille	Buchse		1
—	0619.16.066	Boccola magg. 0,05	Bush	Douille	Buchse		1
47	0619.16.135	Rondella ras. Ø 20,5 x Ø 28 x 2	Thrust washer	Rondelle de butée	Distanzscheibe		1
48	0619.49.340	Rondella	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe		1
49	0619.16.230	Puntalino frizione	Peg	Tige	Stange		1
50	0619.16.840	Distanziale interno	Distance piece	Entretoise	Distanzstück		1
51	0619.16.045	Ingranaggio conduttore 5a vel. Z = 30	Gear	Engrenage	Zahnrad		1
52	0619.16.030	Ingranaggio conduttore 3a vel. Z = 24	Gear	Engrenage	Zahnrad		1
53	0251.47.050	Rondella ras. Ø 25,5 x Ø 32 x 1	Thrust washer	Rondelle de butée	Distanzscheibe		2
54	76835.0497	Sfera 3/16" (Ø 4,76)	Ball	Bille	Kugel		1
55	0400.47.030	Rondella di sicurezza	Circlip	Bague d'arrêt	Sicherheitsring		1



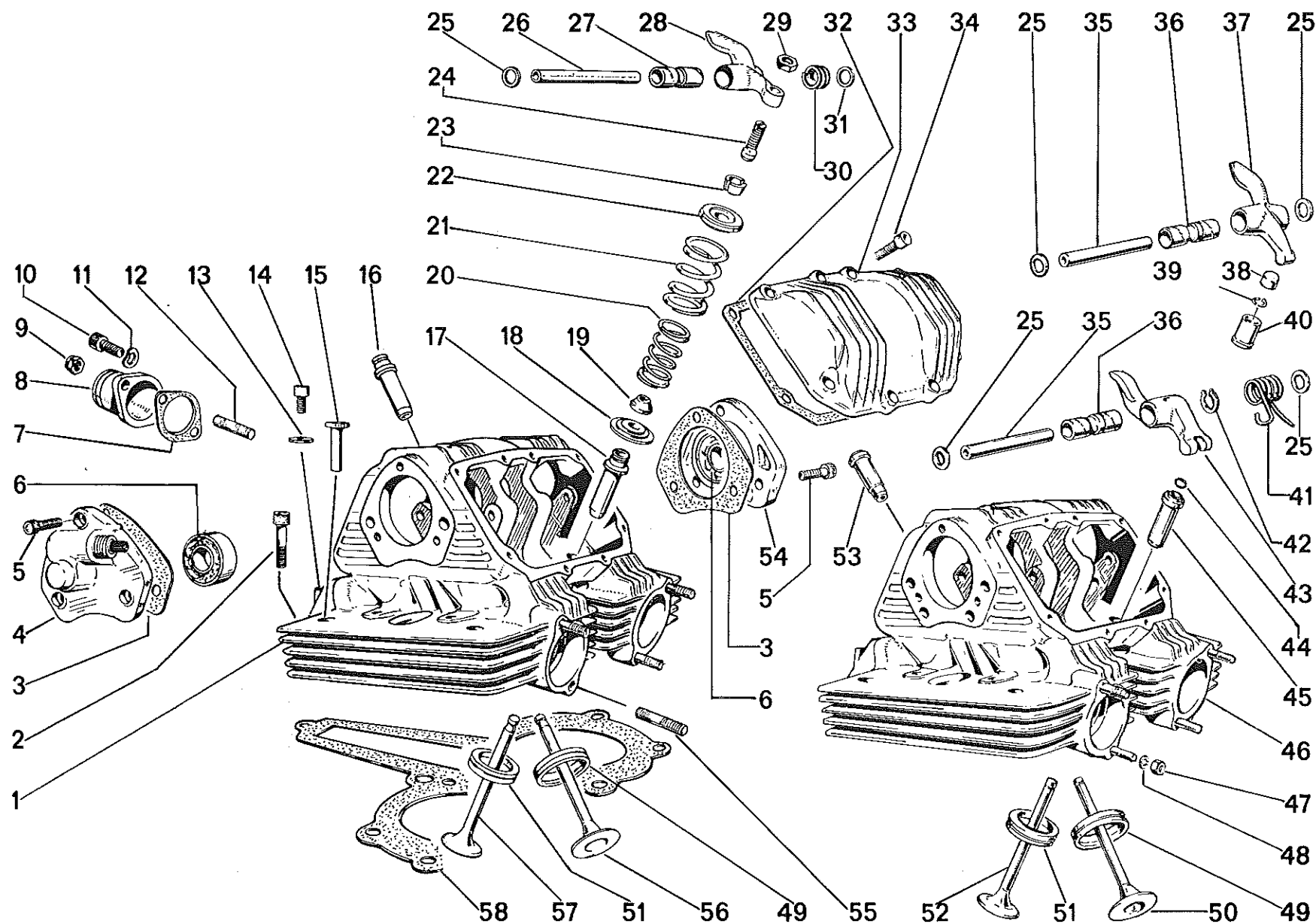
POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE CODE Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG	QUANTITA' QUANTITY QUANTITE MENGE
1	0619.17.020	Guarnizione cilindro-carter	Gasket	Joint	Fussdichtung		1
2	0619.17.100	Cilindro per 350 cc.	Cylinder	Cylindre	Zylinder		1
—	0620.17.103	Cilindro per 500 cc.	Cylinder	Cylindre	Zylinder		1
3	71502.2124	Vite TCEI M 8 x 18 per 350 cc.	Screw	Vis	Schraube		2
—	71502.2128	Vite TCEI M 8 x 22 per 500 cc.	Screw	Vis	Schraube		2
4	0619.17.120	Canna per cilindro per 350 cc.	Cylinder liner	Chemise cylindre	Laufbuchse		2
—	0620.17.123	Canna per cilindro per 500 cc.	Cylinder liner	Chemise cylindre	Laufbuchse		2
5	0620.88.095	Guarnizione cilindro-testa per 500 cc.	Gasket	Joint	Kupferring		2
6	0619.17.130	Boccola di rif. Ø 12 x Ø 15 x 15,5	Bush	Douille	Buchse		3
7	0619.47.400	Pistone normale completo Ø 71,8 per 350 cc.	Piston	Piston	Kolben, kpl.		2
—	0619.47.500	Pistone compl. Ø 71,8 magg. 0,4	Piston overs.	Piston majoré	Kolben, kpl.		2
—	0619.47.600	Pistone compl. Ø 71,8 magg. 0,6	Piston overs.	Piston majoré	Kolben, kpl.		2
—	0619.47.700	Pistone compl. Ø 71,8 magg. 0,8	Piston overs.	Piston majoré	Kolben, kpl.		2
—	0619.47.800	Pistone compl. Ø 71,8 magg. 1	Piston overs.	Piston majoré	Kolben, kpl.		2
—	0620.47.400	Pistone normale completo Ø 78 per 500 cc.	Piston	Piston	Kolben, kpl.		2
—	0620.47.500	Pistone compl. Ø 78 magg. 0,4	Piston overs.	Piston majoré	Kolben, kpl.		2
—	0620.47.600	Pistone compl. Ø 78 magg. 0,6	Piston overs.	Piston majoré	Kolben, kpl.		2
—	0620.47.600	Pistone compl. Ø 78 magg. 0,6	Piston overs.	Piston majoré	Kolben, kpl.		2
—	0620.47.700	Pistone compl. Ø 78 magg. 0,8	Piston overs.	Piston majoré	Kolben, kpl.		2
—	0620.47.800	Pistone compl. Ø 78 magg. 1	Piston overs.	Piston majoré	Kolben, kpl.		2
8	0619.47.490	Busta segmenti norm. per 350 cc.	Ring set	Jeu segments	Kolbenring - Satz		2
—	0619.47.590	Busta segmenti magg. 0,4	Ring set overs.	Jeu segments majoré	Kolbenring - Satz		2
—	0619.47.690	Busta segmenti magg. 0,6	Ring set overs.	Jeu segments majoré	Kolbenring - Satz		2
—	0619.47.790	Busta segmenti magg. 0,8	Ring set overs.	Jeu segments majoré	Kolbenring - Satz		2
—	0619.47.890	Busta segmenti magg. 1	Ring set overs.	Jeu segments majoré	Kolbenring - Satz		2
—	0620.47.490	Busta segmenti norm. per 500 cc.	Ring set	Jeu segments	Kolbenring - Satz		2
—	0620.47.590	Busta segmenti magg. 0,4	Ring set overs.	Jeu segments majoré	Kolbenring - Satz		2
—	0620.47.690	Busta segmenti magg. 0,6	Ring set overs.	Jeu segments majoré	Kolbenring - Satz		2
—	0620.47.790	Busta segmenti magg. 0,8	Ring set overs.	Jeu segments majoré	Kolbenring - Satz		2
—	0620.47.890	Busta segmenti magg. 1	Ring set overs.	Jeu segments majoré	Kolbenring - Satz		2
9	0619.47.350	Coppia bielle	Con. rods	Bielles	Pleuel		1
10	0619.47.230	Semicuscinetto normale	Half-bearing	Demi-roulement	Pleuellagerschale		4
—	0619.47.235	Semicuscinetto minorato 0,25	Half-bearing unders.	Demi-roulement	Pleuellagerschale		4
—	0619.47.236	Semicuscinetto minorato 0,50	Half-bearing unders.	Demi-roulement	Pleuellagerschale		4
11	0619.47.285	Vite speciale	Special screw	Vis spéciale	Schraube		4
12	0400.47.040	Dado es. M 20 x 1	Nut	Ecrou	Mutter		1
13	0400.47.030	Rosetta di sicurezza	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe		1
14	0619.47.070	Anello interno	Inner ring	Anneau int.	Ring		1
15	0619.47.103	Imbiellaggio per 350 cc.	Crankshaft	Vilebrequin	Kurbelwelle		1
—	0620.47.105	Imbiellaggio per 500 cc.	Crankshaft	Vilebrequin	Kurbelwelle		1
16	0619.47.010	Ingranaggio albero motore Z = 32	Crankshaft gear	Engrenage vilebrequin	Zahnrad		1
17	0619.47.030	Rosetta di sicurezza	Tab washer	Rondelle de sec.	Unterlegscheibe		1
18	0619.47.040	Dado es. M 22 x 1 x 8	Nut	Ecrou	Mutter		1
19	0619.47.050	Linguetta 4 x 5 x 16	Key	Clef	Passfeder		1
20	0619.47.290	Boccola normale	Bush	Douille	Buchse		2
—	0619.47.295	Boccola magg. 0,05	Bush overs.	Douille majorée	Buchse		2
21	0619.47.450	Spinotto per pistone per 350 cc.	Gudgeon pin	Axe de piston	Kolbenbolzen		2
—	0620.47.450	Spinotto per pistone per 500 cc.	Gudgeon pin	Axe de piston	Kolbenbolzen		2
22	0619.47.460	Anello elastico senza beccucci	Circlip	Bague fix.	Sicherungsring		4
23	0619.47.160	Grano M 7	Dowel	Téton	Gewindestift		2



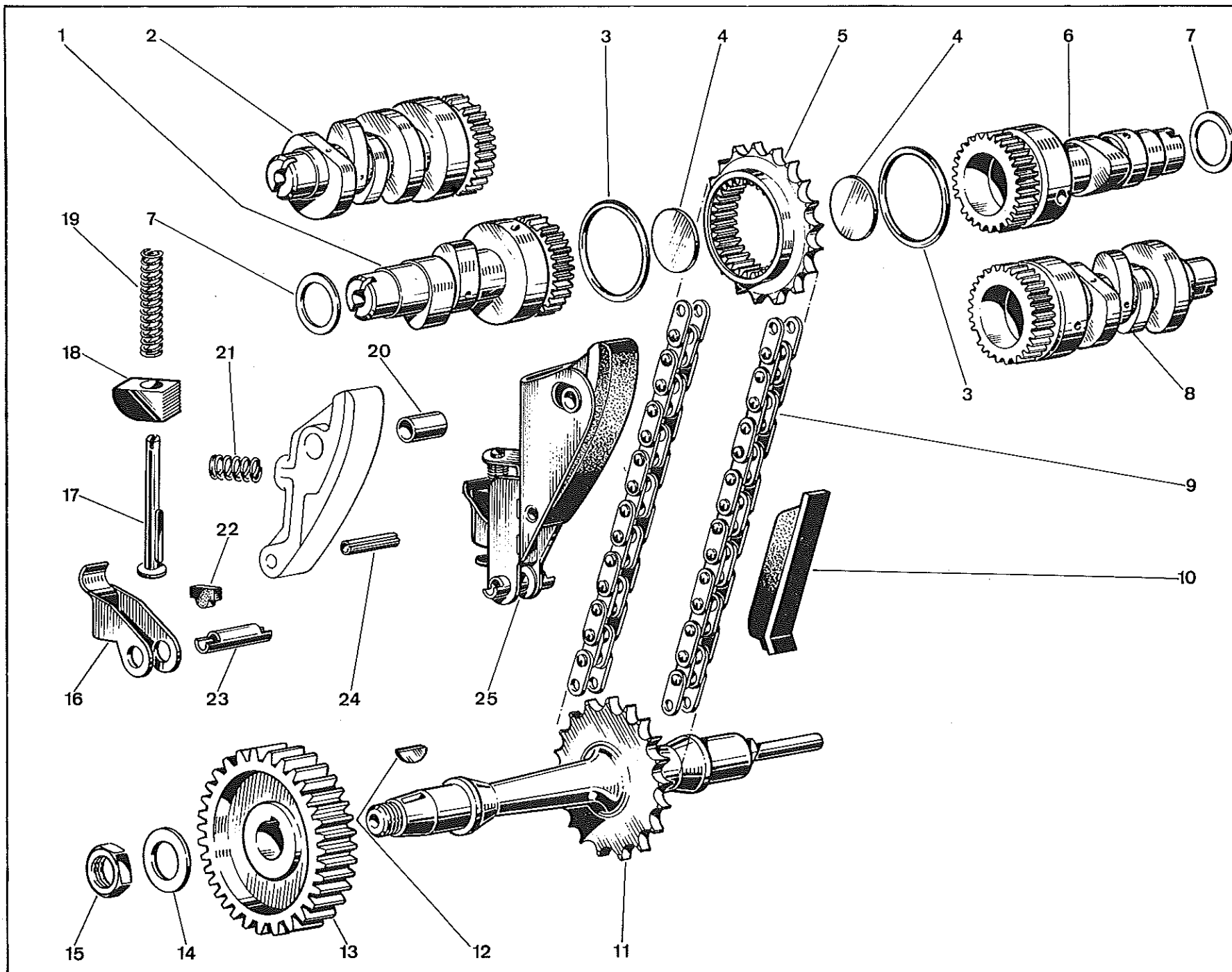
POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE CODE Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG	QUANTITA' QUANTITY QUANTITE MENGE
1	0619.92.350	Testa per 350 cc.	Head	Culasse	Zylinderkopf		1
—	0620.92.350	Testa per 500 cc.	Head	Culasse	Zylinderkopf	f.m.	1
—	0620.92.353	Testa per 500 cc.	Head	Culasse	Zylinderkopf	d.m.	1
2	0170.37.499	Vite TCEI M 8 x 25 fissaggio cilindro-testa	Screw	Vis	Schraube		1
3	0619.92.285	Guarnizione cappellotto	Gasket	Joint	Dichtung		2
4	0620.92.300	Cappellotto portacuscinetto con rinvio contagiri	Cap	Capuchon	Lagerdeckel		1
5	71502.1632	Vite TCEI M 6 x 22	Screw	Vis	Schraube		6
6	75120.1747	Cuscinetto Ø 17 x Ø 40 x 12	Bearing	Roulement	Kugellager		2
7	0619.92.570	Guarnizione condotto aspir. per 350 cc.	Gasket	Joint	Dichtung		2
—	0620.92.570	Guarnizione condotto aspir. per 500 cc.	Gasket	Joint	Dichtung		2
8	0619.92.580	Condotto aspirazione per 350 cc.	Inlet duct	Conduite admission	Ansaugstutzen		2
—	0620.92.583	Condotto aspirazione per 500 cc.	Inlet duct	Conduite admission	Ansaugstutzen		2
9	0501.92.330	Dado elastic-stop M 8	Nut	Ecrou	Stopmutter	f.m.	4
10	71502.2124	Vite TCEI M 8 x 18	Screw	Vis	Schraube	d.m.	4
11	0400.49.070	Rondella ondulata	Washer	Rondelle	Wellenscheibe	d.m.	4
12	0534.88.005	Prigioniero M 8 x 32	Stud	Goujon	Stehbolzen	f.m.	4
13	0150.92.280	Rondella	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe		1
14	71509.2109	Vite TCEI M. 8 x 10	Screw	Vis	Schraube		1
15	0619.92.400	Gommino per alette	Rubber	Caoutchouc	Gummistopfen		4
16	0620.92.390	Guidavalvola asp. normale	Inlet valve-guide	Guide-soupape adm.	Einlass-Ventilführung		2
—	0620.92.394	Guidavalvola asp. magg. 0,03	Inlet valve-guide	Guide-soupape adm.	Einlass-Ventilführung		2
—	0620.92.396	Guidavalvola asp. magg. 0,06	Inlet valve-guide	Guide-soupape adm.	Einlass-Ventilführung		2
—	0620.92.398	Guidavalvola asp. magg. 0,09	Inlet valve-guide	Guide-soupape adm.	Einlass-Ventilführung		2
17	0620.92.410	Guidavalvola scarico normale	Outlet valve-guide	Guide-soupape échapp.	Auslass-Ventilführung		2
—	0620.92.414	Guidavalvola scarico magg. 0,03	Outlet valve-guide	Guide-soupape échapp.	Auslass-Ventilführung		2
—	0620.92.416	Guidavalvola scarico magg. 0,06	Outlet valve-guide	Guide-soupape échapp.	Auslass-Ventilführung		2
—	0620.92.418	Guidavalvola scarico magg. 0,09	Outlet valve-guide	Guide-soupape échapp.	Auslass-Ventilführung		2
18	0609.92.138	Scodellino inferiore	Lower cap	Coupelle inf.	Federteller		4
19	0603.92.150	Gommino per valvola	Rubber	Caoutchouc	Abstreifgummi		4
20	0609.92.148	Molla interna valvola	Spring	Ressort	Ventilfeder		4
21	0755.92.140	Molla esterna valvola	Spring	Ressort	Ventilfeder		4
22	0619.92.160	Scodellino superiore	Upper cap	Coupelle sup.	Federteller		4
23	0600.92.343	Semiconi	Cotters	Demi-cônes	Kegelstück		4
24	0500.92.660	Vite registro	Adj. screw	Vis réglage	Einstellschraube		4
25	0765.92.195	Rondella ras. Ø 10,5 x Ø 15 x 0,1	Thrust washer	Rondelle de butée	Distanzscheibe		4
—	0765.92.205	Rondella ras. Ø 10,5 x Ø 15 x 0,2	Thrust washer	Rondelle de butée	Distanzscheibe		4
—	0765.92.190	Rondella ras. Ø 10,5 x Ø 15 x 0,5	Thrust washer	Rondelle de butée	Distanzscheibe		8
26	0619.92.240	Perno bilanciante	Rocker arm pin	Goujon culbuteur	Kipphebelachse		4
27	0619.92.255	Boccola bilanciante normale	Bush	Douille	Buchse		4
—	0619.92.256	Boccola bilanciante magg. 0,05	Bush	Douille	Buchse		4
28	0619.92.170	Bilanciante	Rocker-arm	Culbuteur	Kipphebel		4
29	0062.54.241	Dado esagonale M 8 x 1 x 4	Nut	Ecrou	Mutter		4
30	0150.92.220	Rondella elastica	Washer	Rondelle	Feder		4
31	0619.92.180	Rondella ras. Ø 10,5 x Ø 16 x 0,3	Thrust washer	Rondelle de butée	Distanzscheibe		4
—	0400.09.050	Rondella ras. Ø 10,5 x Ø 16 x 0,5	Thrust washer	Rondelle de butée	Distanzscheibe		4
32	0619.92.295	Guarnizione coperchio valvole	Gasket	Joint	Dichtung		2
33	0619.92.290	Coperchio valvole	Valve cover	Couvre-soupape	Ventildeckel		2
34	71502.1627	Vite TCEI M 6 x 18	Screw	Vis	Schraube		16
35	0619.92.240	Perno bilanciante	Rocker arm pin	Goujon culbuteur	Kipphebelachse		8
36	0619.92.250	Boccola bilanciante normale	Bush	Douille	Buchse		8



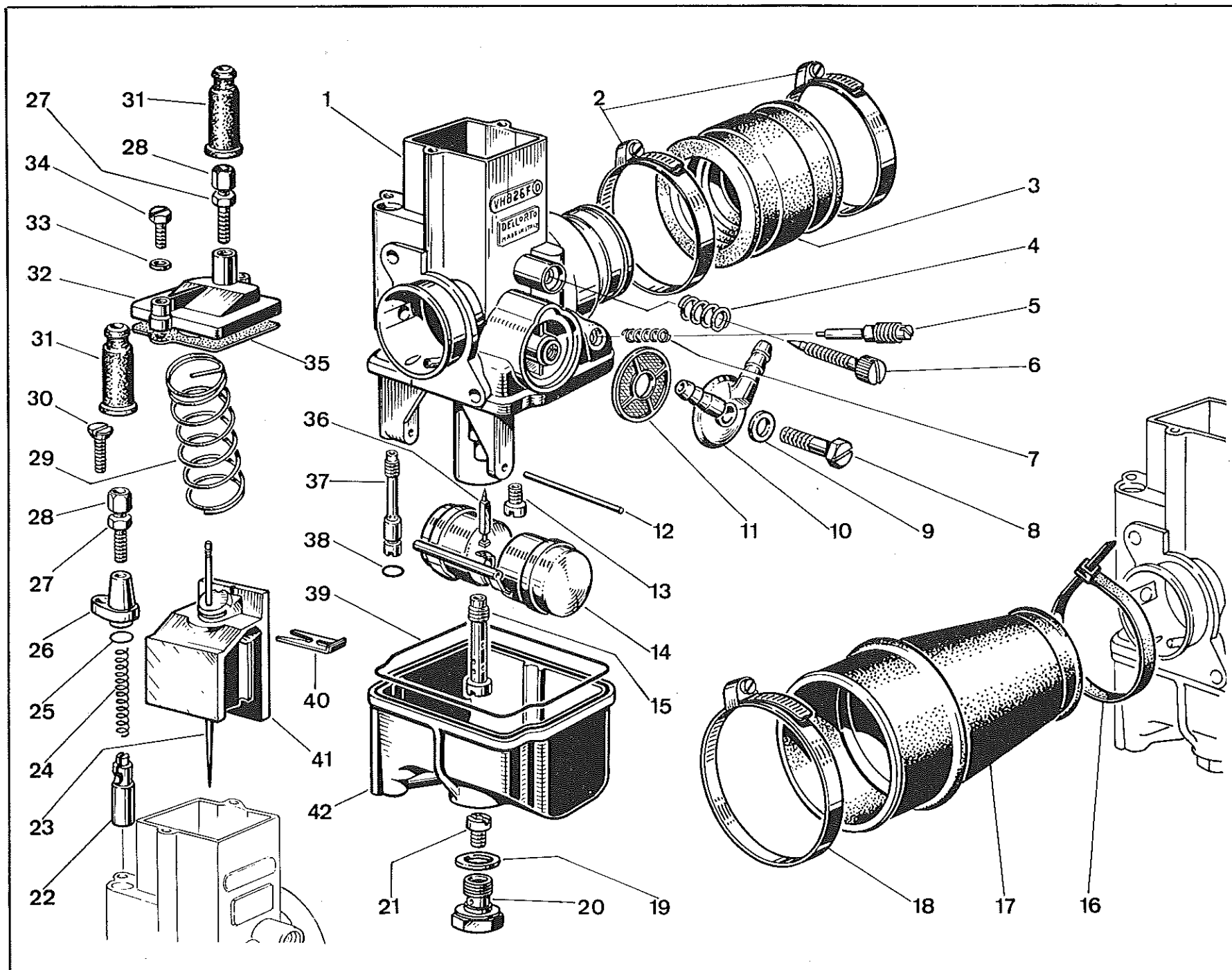
POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE CODE Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG	QUANTITA' QUANTITY QUANTITE MENGE
—	0619.92.254	Boccola bilanciata magg. 0,05	Bush	Douille	Buchse		8
37	0619.92.175	Bilanciere apertura	Open. rocker-arm	Culbuteur ouv.	Offnungsskippebel		4
38	0723.92.500	Registro bilanciata spessore 2	Adjustment	Réglage	Ventilkäppchen		4
—	0723.92.501	Registro bilanciata spessore 2,1	Adjustment	Réglage	Ventilkäppchen		4
—	0723.92.503	Registro bilanciata spessore 2,3	Adjustment	Réglage	Ventilkäppchen		4
—	0723.92.505	Registro bilanciata spessore 2,5	Adjustment	Réglage	Ventilkäppchen		4
—	0723.92.507	Registro bilanciata spessore 2,7	Adjustment	Réglage	Ventilkäppchen		4
—	0723.92.509	Registro bilanciata spessore 2,9	Adjustment	Réglage	Ventilkäppchen		4
—	0723.92.511	Registro bilanciata spessore 3,1	Adjustment	Réglage	Ventilkäppchen		4
39	0727.92.260	Semianelli	Half-ring	Demi-bague	Halbringe		4
40	0619.92.060	Scodellino ritorno spessore 14,5	Return cap	Coupelle retour	Einstellhülse		4
—	0619.92.062	Scodellino ritorno spessore 14,7	Return cap	Coupelle retour	Einstellhülse		4
—	0619.92.064	Scodellino ritorno spessore 14,9	Return cap	Coupelle retour	Einstellhülse		4
—	0619.92.066	Scodellino ritorno spessore 15,1	Return cap	Coupelle retour	Einstellhülse		4
—	0619.92.068	Scodellino ritorno spessore 15,3	Return cap	Coupelle retour	Einstellhülse		4
—	0619.92.070	Scodellino ritorno spessore 15,5	Return cap	Coupelle retour	Einstellhülse		4
—	0619.92.072	Scodellino ritorno spessore 15,7	Return cap	Coupelle retour	Einstellhülse		4
—	0619.92.074	Scodellino ritorno spessore 15,9	Return cap	Coupelle retour	Einstellhülse		4
—	0619.92.076	Scodellino ritorno spessore 16,1	Return cap	Coupelle retour	Einstellhülse		4
—	0619.92.078	Scodellino ritorno spessore 16,3	Return cap	Coupelle retour	Einstellhülse		4
—	0619.92.080	Scodellino ritorno spessore 16,5	Return cap	Coupelle retour	Einstellhülse		4
41	0619.92.150	Molla per valvola	Valve spring	Ressort soupape	Feder		4
42	73500.1338	Anello Seeger 13 E	Seeger ring	Anneau Seeger	Seegerring		4
43	0619.92.185	Bilanciere chiusura	Closing rocker-arm	Culbuteur ferm.	Schliesskippebel		4
44	0400.17.030	Anello GACO OR 107 HR	GACO ring	Anneau GACO	O - Ring		4
45	0620.92.413	Guidavalvola scarico normale	Outlet valve-guide	Guide-soupape échapp.	Auslass-Ventilführung		2
—	0620.92.415	Guidavalvola scarico magg. 0,03	Outlet valve-guide	Guide-soupape échapp.	Auslass-Ventilführung		2
—	0620.92.417	Guidavalvola scarico magg. 0,06	Outlet valve-guide	Guide-soupape échapp.	Auslass-Ventilführung		2
—	0620.92.419	Guidavalvola scarico magg. 0,09	Outlet valve-guide	Guide-soupape échapp.	Auslass-Ventilführung		2
46	0620.92.355	Testa per 500 Desmo	500 Desmo head	Culasse 500 Desmo	Desmo-Kopf	f.m.	1
—	0620.92.358	Testa per 500 Desmo	500 Desmo head	Culasse 500 Desmo	Desmo-Kopf	d.m.	1
47	0400.93.010	Dado esag. M 8 x 6,5	Nut	Ecrou	Mutter		4
48	73463.0868	Rondella elastica A 8,4	Washer	Rondelle	Federscheibe		4
49	0619.92.370	Sede valvola asp. normale per 350 cc.	Inlet valve-seat	Siège-soupape adm.	Einlass-Sitzring		2
—	0619.92.374	Sede valvola asp. magg. 0,02	Inlet valve-seat	Siège-soupape adm.	Einlass-Sitzring		2
—	0619.92.377	Sede valvola asp. magg. 0,09	Inlet valve-seat	Siège-soupape adm.	Einlass-Sitzring		2
—	0619.92.378	Sede valvola asp. magg. 0,14	Inlet valve-seat	Siège-soupape adm.	Einlass-Sitzring		2
—	0620.92.370	Sede valvola asp. normale per 500 cc.	Inlet valve-seat	Siège-soupape adm.	Einlass-Sitzring	f.m.	2
—	0620.92.374	Sede valvola asp. magg. 0,02	Inlet valve-seat	Siège-soupape adm.	Einlass-Sitzring	f.m.	2
—	0620.92.377	Sede valvola asp. magg. 0,09	Inlet valve-seat	Siège-soupape adm.	Einlass-Sitzring	f.m.	2
—	0620.92.378	Sede valvola asp. magg. 0,14	Inlet valve-seat	Siège-soupape adm.	Einlass-Sitzring	f.m.	2
—	0620.92.373	Sede valvola asp. normale per 500 cc.	Inlet valve-seat	Siège-soupape adm.	Einlass-Sitzring	d.m.	2
—	0620.92.375	Sede valvola asp. magg. 0,02	Inlet valve-seat	Siège-soupape adm.	Einlass-Sitzring	d.m.	2
—	0620.92.376	Sede valvola asp. magg. 0,09	Inlet valve-seat	Siège-soupape adm.	Einlass-Sitzring	d.m.	2
—	0620.92.379	Sede valvola asp. magg. 0,14	Inlet valve-seat	Siège-soupape adm.	Einlass-Sitzring	d.m.	2
50	0620.92.115	Valvola asp. per 500 Desmo	Inlet valve	Soupape admission	Einlass-Ventil	f.m.	2
—	0620.92.118	Valvola asp. per 500 Desmo	Inlet valve	Soupape admission	Einlass-Ventil	d.m.	2
51	0619.92.380	Sede valvola scarico normale per 350 cc.	Exhaust valve-seat	Siège-soupape échappement	Auslass-Sitzring		2
—	0619.92.384	Sede valvola scarico magg. 0,02	Outlet valve-seat	Siège-soupape échappement	Auslass-Sitzring		2
—	0619.92.387	Sede valvola scarico magg. 0,09	Outlet valve-seat	Siège-soupape échappement	Auslass-Sitzring		2



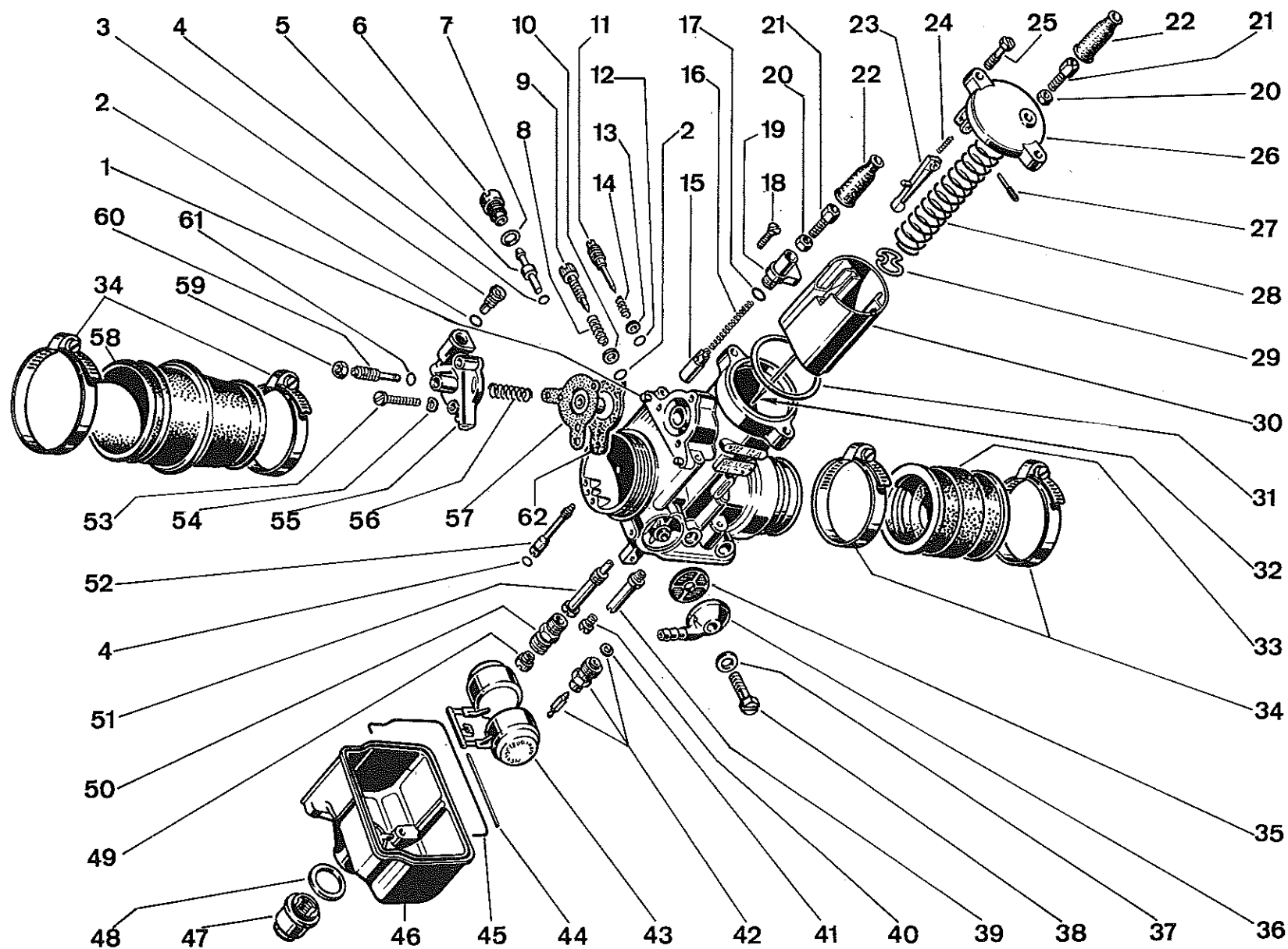
POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE CODE Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG	QUANTITA' QUANTITY QUANTITE MENGE
—	0619.92.388	Sede valvola scarico magg. 0,14	Outlet valve-seat	Siège-soupape échappement	Auslass-Sitzring		2
—	0620.92.380	Sede valvola scarico normale per 500 cc.	Outlet valve-seat	Siège-soupape échappement	Auslass-Sitzring	f.m.	2
—	0620.92.384	Sede valvola scarico magg. 0,02	Outlet valve-seat	Siège-soupape échappement	Auslass-Sitzring	f.m.	2
—	0620.92.387	Sede valvola scarico magg. 0,09	Outlet valve-seat	Siège-soupape échappement	Auslass-Sitzring	f.m.	2
—	0620.92.388	Sede valvola scarico magg. 0,14	Outlet valve-seat	Siège-soupape échappement	Auslass-Sitzring	f.m.	2
—	0620.92.383	Sede valvola scarico normale per 500 cc.	Outlet valve-seat	Siège-soupape échappement	Auslass-Sitzring	d.m.	2
—	0620.92.385	Sede valvola scarico magg. 0,02	Outlet valve-seat	Siège-soupape échappement	Auslass-Sitzring	d.m.	2
—	0620.92.386	Sede valvola scarico magg. 0,09	Outlet valve-seat	Siège-soupape échappement	Auslass-Sitzring	d.m.	2
—	0620.92.389	Sede valvola scarico magg. 0,14	Outlet valve-seat	Siège-soupape échappement	Auslass-Sitzring	d.m.	2
52	0620.92.125	Valvola scarico per 500 Desmo	Outlet valve	Soupape échappement	Auslass-Ventil	f.m.	2
—	0620.92.128	Valvola scarico per 500 Desmo	Outlet valve	Soupape échappement	Auslass-Ventil	d.m.	2
53	0620.92.393	Guidavalvola asp. normale	Inlet valve-guide	Guide-soupape admission	Einlass-Ventilführung		2
—	0620.92.395	Guidavalvola asp. magg. 0,03	Inlet valve-guide	Guide-soupape admission	Einlass-Ventilführung		2
—	0620.92.397	Guidavalvola asp. magg. 0,06	Inlet valve-guide	Guide-soupape admission	Einlass-Ventilführung		2
—	0620.92.399	Guidavalvola asp. magg. 0,09	Inlet valve-guide	Guide-soupape admission	Einlass-Ventilführung		2
54	0619.92.640	Cappellotto portacuscinetto	Cap	Capuchon	Lagerdeckel		1
55	0504.17.435	Prigioniero M 8 x 46	Stud	Goujon	Stehbolzen		4
56	0619.92.110	Valvola aspirazione per 350 cc.	Inlet valve	Soupape admission	Einlass-Ventil		2
—	0620.92.110	Valvola aspirazione per 500 cc.	Inlet valve	Soupape admission	Einlass-Ventil	f.m.	2
—	0620.92.113	Valvola aspirazione per 500 cc.	Inlet valve	Soupape admission	Einlass-Ventil	d.m.	2
57	0619.92.120	Valvola scarico per 350 cc.	Outlet valve	Soupape échappement	Auslass-Ventil		2
—	0620.92.120	Valvola scarico per 500 cc.	Outlet valve	Soupape échappement	Auslass-Ventil	f.m.	2
—	0620.92.123	Valvola scarico per 500 cc.	Outlet valve	Soupape échappement	Auslass-Ventil	d.m.	2
58	0619.92.020	Guarnizione cilindro-testa per 350 cc.	Gasket	Joint	Kopfdichtung		1
—	0620.92.020	Guarnizione cilindro-testa per 500 cc.	Gasket	Joint	Kopfdichtung		1



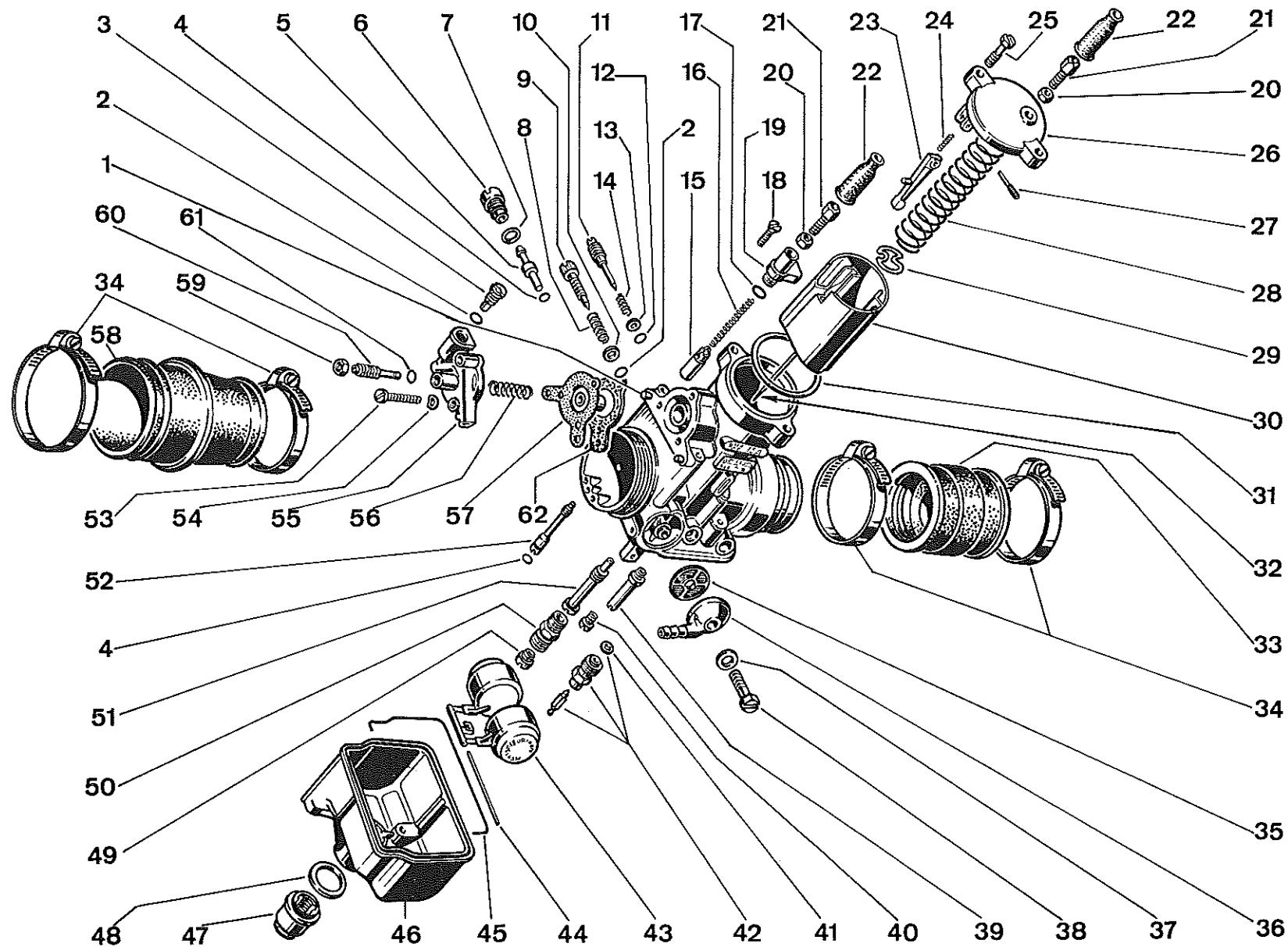
POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE CODE Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG	QUANTITA' QUANTITY QUANTITE MENGE
1	0619.29.023	Albero distribuzione destro per 350 cc.	R.H. camshaft	Arbre à cames D	Nockenwelle, R.		1
—	0620.29.023	Albero distribuzione destro per 500 cc.	R.H. camshaft	Arbre à cames D	Nockenwelle, R.		1
2	0619.29.028	Albero distribuzione destro per 500 Desmo	R.H. camshaft for 500 Desmo	Arbre à cames D 500 Desmo	Nockenwelle, R. 500 Desmo		1
3	0400.29.083	Anello GACO OR 4125 HR per 350 cc.	GACO ring	Anneau GACO	O - Ring		2
4	0619.29.035	Dischetto paraolio	Oil-seal ring	Anneau pare-huile	Verschlussdeckel		2
5	0619.29.030	Ingranaggio catena Z = 21 per 350 cc.	Timing sprocket	Pignon distrib.	Ritzel	f.m.	1
—	0619.29.033	Ingranaggio catena Z = 21 per 350 cc.	Timing sprocket	Pignon distrib.	Ritzel	d.m.	1
—	0620.29.030	Ingranaggio catena Z = 22 per 500 cc.	Timing sprocket	Pignon distrib.	Ritzel	f.m.	1
—	0620.29.033	Ingranaggio catena Z = 22 per 500 cc.	Timing sprocket	Pignon distrib.	Ritzel	d.m.	1
6	0619.29.013	Albero distribuzione sinistro per 350 cc.	L.H. camshaft	Arbre à cames G	Nockenwelle, L.		1
—	0620.29.013	Albero distribuzione sinistro per 500 cc.	L.H. camshaft	Arbre à cames G	Nockenwelle, L.		1
7	0755.29.095	Rondella ras. Ø 17,45 x Ø 25 x 0,1	Thrust washer	Rondelle de butée	Distanzscheibe		2
—	0755.29.115	Rondella ras. Ø 17,45 x Ø 25 x 0,5	Thrust washer	Rondelle de butée	Distanzscheibe		2
—	0608.16.270	Rondella ras. Ø 17,2 x Ø 24 x 1	Thrust washer	Rondelle de butée	Distanzscheibe		2
8	0619.29.018	Albero distribuzione sinistro per 500 Desmo	L.H. camshaft for 500 Desmo	Arbre à cames G 500 Desmo	Nockenwelle, L. 500 Desmo		1
9	0619.29.050	Catena com. distrib. p = 3/8" maglie n° 76	Timing chain	Chaîne distribution	Steuerkette		1
—	0620.29.050	Catena com. distrib. p = 3/8" maglie n° 76	Timing chain	Chaîne distribution	Steuerkette		1
10	0619.29.540	Pattino tenditore per 350 cc.	Chain stretching drive	Tendeur de chaîne	Gleitschuh		1
—	0620.29.540	Pattino tenditore per 500 cc.	Chain stretching drive	Tendeur de chaîne	Gleitschuh		1
11	0619.29.060	Albero rinvio distrib. Z = 21 per 350 cc.	Shaft	Arbre	Antriebswelle		1
—	0620.29.060	Albero rinvio distrib. Z = 22 per 500 cc.	Shaft	Arbre	Antriebswelle		1
12	74172.1008	Linguetta americana 4 x 5	Woodruff key	Clef woodruff	Scheibenfeder		1
13	0619.29.070	Ingranaggio di rinvio Z = 32	Gear	Engrenage	Zahnrad		1
14	0022.47.030	Rosetta di sicurezza	Washer	Rondelle	Sicherungsblech		1
15	0619.29.085	Dado esag. M 12 x 1 sinistro	Nut	Ecrou	Mutter		1
16	0619.29.515	Braccio fisso	Arm	Bras	Haltebrücke		1
17	0619.29.520	Perno scorrevole	Sliding pin	Goujon gliss.	Messingstift		1
18	0619.29.525	Cuneo dentellato	Notch wedge	Coïn denté	Gleitstück		1
19	0619.29.530	Molla	Spring	Ressort	Feder		1
20	0619.29.610	Boccola pattino	Bush	Douille	Hülse		1
21	0619.29.615	Molla per pattino	Spring	Ressort	Feder		1
22	0619.29.507	Gommino fiss. perno	Rubber	Caoutchouc	Gummistück		2
23	0619.29.510	Perno cavo	Hollow pin	Goujon creux	Hülse		1
24	0619.29.620	Spina elastica API - Ø 5	Split bush	Cheville élastique	Federhülse		1
25	0619.29.500	Tendicatena completo	Chain tensioner	Tendeur chaîne	Kettenspanner, kpl.		1



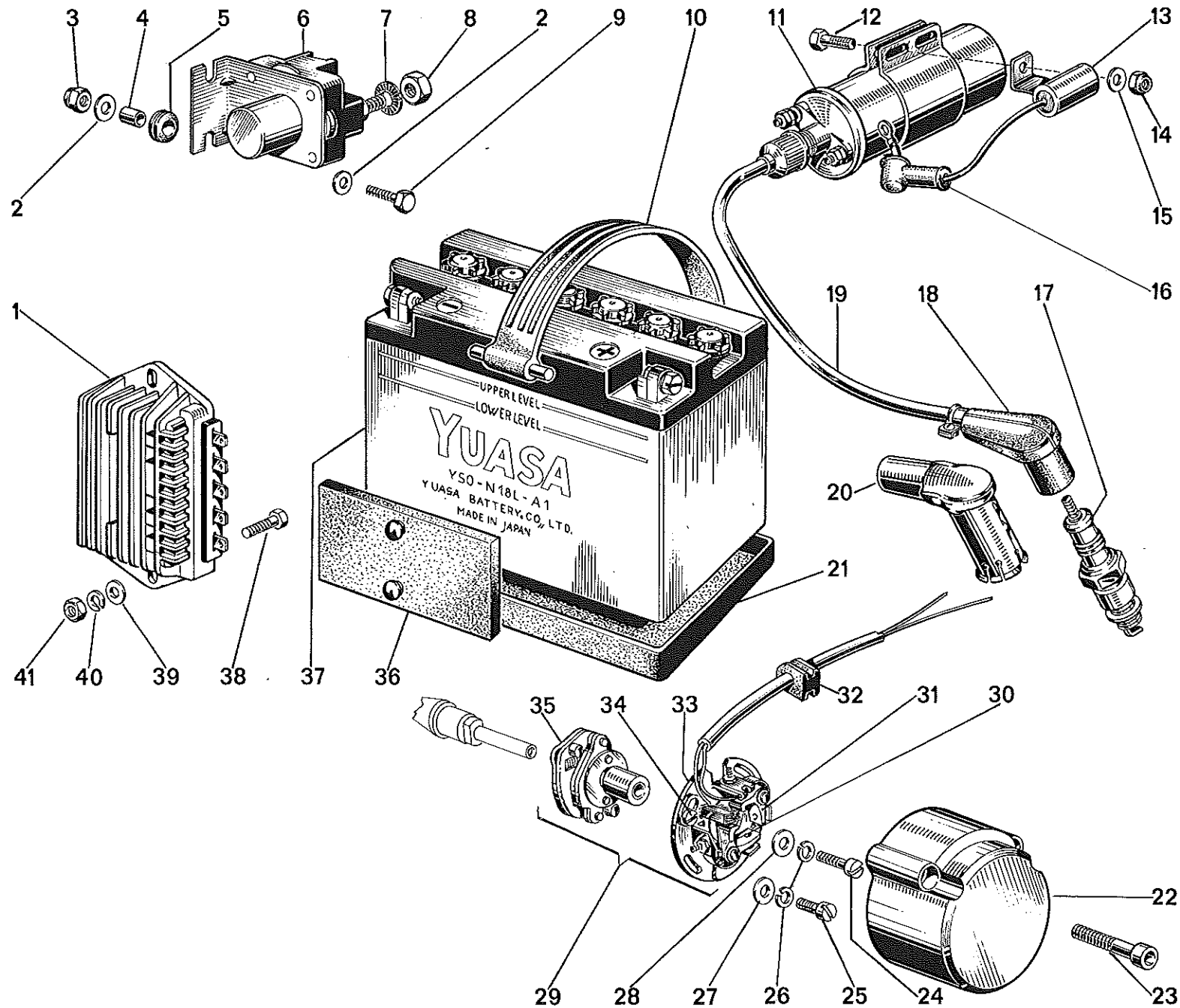
POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE CODE Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG	QUANTITA' QUANTITY QUANTITE MENGE
1	0619.92.700	Carburatore destro VHB26FD 3633	Carburetor	Carburateur	Vergaser, kpl.		1
—	0619.92.704	Carburatore sinistro VHB26FS 3632	Carburetor	Carburateur	Vergaser, kpl.		1
2	0619.92.595	Fascetta	Band	Bande	Klemmschelle		4
3	0619.92.590	Manicotto per carburatore	Sleeve	Douille	Gummistutzen		2
4	0504.27.470	Molla vite reg. valvola gas 4670	Spring	Ressort	Feder		1
5	0615.27.449	Vite reg. miscela minimo 7449	Screw	Vis	Regulierschraube		1
6	0615.27.673	Vite reg. valvola gas 7673	Screw	Vis	Anschlagschraube		1
7	0615.27.446	Molla vite miscela minimo 7446	Idle screw spring	Ressort vis ralenti	Feder		1
8	0092.27.529	Vite fiss. pipetta 4568	Screw	Vis	Schraube		1
9	0092.27.438	Guarnizione vite fiss. pipetta 4052	Gasket	Joint	Dichtung		1
10	0615.27.890	Pipetta racc. tubo benzina 7890	Union	Tuyau de raccord	Anschlussdeckel		1
11	0021.27.628	Filtro benzina 6109	Fuel filter	Filtre essence	Benzinfilter		1
12	0615.27.346	Perno galleggiante 7346	Pin	Pivot	Schwimmerachse		1
13	0615.27.145	Getto minimo n. 45 1486	Idling jet	Gicleur ralenti	Leerlaufdüse		1
14	0610.27.452	Galleggiante tipo 02 gr. 14 7450	Float	Flotteur	Schwimmer		1
15	0619.27.149	Polverizzatore n. 260 AH 9149	Atomizer	Pulvérisateur	Nadeldüse		1
16	0691.91.030	Fascetta	Band	Bande	Klemmschelle		2
17	0819.91.116	Manicotto per filtro	Sleeve	Douille	Gummitrichter		2
18	0325.17.755	Fascetta	Band	Bande	Klemmschelle		2
19	0504.27.666	Guarnizione tappo fiss. vasch. 6266	Gasket	Joint	Dichtung		1
20	0615.27.267	Tappo fiss. vaschetta 6267	Chamber plug	Bouchon cuvette	Halteschraube		1
21	0619.27.798	Getto massimo n. 98 6413	Main jet	Gicleur principal	Hauptdüse		1
22	0615.27.238	Valvola avviamento 3238	Start valve	Soupape démarr.	Kolbenschieber		1
23	0105.27.303	Spillo conico tipo E2/2a tacca 2343	Needle jet E2	Epingle E2	Düsenadel E2		1
24	0609.27.133	Molla richiamo valvola avviamento 3133	Spring	Ressort	Feder		1
25	0609.27.297	Guarnizione cop. valvola avviamento 8297	Gasket	Joint	O - Ring		1
26	0609.27.295	Coperchio valvola avviamento 8295	Valve cover	Couvercle soupape	Deckel		1
27	0160.27.178	Dado blocc. vite tendifilo 1691	Nut	Ecrou	Kontermutter		2
28	0160.27.022	Vite tendifilo 1104	Screw	Vis	Einstellschraube		2
29	0609.27.941	Molla richiamo valvola gas 7941	Spring	Ressort	Feder		1
30	0615.27.745	Vite fiss. dispos. avviamento 7745	Screw	Vis	Schraube		1
31	0615.27.476	Cappuccio 1476	Cap	Capuchon	Gummihülse		2
32	0609.27.336	Coperchio valvola 7336	Valve cover	Couvercle soupape	Deckel		1
33	0100.27.486	Rondella elastica 5011	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe		2
34	0615.27.978	Vite fiss. coperchio valvola 3978	Screw	Vis	Schraube		2
35	0609.27.210	Guarnizione coperchio valvola 8210	Gasket	Joint	Dichtung		1
36	0615.27.559	Spillo chiusura benzina 4559	Fuel needle	Pointeau d'essence	Schwimmernadel		1
37	0325.27.739	Getto avviamento n. 60 7746	Starting jet	Gicleur démarreur	Starterdüse		1
38	0615.27.173	Guarnizione getto avviamento 6173	Gasket	Joint	O - Ring		1
39	0615.27.451	Guarnizione vaschetta 7451	Gasket	Joint	Dichtring		1
40	0150.27.066	Fermaglio spillo conico 1407	Fasten. clip	Goujon	Klemme		1
41	0609.27.447	Valvola gas n. 40 7447	Throttle valve	Soupape gaz	Gasschieber		1
42	0615.27.335	Vaschetta 7335	Chamber	Cuvette	Schwimmerkammer		1



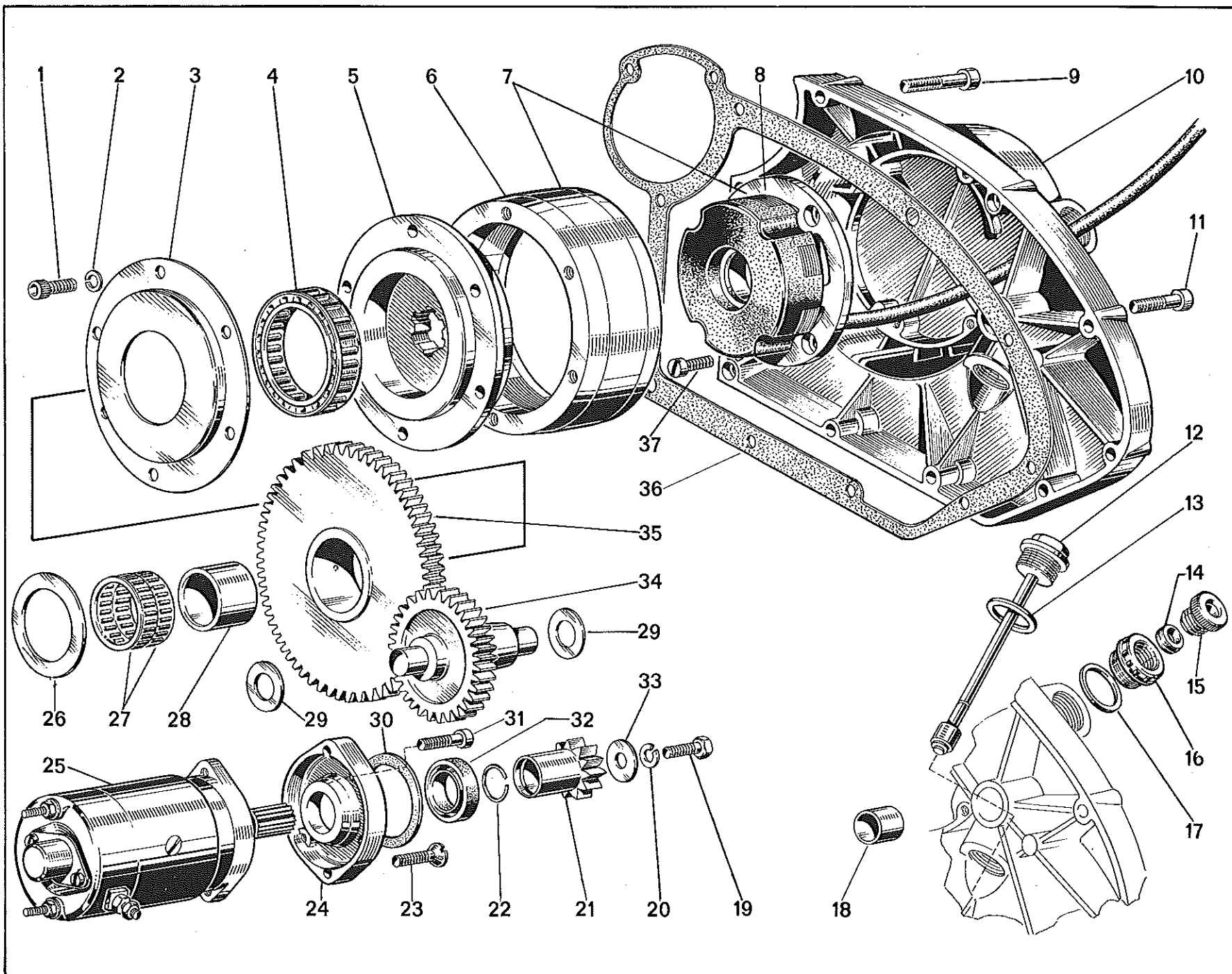
POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE CODE Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG	QUANTITA' QUANTITY QUANTITE MENGE
1	0620.92.706	Carburatore destro PHF30BD 4529	R.H. carburetor	Carburateur D	Vergaser, R.		1
—	0620.92.708	Carburatore sinistro PHF30BS 4528	L.H. carburetor	Carburateur G	Vergaser, L.		1
2	0755.27.540	Guarnizione vite reg. gas 7540	Gasket	Joint	O - Ring		2
3	0755.27.558	Valvola mandata pompa 8558	Valve	Soupape	Steuerventil		1
4	0615.27.173	Guarnizione getto pompa 6173	Gasket	Joint	O - Ring		2
5	0755.27.851	Getto pompa n. 35 7851	Pump jet	Gicleur pompe	Beschleunigerdüse		1
6	0755.27.852	Portagetto pompa 7852	Jet holder	Porte-gicleur	Düsenhalter		1
7	0755.27.426	Guarnizione portagetto pompa 6426	Gasket	Joint	O - Ring		1
8	0504.27.470	Molla vite reg. valvola gas 4670	Spring	Ressort	Feder		1
9	0620.27.122	Vite reg. valvola gas 9122	Adj. screw	Vis réglage	Anschlagschraube		1
10	0755.27.650	Rondella piana 4650	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe		1
11	0615.27.449	Vite reg. miscela min. 7449	Adj. screw	Vis réglage	Regulierschraube		1
12	0755.27.678	Guarnizione vite reg. miscela 8678	Gasket	Joint	O - Ring		1
13	0755.27.260	Rondella piana 8260	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe		1
14	0615.27.446	Molla vite reg. miscela min. 7446	Spring	Ressort	Feder		1
15	0615.27.238	Valvola avviamento 3238	Starter valve	Soupape démarr.	Starterkolben		1
16	0100.27.442	Molla richiamo valvola avviamento 4043	Spring	Ressort	Feder		1
17	0609.27.297	Guarnizione coperchio avviamento 8297	Gasket	Joint	O - Ring		1
18	0615.27.745	Vite fiss. coperchio avviamento 7745	Screw	Vis	Schraube		1
19	0609.27.295	Coperchio dispos. avviamento 8295	Starter cover	Couvercle démarr.	Deckel		1
20	0160.27.178	Dado blocc. vite tendifilo 1691	Nut	Ecrou	Mutter		2
21	0160.27.022	Vite tendifilo 1104	Screw	Vis	Schraube		2
22	0615.27.476	Cappuccio cavo gas e avviamento 1476	Cap	Capuchon	Gummihülse		2
23	0755.27.522	Leva com. pompa 8522	Pump control lever	Levier com. pompe	Hebel		1
24	0755.27.415	Molla richiamo leva pompe 7415	Return spring	Ressort retour	Feder		1
25	0755.27.542	Vite fiss. coperchio 8542	Screw	Vis	Schraube		2
26	0755.27.519	Coperchio cam. miscela 8519	Cover	Couvercle	Deckel		1
27	0755.27.535	Perno leva com. pompa 8535	Lever pin	Axe levier	Stift		1
28	0755.27.550	Molla richiamo valvola gas 8550	Spring	Ressort	Feder		1
29	0755.27.525	Fermaglio spillo conico 8525	Fastener clip	Goujon	Haltering		1
30	0759.27.556	Valvola gas n. 60/4 8553	Throttle valve	Soupape gaz	Gasschieber		1
31	0755.27.533	Guarnizione coperchio 8533	Gasket	Joint	O - Ring		1
32	0759.27.535	Spillo conico K5/2a tacca 8530	Needle jet K5	Epingle K5	Düsenadel K5		1
33	0620.92.593	Manicotto per carburatore	Sleeve	Douille	Gummistutzen		2
34	0325.17.755	Fascetta	Band	Bande	Klemmschelle		8
35	0021.27.628	Filtro benzina 6109	Fuel filter	Filtre essence	Benzinfilter		1
36	0504.27.655	Pipetta racc. tubo benzina 6273	Union	Tuyau de raccord	Zulaufdeckel	f.m.	1
—	0755.27.250	Pipetta racc. tubo benzina 9250	Union	Tuyau de raccord	Zulaufdeckel	d.m.	1
37	0092.27.438	Guarnizione vite fiss. pipetta 4052	Gasket	Joint	Dichtung	f.m.	1
38	0092.27.529	Vite fiss. pipetta 4568	Screw	Vis	Schraube		1
39	0755.27.557	Valvola aspirazione 8557	Inlet valve	Soupape admission	Rückschlagventil		1
40	0150.27.115	Getto minimo n. 65 1486	Idle jet	Gicleur ralenti	Leerlaufdüse		1
41	0504.27.688	Guarnizione valvola spillo 6288	Gasket	Joint	Dichtung		1
42	0755.27.649	Valvola a spillo n. 250 8649	Valve	Soupape	Schwimmernadel, kpl.		1
43	0615.27.450	Galleggiante tipo 01 gr. 10 7450	Float	Flotteur	Schwimmer		1
44	0615.27.346	Perno galleggiante 7346	Pin	Pivot	Schwimmerachse		1
45	0615.27.451	Guarnizione vaschetta 7451	Gasket	Joint	Dichtung		1
46	0755.27.881	Vaschetta 7881	Chamber	Cuvette	Schwimmerkammer		1
47	0755.27.551	Tappo fiss. vaschetta 8551	Chamber plug	Bouchon cuvette	Befestigungsschraube		1
48	0755.27.057	Guarnizione tappo fiss. vaschetta 4057	Gasket	Joint	Dichtung		1



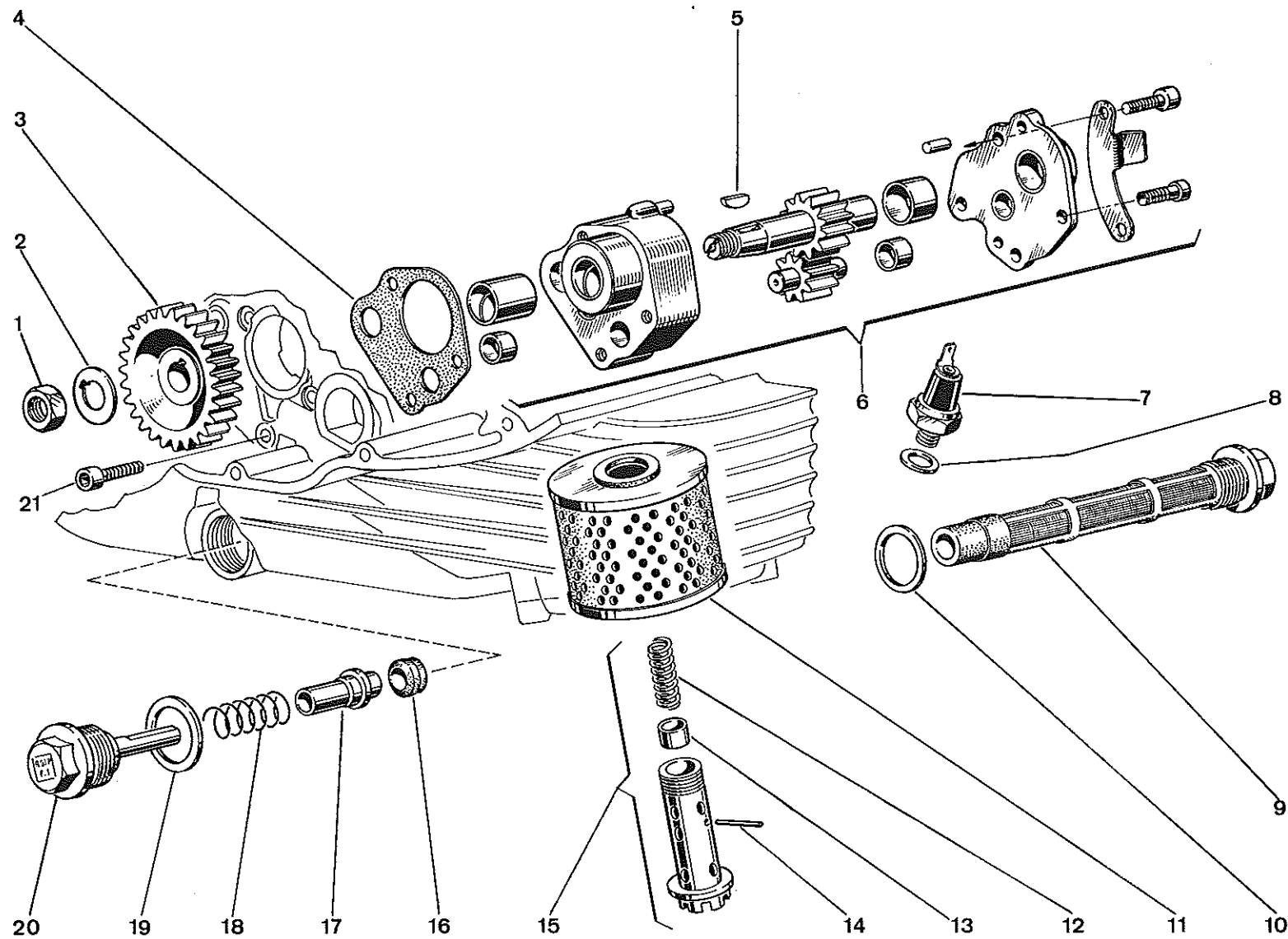
POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE CODE Nr.	DENOMINAZIONE		DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG	QUANTITA' QUANTITY QUANTITE MENGE
49	0504.27.737	Getto massimo n. 105	6413	Main jet	Gicleur principal	Hauptdüse		1
50	0755.27.552	Portagetto massimo	8552	Jet-holder	Porte-gicleur	Düsenstock		1
51	0620.27.260	Polverizzatore n. 260AB	8540	Atomizer	Pulvérisateur	Nadeldüse		1
52	0755.27.747	Getto avviamento n. 75	7746	Starting jet	Gicleur démarr.	Starterdüse		1
53	0755.27.428	Vite fiss. coperchio pompa	8428	Screw	Vis	Schraube		3
54	0100.27.486	Rondella elastica	5011	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe		3
55	0755.27.556	Coperchio pompa	8556	Pump cover	Couvercle pompe	Dumpendeckel		1
56	0755.27.626	Molla membrana pompa	7626	Spring	Ressort	Feder		1
57	0755.27.555	Membrana pompa	8555	Pump diaphragm	Diaphragme pompe	Membrane		1
58	0820.91.118	Manicotto per filtro		Sleeve	Douille	Ansaugtrichter		2
59	0755.27.599	Dado blocc. vite reg. membrana	8599	Nut	Ecrou	Mutter		1
60	0755.27.539	Vite reg. membrana pompa	8539	Adj. screw	Vis réglage	Schraube		1
61	0755.27.598	Guarnizione vite reg. membrana	8598	Gasket	Joint	O - Ring		1
62	0755.27.278	Guarnizione coperchio pompa	9278	Gasket	Joint	Dichtung		1



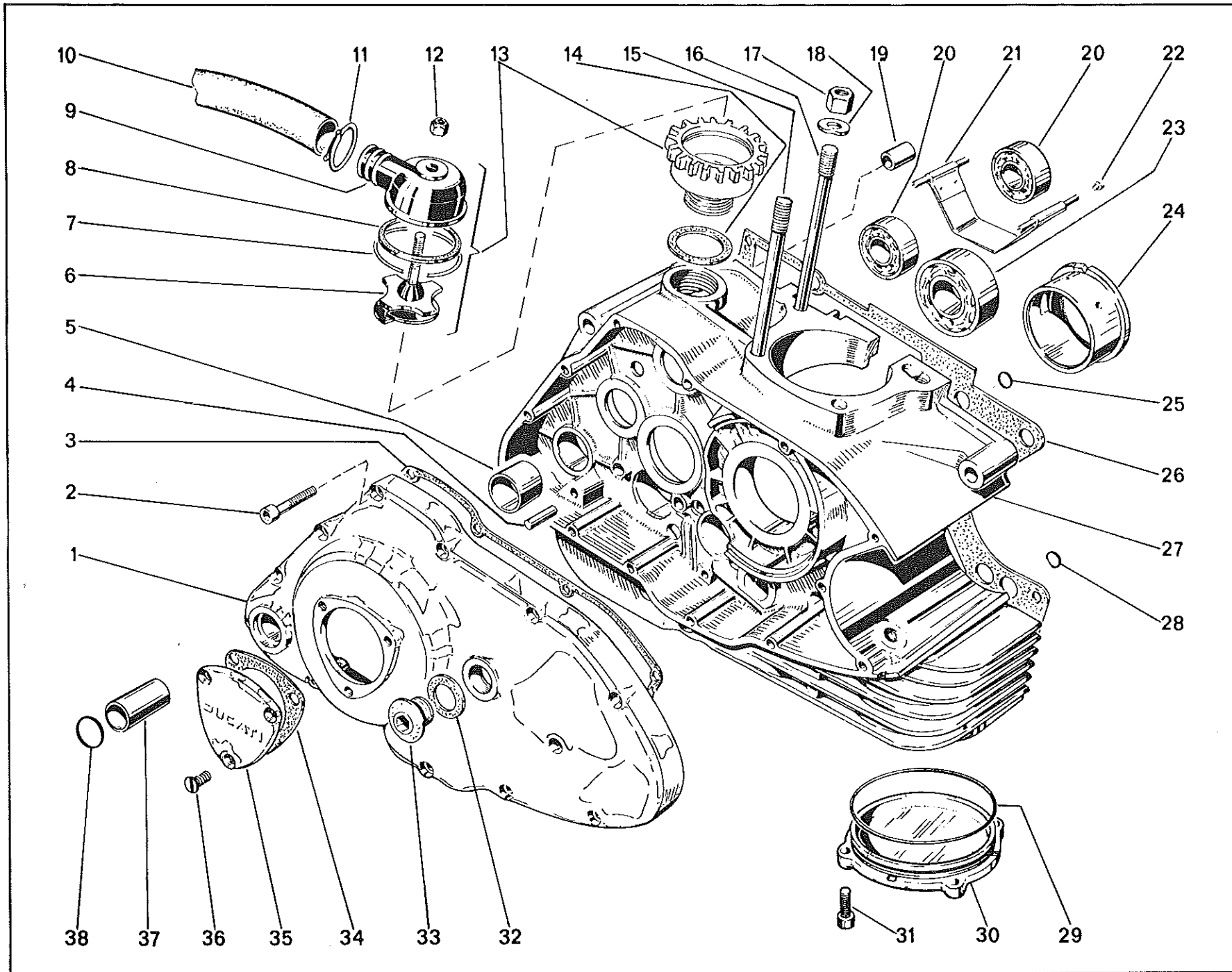
POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE CODE Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG	QUANTITA' QUANTITY QUANTITE MENGE
1	0619.46.750	Raddrizzatore regolabile	Rectifier	Redresseur	Regler		1
2	0400.16.560	Rondella piana $\varnothing$ 5,3	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe		4
3	0881.88.424	Dado elastic-stop M 5	Nut	Ecrou	Stopmutter		2
4	0960.74.040	Tubetto	Pipe	Tuyau	Hülse		2
5	0795.38.229	Gommino	Rubber block	Caoutchouc	Gummiring		2
6	0820.38.460	Teleruttore LUCAS 4ST	Control switch	Télérupteur	Schalter		1
7	0820.38.465	Rondella elastica	Washer	Rondelle	Zahnscheibe		2
8	0820.38.463	Dado	Nut	Ecrou	Mutter		2
9	70911.1309	Vite TE M 5 x 16	Screw	Vis	Schraube		2
10	0698.91.900	Fascetta batteria	Clamp	Collier	Halteband		1
11	0615.46.300	Bobina	Coil	Bobine	Zündspule		2
12	0150.73.020	Vite TE M 6 x 16	Screw	Vis	Schraube		4
13	0619.46.270	Condensatore	Condenser	Condensateur	Kondensator		2
14	0056.91.050	Dado elastic-stop M 6	Nut	Ecrou	Stopmutter		4
15	0011.52.160	Rondella A 6,4	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe		6
16	0400.33.330	Pipetta protezione fili bobina	Pipe	Pipette	Gummikappe		4
17	0412.46.093	Candela CHAMPION L81	Spark plug	Bougie	Zündkerze		2
18	0755.46.510	Pipetta per candela KLG	Pipe	Pipette	Kerzenstecker		2
19	0755.46.550	Cavo accensione	Ignition cable	Câble allumage	Zündkabel		2
20	0022.88.871	Pipetta schermata	Pipe	Pipette	Entsförstecker		2
21	0820.38.830	Guarnizione batteria	Gasket	Joint	Gummiauflege		1
22	0619.49.060	Coperchietto spinterogeno	Cover	Couvercle	Deckel		1
23	0150.92.050	Vite TCEI M 6 x 30	Screw	Vis	Schraube		2
24	71265.1030	Vite TCC M 4 x 15	Screw	Vis	Schraube		1
25	0011.01.690	Vite TCC M 4 x 10	Screw	Vis	Schraube		2
26	73463.0449	Rondella elastica A 4,3	Washer	Rondelle	Sicherungsscheibe		3
27	0010.61.660	Rondella	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe		2
28	1900.38.050	Rondella $\varnothing$ 4,1 x $\varnothing$ 12 x 1	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe		1
29	0619.46.203	Spinterogeno con anticipo automatico	Ign. distributor	Distributeur - all.	Unterbrecher mit Fliehkraftregl.		1
30	0619.46.353	Martelletto CP438	Breaker arm	Rupteur	Unterbrecher, L.		1
31	0619.46.363	Martelletto CP408	Breaker arm	Rupteur	Unterbrecher, R.		1
32	0619.46.210	Passacavo	Rubber block	Caoutchouc	Gummiplättchen		1
33	0619.46.233	Piastra spinterogeno	Distributor plate	Plaque distributeur	Unterbrecherplatte		1
34	0400.34.230	Vite TC M 4 x 4	Screw	Vis	Schraube		4
35	0619.46.283	Anticipo automatico	Automatic advance	Avance automatique	Fliehkraftregler		1
36	0820.38.820	Gomma laterale batteria	Rubber block	Caoutchouc	Gummiplatte		1
37	0619.50.100	Batteria YUASA Y50 - N18L - A1 - 12 Volt	Battery	Batterie	Batterie		1
38	70980.1306	Vite TE M 5 x 14	Screw	Vis	Schraube		2
39	0011.02.030	Rondella piana $\varnothing$ 5,3 x $\varnothing$ 10 x 0,8	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe		2
40	73463.0552	Rondella elastica A 5,3	Washer	Rondelle	Sicherungsscheibe		2
41	0010.54.140	Dado esag. M 5 x 5	Nut	Ecrou	Mutter		2



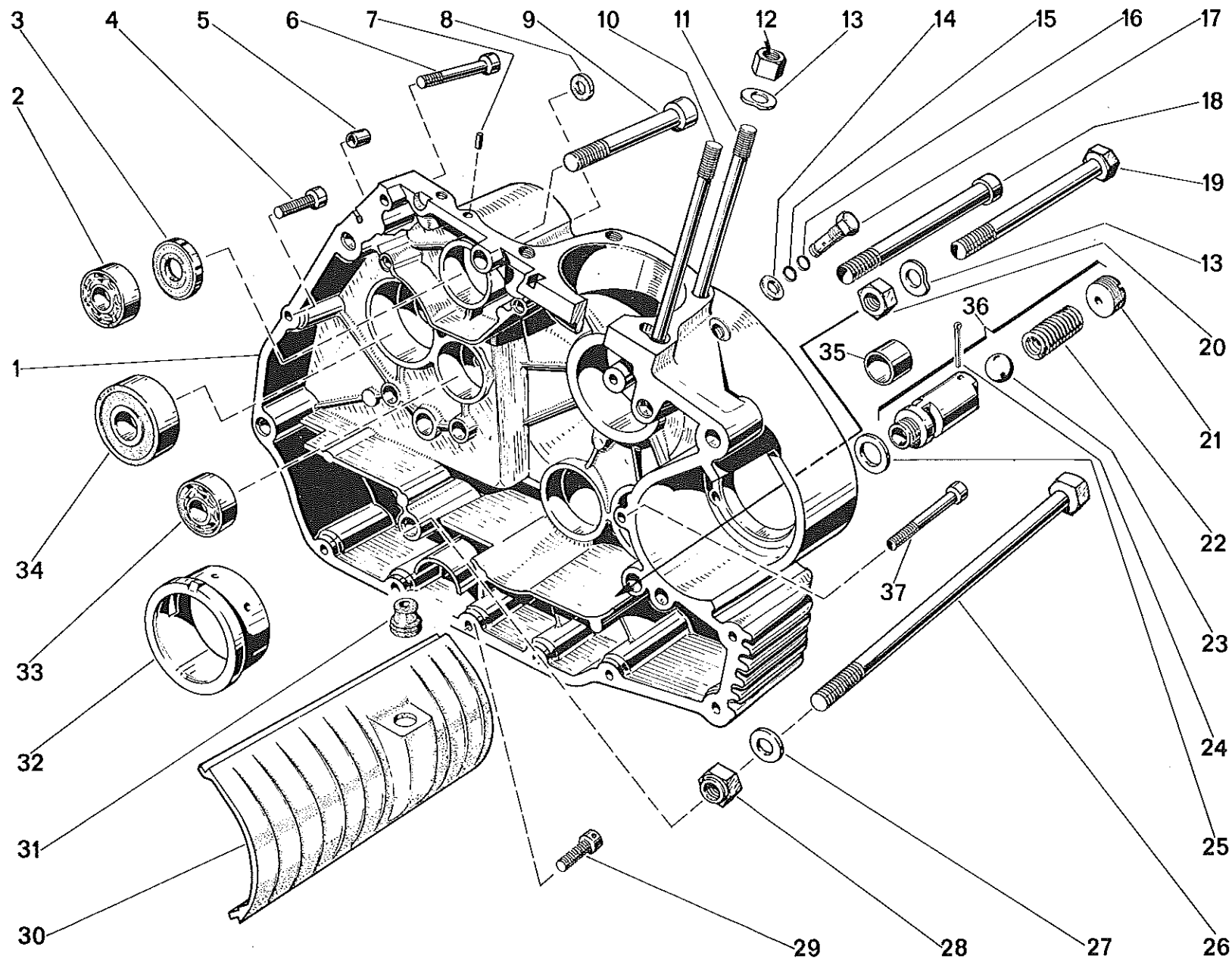
POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE CODE Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG	QUANTITA' QUANTITY QUANTITE MENGE
1	71502.1627	Vite TCEI M 6 x 18	Screw	Vis	Schraube		6
2	73463.0664	Rondella elast. A 6,4	Washer	Rondelle	Sicherungsscheibe		6
3	0619.46.490	Lamierino di spallamento	Plate	Plaque	Schutzdeckel		1
4	0619.46.485	Ruota lib. BORG-WARNER tipo BWX1310003	Starting clutch	Embrayage démarr.	Freilauf		1
5	0619.46.475	Flangia attacco rotore	Flange	Bride	Rotorflansch		1
6	0619.46.460	Rotore nudo	Bare rotor	Rotor nu	Rotor		1
—	0619.46.470	Rotore completo	Complete rotor	Rotor complet	Rotor, kpl.		1
7	0619.46.400	Alternatore volano MOTOPLAT	Flywheel alternator	Alternateur à volant	Lichtmaschine, kpl.		1
8	0619.46.440	Statore	Stator	Stator	Stator		1
9	0400.49.040	Vite TCEI M 6 x 40	Screw	Vis	Schraube		2
10	0619.50.400	Coperchio lato generatore	Cover	Couvercle	Gehäusedeckel		1
11	0150.92.050	Vite TCEI M 6 x 30	Screw	Vis	Schraube		8
12	0619.49.875	Tappo con asta livello olio	Cap	Bouchon	Messtab		1
13	0250.70.180	Guarnizione per tappo	Gasket	Joint	Dichtring		1
14	0400.46.030	Gommino per cavo	Rubber block	Caoutchouc	Gummiring		1
15	0400.46.020	Ghiera passaggio cavo	Ring nut	Bague	Klemmschraube		1
16	0400.46.040	Tappo per ghiera	Cap	Bouchon	Gewindebuchse		1
17	0011.58.310	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtring		1
18	0619.50.340	Boccola normale	Bush	Douille	Buchse		1
—	0619.50.344	Boccola magg. 0,05	Bush	Douille	Buchse		1
19	70913.1627	Vite TE M. 6 x 18	Screw	Vis	Schraube		1
20	73463.0664	Rondella elastica A 6,4	Washer	Rondelle	Sicherungsscheibe		1
21	0619.50.013	Pignone motore avviamento	Pinion	Pignon	Ritzel		1
22	0400.07.230	Anello elastico	Ring	Anneau	Sicherungsring		1
23	71743.1637	Vite TSP M 6 x 25	Screw	Vis	Schraube		2
24	0619.50.353	Cappellotto centraggio mot. avviamento	Cap	Capuchon	Flansch		1
25	0619.50.814	Motore avv. elettrico BOSCH	Electr. starter motor	Moteur démarr. el.	Anlassermotor		1
26	0619.50.065	Rondella di rasamento	Thrust washer	Rondelle de butée	Distanzscheibe		1
27	0619.50.075	Gabbia a rullini INA K 35 x 40 x 13	Roller cage	Cage à rouleaux	Nadellager		2
28	0619.47.070	Anello interno	Inner ring	Anneau intérieur	Innenhülse		1
29	0619.50.025	Rondella di rasamento	Thrust washer	Rondelle de butée	Distanzscheibe		2
30	0619.50.345	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung		1
31	71502.1624	Vite TCEI M 6 x 16	Screw	Vis	Schraube		3
32	93770.1526	Anello ANGUS SM 1526/7	Ring	Anneau	Dichtring		1
33	0504.49.070	Rondella piana	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe		1
34	0619.50.015	Perno con ingranaggi oziosi	Pin	Pivot	Zahnrad		1
35	0619.50.070	Ingranaggio avviamento elettrico	Gear	Engrenage	Zahnrad		1
36	0619.49.135	Guarnizione coperchio generatore	Gasket	Joint	Dichtung		1
37	71321.1301	Vite TC M 5 x 10	Screw	Vis	Schraube		4



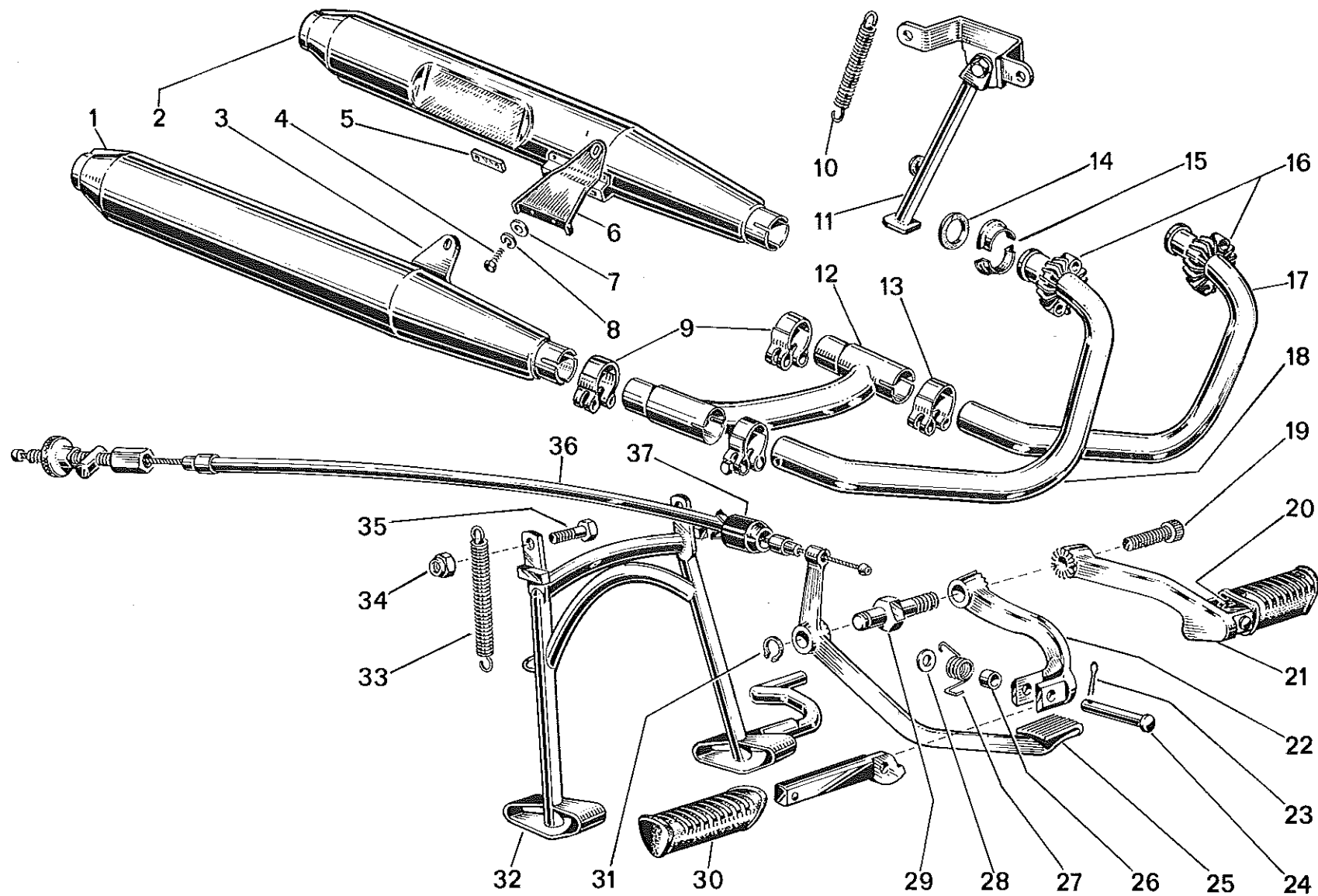
POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE CODE Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG	QUANTITA' QUANTITY QUANTITE MENGE
1	0619.70.015	Dado M 12 x 1,25 x 10 sinistro	Nut	Ecrou	Mutter		1
2	0022.47.030	Rondella di sicurezza	Washer	Rondelle	Sicherungsblech		1
3	0619.70.310	Ingranaggio comando pompa Z = 27	Pump gear	Engrenage pompe	Antriebsrad		1
4	0619.70.010	Guarnizione corpo pompa	Gasket	Joint	Dichtung		1
5	74172.1008	Linguetta americana 4 x 5	Woodruff key	Languette	Scheibenfeder		1
6	0619.70.200	Pompa olio completa	Oil pump	Pompe à huile	Ölpumpe, kpl.		1
7	0619.70.300	Pressostato	Thrust meter	Pressostat	Druckschalter		1
8	0150.70.120	Rondella	Washer	Rondelle	Dichtring		1
9	0619.49.800	Filtro aspirazione olio	Inlet filter	Filtre admission	Ölfilter		1
10	0250.70.180	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtring		1
11	0619.49.855	Cartuccia olio	Cartridge	Cartouche	Filterpatrone		1
12	0619.49.865	Molla by-pass	Spring	Ressort	Feder		1
13	0619.49.870	Valvola by-pass	By-pass valve	Soupape by-pass	Rücklaufventil		1
14	74221.0447	Spina elastica 2 x 20	Cotter	Clavette	Stift		1
15	0619.49.850	Filtro mandata olio	Oil delivery filter	Filtre refoulement	Rückschlagventil, kpl.		1
16	0619.49.840	Anello di tenuta V-12 Ring	Seal ring	Bague d'étanchéité	Gummitasse		1
17	0619.49.835	Pistoncino valvola	Valve piston	Piston soupape	Kolben		1
18	0619.49.845	Molla	Spring	Ressort	Feder		1
19	0619.49.825	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtring		1
20	0619.49.810	Tappo valvola	Valve plug	Bouchon soupape	Verschlussschraube		1
21	0400.49.055	Vite TCEI M. 6 x 25	Screw	Vis	Schraube		3



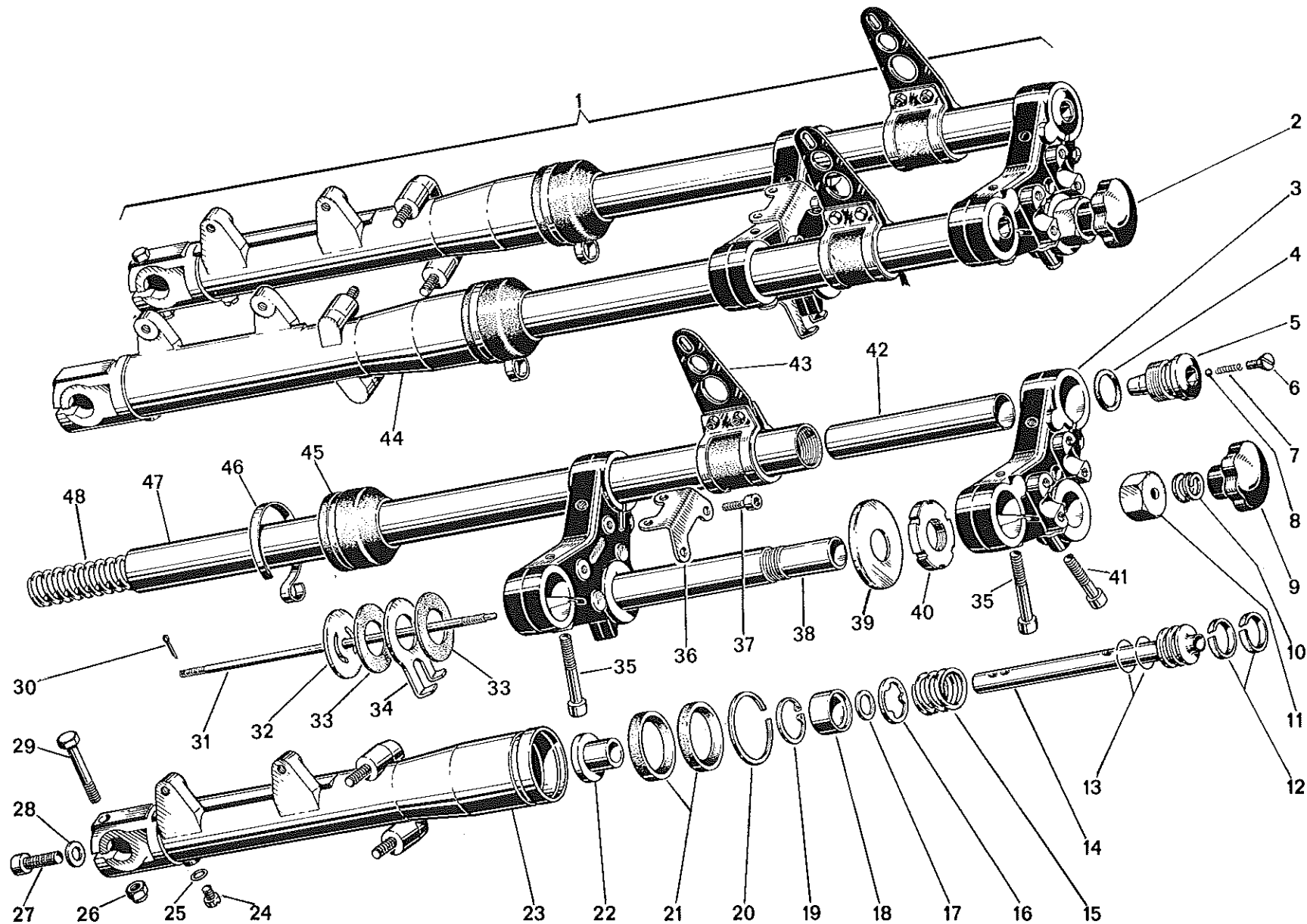
POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE CODE Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	VALIDITA' VALIDITY GÜLTIG	QUANTITA' QUANTITY MENGE
1	0619.49.600	Coperchio lato frizione	Crankcase clutch side	Carter côté embrayage	Gehäusedeckel		1
2	0150.92.050	Vite TCEI M 6 x 30	Screw	Vis	Schraube		13
3	0619.49.130	Guarnizione coperchio lato frizione	Gasket	Joint	Dichtung		1
4	0608.49.350	Spina cil. Ø 7 x 35	Pin	Pivot	Stift		1
5	0608.49.360	Boccola perno avv.	Bush	Douille	Buchse		1
6	0619.49.105	Labirinto sfiato	Breather labyrinth	Canal renifl.	Labyrinth		1
7	0619.49.090	Anello di arresto	Stop ring	Bague retenue	Haltering		1
8	0619.49.095	Guarnizione capp. sfiato	Gasket	Joint	Dichtring		1
9	0619.49.110	Cappellotto sfiato	Cap	Bouchon	Entlüftungsdeckel		1
10	0619.49.125	Tubo sfiato	Breather pipe	Tuyau renifl.	Entlüftungsschlauch		1
11	0420.49.145	Fascetta per tubo	Clamp	Bande	Klemmring		1
12	0056.91.050	Dado elastic-stop M 6	Nut	Ecrou	Stopmutter		1
13	0619.49.080	Sfiato completo	Complete breather	Reniflard complet	Entlüftungsdom, kpl.		1
14	0755.49.085	Guarnizione sfiato	Gasket	Joint	Dichtring		1
15	0619.49.265	Prigioniero fiss. M 10 x 1,25 x 150 per 350 cc.	Stud	Goujon	Stehbolzen		2
—	0620.49.265	Prigioniero fiss. M 10 x 1,25 x 155,5 per 500 cc.	Stud	Goujon	Stehbolzen		2
16	0619.49.270	Prigioniero fiss. M 10 x 1,25 x 161 per 350 cc.	Stud	Goujon	Stehbolzen		2
—	0620.49.270	Prigioniero fiss. M 10 x 1,25 x 166,5 per 500 cc.	Stud	Goujon	Stehbolzen		2
17	0619.88.575	Dado esag. minorato	Nut	Ecrou	Mutter	f.m.	4
—	72464.1032	Dado esag. M 10 x 1,25 x 10	Nut	Ecrou	Mutter	d.m.	4
18	0400.49.015	Rondella ondulata Ø 10,5 x 18 x 0,8	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe		4
19	0619.49.240	Boccola di rif. Ø 11 x Ø 13 x 18 normale	Bush	Douille	Passhülse		3
—	0619.49.245	Boccola di rif. magg. 0,05	Bush	Douille	Passhülse		3
20	75120.1747	Cuscinetto Ø 17 x Ø 40 x 12	Bearing	Roulement	Kugellager		2
21	0619.49.550	Paratoia sfiato	Breather sluice	Vanne renifl.	Blechschutz		1
22	0619.49.570	Gommino di battuta	Rubber	Caoutchouc	Gummistopfen		4
23	75120.2566	Cuscinetto Ø 25 x Ø 52 x 15	Bearing	Roulement	Kugellager		1
24	0619.49.213	Bronzina di banco normale	Main bearing	Roulement	Hauptlager		1
—	0619.49.215	Bronzina di banco minorata 0,25	Bearing unders.	Roulement min.	Hauptlager		1
—	0619.49.216	Bronzina di banco minorata 0,50	Bearing unders.	Roulement min.	Hauptlager		1
25	0150.22.260	Anello GACO OR 108	GACO ring	Bague	O - Ring		1
26	0619.49.140	Guarnizione semi-carter ≠ 0,3	Gasket	Joint	Dichtung		1
—	0619.88.143	Guarnizione semi-carter ≠ 0,5	Gasket	Joint	Dichtung		1
27	0619.50.590	Coppia semi-carter compl. avv. elettrico	Half-crankcases electric starter	Demi-carters démarr. électr.	Gehäusehälfte, R.		1
28	93823.2043	Anello GACO OR 2043	GACO ring	Bague	O - Ring		1
29	93823.4337	Anello GACO OR 4337	GACO ring	Bague	O - Ring		1
30	0619.49.050	Coperchio filtro olio	Oil filter cover	Couvercle filtre huile	Ölfilterdeckel		1
31	71502.1621	Vite TCEI M 6 x 14	Screw	Vis	Schraube		4
32	0250.70.180	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtring		1
33	0400.49.090	Tappo	Cap	Bouchon	Schraubverschluss		1
34	0325.49.025	Guarnizione coperchietto	Gasket	Joint	Dichtung		1
35	0325.49.020	Coperchietto foro registro frizione	Cover	Couvercle	Deckel		1
36	0400.49.030	Vite TSC M 6 x 14	Screw	Vis	Schraube		3
37	0600.49.670	Boccola perno avv. normale	Bush	Douille	Buchse		1
—	0600.49.675	Boccola magg. 0,1	Bush	Douille	Buchse		1
38	0400.49.160	Anello di tenuta OR 123	Seal ring	Bague d'étanchéité	O - Ring		1



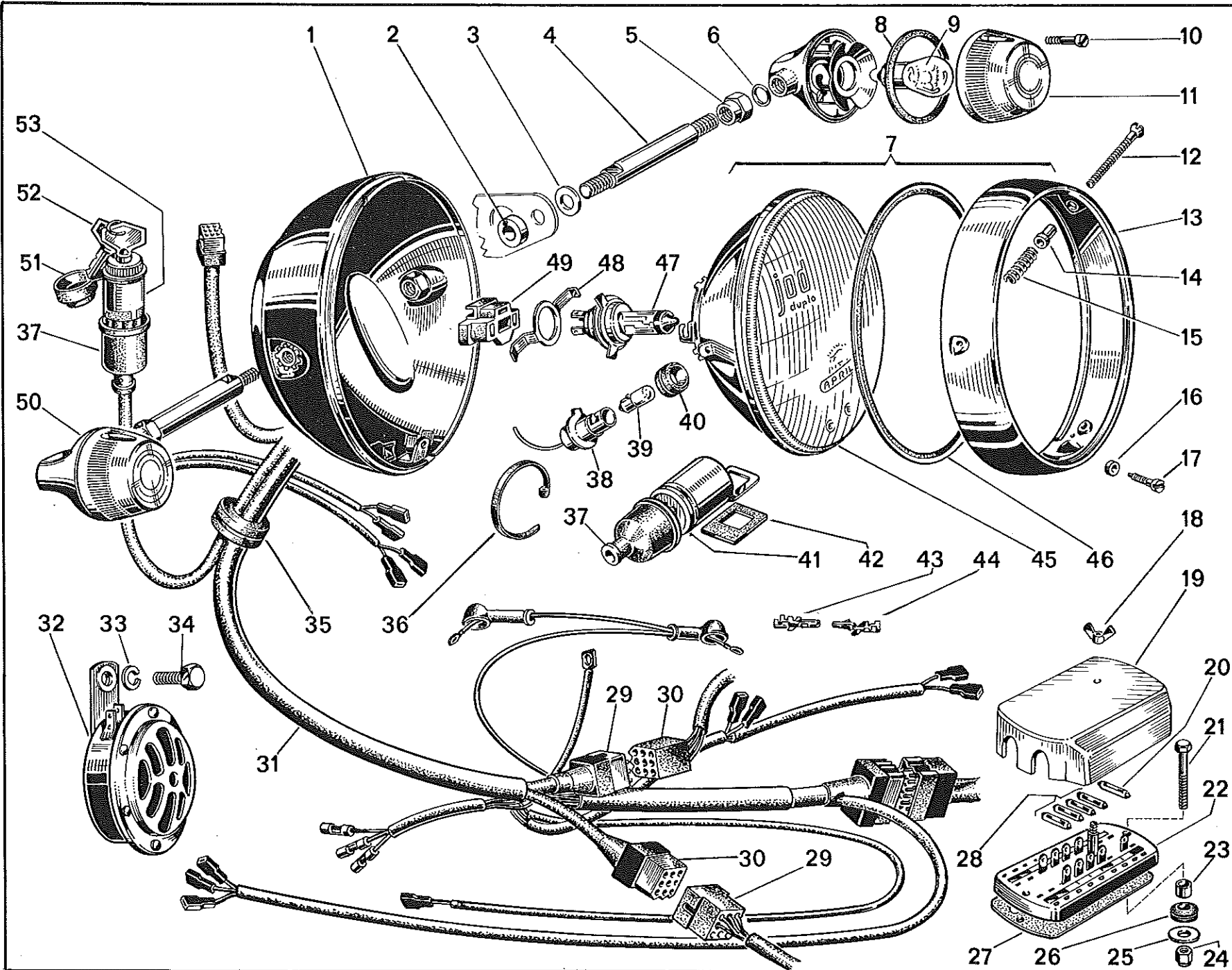
POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE CODE Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG	QUANTITA' QUANTITY QUANTITE MENGE
1	0619.50.590	Coppia semi-carter compl. avv. elettrico	Half-crankcases electric starter	Demi-carters démarr. électr.	Gehäusehälfte, L.		1
2	75120.1747	Cuscinetto Ø 17 x Ø 40 x 12	Bearing	Roulement	Kugellager		1
3	93770.3245	Anello ANGUS SM 1735/7	ANGUS ring	Bague	Wellendichtring		1
4	71502.1632	Vite TCEI M. 6 x 22	Screw	Vis	Schraube		6
5	0400.49.240	Boccola di rif. Ø 7 x Ø 10 x 13 normale	Bush	Douille	Passhülse		4
—	0400.49.243	Boccola magg. 0,05	Bush	Douille	Passhülse		4
6	0400.49.045	Vite TCEI M. 6 x 45	Screw	Vis	Schraube		1
7	0755.92.423	Grano di riferimento	Dowel	Grain	Passstift		1
8	0224.02.664	Anello INA G. 12 x 18 x 3	INA ring	Bague	Dichtring		1
9	71502.2621	Vite TCEI M. 10 x 70	Screw	Vis	Schraube		1
10	0619.49.270	Prigioniero fiss. M 10 x 1,25 x 161 per 350 cc.	Stud	Goujon	Stehbolzen		2
—	0620.49.270	Prigioniero fiss. M 10 x 1,25 x 166,5 per 500 cc.	Stud	Goujon	Stehbolzen		2
11	0619.49.265	Prigioniero fiss. M 10 x 1,25 x 150 per 350 cc.	Stud	Goujon	Stehbolzen		2
—	0620.49.265	Prigioniero fiss. M 10 x 1,25 x 155,5 per 500 cc.	Stud	Goujon	Stehbolzen		2
12	0619.88.575	Dado esag. minorato	Nut	Ecrou	Mutter	f.m.	4
—	72464.1032	Dado esag. M 10 x 1,25 x 10 (8G)	Nut	Ecrou	Mutter	d.m.	4
13	0400.49.015	Rondella ondulata Ø 10,5 x Ø 18 x 0,8	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe		6
14	0150.92.270	Rondella	Washer	Rondelle	Dichtring		1
15	93823.2015	Anello GACO OR 2015	GACO ring	Bague	O - Ring		1
16	0650.49.137	Anello GACO OR 106	GACO ring	Bague	O - Ring		1
17	0619.49.355	Tappo pass. olio	Oil plug	Bouchon huile	Ölschraube		1
18	0619.49.015	Vite TCEI M 10 x 168	Screw	Vis	Schraube		1
19	0619.49.020	Vite TE M 10 x 180	Screw	Vis	Schraube		1
20	72471.1032	Dado M 10 x 8 ch. 7	Nut	Ecrou	Mutter		2
21	0619.49.185	Tappo by-pass	Plug	Bouchon	Gewindestopfen		1
22	0619.49.178	Molla per by-pass	Spring	Ressort	Feder		1
23	76835.1645	Sfera SKF Ø 16	Ball	Bille	Kugel		1
24	73601.0453	Copiglia A 2 x 30	Cotter pin	Goupille	Splint		1
25	0272.91.090	Guarnizione by-pass	Gasket	Joint	Dichtring		1
26	0687.69.010	Vite TE M 10 x 252	Screw	Vis	Schraube		1
27	0170.59.070	Rondella	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe		1
28	0687.69.030	Dado elastic-stop M 10	Nut	Ecrou	Stopmutter		1
29	0619.49.010	Vite TCEI M 6 x 22 con foro Ø 2 su testa	Screw	Vis	Schraube		2
30	0619.49.040	Protezione anteriore	Front guard	Protection AV	Anlasserdeckel		1
31	0619.50.060	Gommino pass. cavi	Rubber	Caoutchouc	Gummitülle		1
32	0619.49.213	Bronzina di banco normale	Main bearing	Roulement	Hauptlager		1
—	0619.49.215	Bronzina di banco minorata 0,25	Main bearing	Roulement	Hauptlager		1
—	0619.49.216	Bronzina di banco minorata 0,50	Main bearing	Roulement	Hauptlager		1
33	75110.2054	Cuscinetto Ø 20 x Ø 42 x 12	Bearing	Roulement	Kugellager		1
34	75162.3075	Cuscinetto Ø 30 x Ø 55 x 13	Bearing	Roulement	Kugellager		1
35	0619.50.340	Boccola normale	Bush	Douille	Buchse		1
—	0619.50.344	Boccola magg. 0,05	Bush overs.	Douille majorée	Buchse		1
36	0619.49.150	By-pass mandata compl.	Delivery by-pass	By-pass refoulement	Überdruckventil		1
37	0480.49.055	Vite TCEI M. 6 x 60	Screw	Vis	Schraube		1



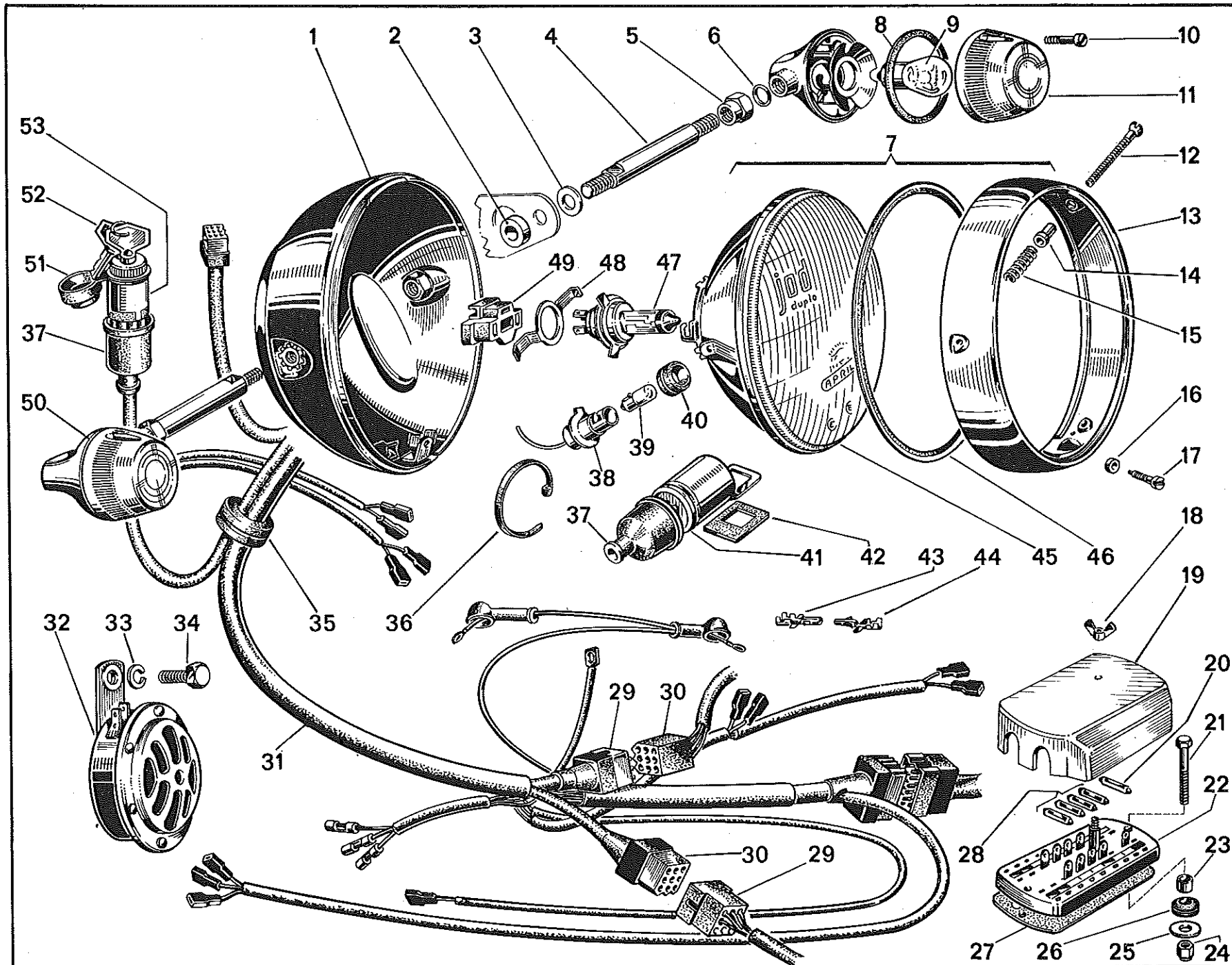
POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE CODE Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG	QUANTITA' QUANTITY QUANTITE MENGE
1	0619.84.100	Silenziatore destro	R.H. silencer	Silencieux D	Schalldämpfer, R.		1
2	0619.84.105	Silenziatore sinistro	L.H. silencer	Silencieux G	Schalldämpfer, L.		1
3	0755.84.050	Staffa destra per silenziatore	R.H. silencer bracket	Etrier silencieux D	Haltebügel, R.		1
4	0400.09.010	Vite TE M 8 x 18	Screw	Vis	Schraube		4
5	0755.84.045	Piastrina con fori	Plate	Plaque	Platte		2
6	0755.84.060	Staffa sinistra per silenziatore	L.H. silencer bracket	Etrier silencieux G	Haltebügel, L.		1
7	0171.83.130	Rondella Ø 8,5 x Ø 18 x 1	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe		4
8	73463.0868	Rondella elastica A 8,4	Washer	Rondelle	Sicherungsscheibe		4
9	0755.84.038	Fascetta per marmitta ø 46	Clamp	Collier	Klemmschelle		2
10	0062.12.190	Molla per cavalletto laterale	Spring	Ressort	Feder		1
11	0820.12.500	Cavalletto laterale	Side stand	Béquille lat.	Seitenständer		1
12	0619.84.035	Tubo trasv. colleg. silenziatori	Pipe	Tuyau	Querverbindung		1
13	0619.84.038	Fascetta per tubo scarico ø 42,5	Clamp	Collier	Klemmschelle		2
14	0619.84.025	Guarnizione scarico	Gasket	Joint	Dichtring		2
15	0619.84.015	Semiboccole	Half-bush	Demi-douille	Halbschale		2
16	0619.84.010	Finta ghiera di scarico	Ring nut	Bague	Haltering		2
17	0619.84.030	Tubo di scarico sinistro per 350 cc.	L.H. muffler	Silencieux G	Krümmer, L.		1
—	0620.84.030	Tubo di scarico sinistro per 500 cc.	L.H. muffler	Silencieux G	Krümmer, L.		1
18	0619.84.020	Tubo di scarico destro per 350 cc.	R.H. muffler	Silencieux D	Krümmer, R.		1
—	0620.84.020	Tubo di scarico destro per 500 cc.	R.H. muffler	Silencieux D	Krümmer, R.		1
19	0795.69.010	Vite TCEI M. 12 x 1,75 x 35	Screw	Vis	Schraube		1
20	0960.69.264	Molla ritorno ped. sinistra	Spring	Ressort	Feder		1
21	0820.69.253	Pedana sinistra completa	L.H. foot rest	Repose-pieds G	Fussraste, L.		1
22	0820.69.153	Pedana destra completa	R.H. foot rest	Repose-pieds D	Fussraste, R.		1
23	0011.01.330	Copiglia A 1,5 x 15	Cotter pin	Goupille	Splint		2
24	0960.69.160	Perno Ø 8 (montato)	Pin	Pivot	Bolzen		2
—	0960.88.160	Perno Ø 8,5 (a richiesta)	Pin	Pivot	Bolzen		2
25	0820.41.100	Leva freno posteriore	Rear brake lever	Levier frein AR	Bremshebel		1
26	0960.69.175	Distanziale	Distance piece	Entretoise	Distanzhülse		2
27	0960.69.164	Molla ritorno ped. destra	Spring	Ressort	Feder		1
28	0504.94.120	Rondella Ø 8,4 x Ø 18 x 1,5	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe		2
29	0820.69.020	Perno fissaggio pedana e leva freno	Pin	Pivot	Haltebolzen		1
30	0960.69.110	Gommino	Rubber	Caoutchouc	Fussrastengummi		2
31	73500.1542	Anello Seeger 15E	Ring	Bague	Sicherungsring		2
32	0820.12.100	Cavalletto centrale	Central stand	Etrier central	Mittelständer		1
33	0440.12.040	Molla per cavalletto centrale	Spring	Ressort	Feder		1
34	0687.69.030	Dado elastic-stop M 10	Nut	Ecrou	Stopmutter		2
35	0795.12.010	Perno fissaggio cavalletto	Bolt	Pivot	Schraube		2
36	0820.41.200	Tirante freno post. completo	Drag link	Tirant	Bremszug, kpl.		1
37	0795.41.080	Interruttore stop	Stop switch	Interrupteur arr.	Bremslichtschalter		1



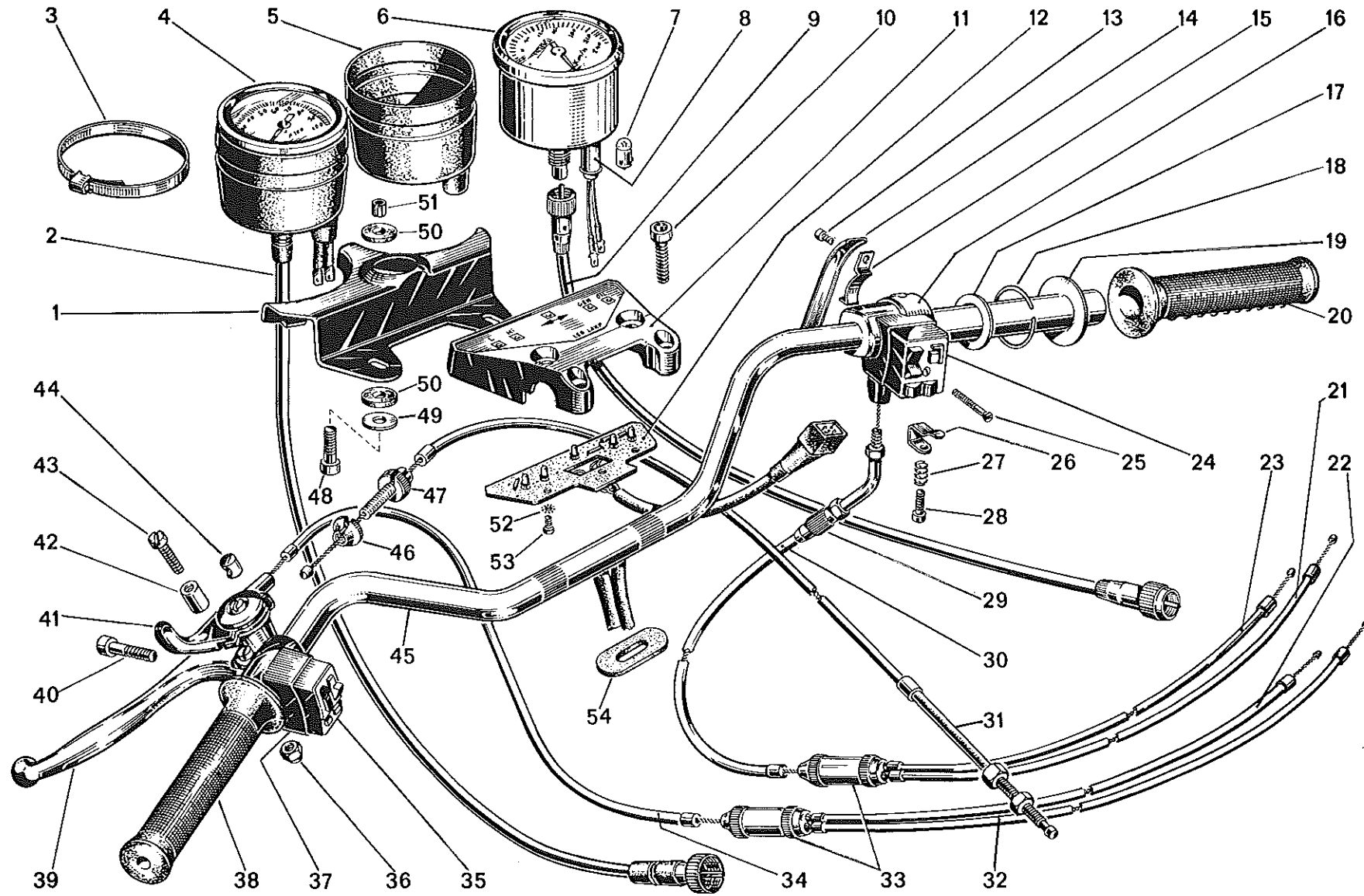
POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE CODE Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG	QUANTITA' QUANTITY QUANTITE MENGE
1	0820.37.105	Forcella ant. teleidraulica	Hydraulic front fork	Fourche AV hydraulique	Telegabel		1
2	0820.37.650	Frenasterzo completo	Steering damper	Dispositif de blocage	Lenkungsdämpfer		1
3	0820.37.140	Piastra collegamento superiore	Plate	Plaque	Gabelbrücke oben		1
4	0689.37.460	Anello di tenuta GACO OR 4093	Seal ring	Bague d'étanchéité	O - Ring		2
5	0679.37.450	Tappo completo M 30 x 1,5	Complete plug	Bouchon complet	Verschlusschraube		2
6	0689.37.465	Vite TSP M 6 x 10	Screw	Vis	Schraube		2
7	0689.37.470	Molla Ø e. = 4,2 x 21	Spring	Ressort	Feder		2
8	76835.0415	Sfera 5/32" (Ø 3,96)	Ball	Bille	Kugel		2
9	0689.37.740	Manopola	Grip	Poignée	Drehknopf		1
10	0689.37.660	Molla per frenasterzo	Spring	Ressort	Feder		1
11	0797.37.110	Dado fiss. canotto M 24 x 1 ch. 30	Nut	Ecrou	Hutmutter		1
12	0691.37.529	Segmento	Circlip	Bague élastique	Reibring		4
13	0691.37.527	Anello interno segmento	Inner ring	Anneau intérieur	Ring		4
14	0820.37.510	Freno idraulico completo	Hydraulic brake	Frein hydraulique	Dämpfer, kpl.		2
—	0820.37.525	Pistoncino con asta	Piston with rod	Piston avec tige	Dämpferkolben		2
15	0820.37.515	Contromolla	Return-spring	Contre-ressort	Feder		2
16	0691.37.435	Anello battuta valvola	Ring	Anneau	Ring		2
17	0820.37.520	Anello valvola	Valve ring	Anneau soupape	Ring		2
18	0820.37.530	Bussola	Bush	Douille	Buchse		2
19	73503.3075	Anello Seeger 30 l	Seeger ring	Anneau Seeger	Seegerring		2
20	0689.37.565	Anello di fermo	Stop ring	Bague d'arrêt	Sicherungsring		2
21	0400.09.065	Anello di tenuta ANGUS MIM3547/7	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtring		4
22	0820.37.535	Tampone di fondo	Buffer	Tampon	Dämpfer-Endstück		2
23	0820.37.550	Portaruota destro completo	R.H. leg	Montant D	Gleitrohr, R.		1
24	0689.37.250	Vite TC M. 6 x 5	Screw	Vis	Schraube		2
25	93823.2021	Guarnizione GACO OR 102	Gasket	Joint	O - Ring		2
26	0170.69.030	Dado esag. M. 8 x 8	Nut	Ecrou	Stopmutter		1
27	0335.37.546	Vite TCEI M. 12 x 30 testa bassa	Screw	Vis	Schraube		2
28	0689.37.535	Rondella Ø 10,2 x Ø 18 x 1	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe		2
29	0400.44.010	Vite TE M. 8 x 55	Screw	Vis	Schraube		1
30	73601.0447	Copiglia	Split pin	Goupille	Splint		1
31	0820.37.730	Asta Ø 7 x 292	Rod	Tige	Gewindestange		1
32	0689.37.690	Attacco inferiore frenasterzo	Lower connection	Attelage inférieur	Stahlscheibe		1
33	0689.37.670	Rondella di frizione Ø 26 x Ø 49 x 1,5	Washer	Rondelle	Reibscheibe		2
34	0820.37.680	Rondella con coda	Washer	Rondelle	Stahlscheibe		1
35	71502.2615	Vite TCEI M. 10 x 50	Screw	Vis	Schraube		4
36	0820.37.620	Supporto deviatore	Bracket	Etrier	Bügel		1
37	71502.1624	Vite TCEI M. 6 x 16	Screw	Vis	Schraube		2
38	0820.37.610	Supporto inf. con canotto sterzo	Steering base	Socle de direction	Gabelbrücke unten		1
39	0691.37.020	Anello protezione cuscinetto	Disc	Disque	Scheibe		1
40	0795.37.120	Ghiera per canotto M 25 x 1	Ring nut	Bague	Nutmutter		1
41	71502.2136	Vite TCEI M. 8 x 30	Screw	Vis	Schraube		1
42	0820.37.340	Tubetto precarica molla	Pre-lead tube	Tuyau pré-charge	Verspannungsrohr		2
43	0679.37.070	Supporto fanale	Headlamp mounting	Support phare	Lampenhalter		2
44	0820.37.570	Portaruota sinistro completo	L.H. leg	Montant G	Gleitrohr, L.		1
45	0335.37.310	Copripolvere in gomma	Dust scraper	Racle-poussière	Abstreifgummi		2
46	0691.37.320	Anello fermo copripolvere	Stop ring	Bague d'arrêt	Haltering		2
47	0820.37.445	Tubo portante Ø 35 x 605	Bearing rod	Cadre portant	Standrohr		2
48	0820.37.420	Molla	Spring	Ressort	Gabelfeder		2



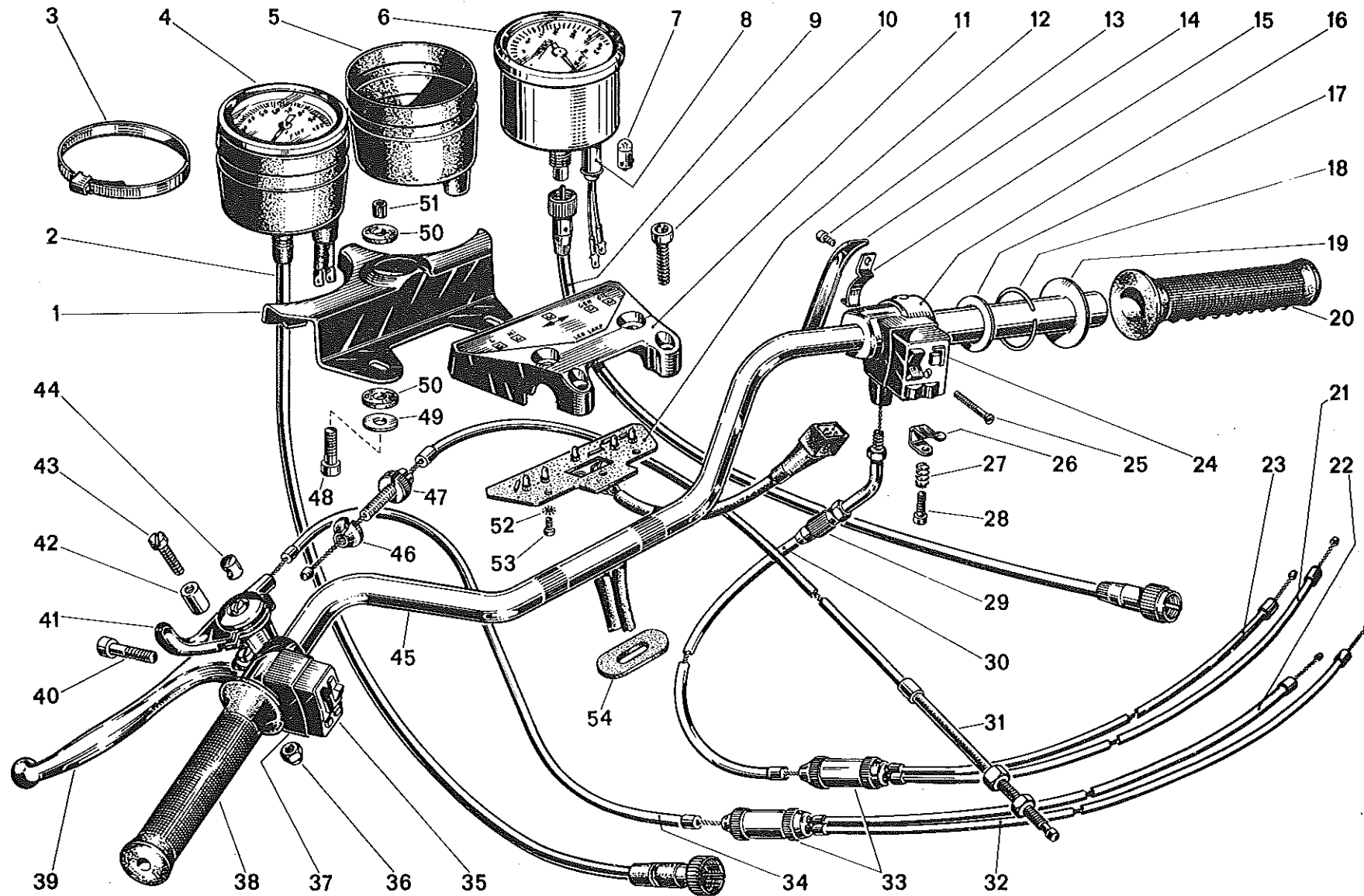
POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE CODE Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG	QUANTITA' QUANTITY QUANTITE MENGE
1	0820.38.205	Fanale allo jodio completo	Complete headlight	Phare complet	Scheinwerfer, kpl.		1
—	0820.38.250	Corpo fanale nero opaco	Black headlight body	Corps phare noir	Lampenkörper		1
2	0441.72.020	Distanziale Ø 8,5 x Ø 18 x 4	Spacer	Entretoise	Distanzstück		2
3	0690.67.030	Rondella Ø 8,5 x Ø 22 x 1,5	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe		2
4	0820.03.435	Supporto lampeggiatore anteriore	Front blink. mounting	Support indicateur direction	Blinkerhalter		2
5	0820.03.436	Dado speciale	Nut	Ecrou	Mutter		2
6	0504.49.095	Anello in gomma	Rubber ring	Anneau caoutchouc	Gummiring		2
7	0796.38.800	Gruppo ottico senza lampade	Optical group	Groupe optique	Reflektor, kpl.		1
8	0960.03.430	Guarnizione catadiottro	Reflector gasket	Joint catadioptré	Dichtung		2
9	0795.03.420	Lampada 12V - 21W	Lamp	Ampoule	Glühbirne		2
10	71319.0690	Vite TC M. 3 x 12	Screw	Vis	Schraube		4
11	0795.03.410	Catadiottro	Reflector	Catadioptré	Blinkerglas		2
12	0795.38.290	Vite speciale M 4 x 45 orientamento parabola	Screw	Vis	Einstellschraube		3
13	0795.38.280	Ghiera porta-vetro 170AS	Ring nut	Collier	Chromring		1
14	0795.38.293	Tubetto distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzhülse		3
15	0795.38.295	Molla	Spring	Ressort	Feder		3
16	0795.38.286	Rondella in gomma	Rubber washer	Rondelle caoutchouc	Gummiring		1
17	0795.38.285	Vite speciale TCC M 4 x 20 fermaghiera	Screw	Vis	Schraube		1
18	72954.0419	Dado ad alette M 4	Nut	Ecrou	Flügelmutter		1
19	0795.38.243	Coperchio scatola fusibili	Fuse box cover	Couvercle boîte fusibles	Deckel		1
20	0291.38.345	Fusibile luce generale 25A	Fuse	Fusible	Sicherung		1
21	70879.1327	Vite TE M 5 x 30	Screw	Vis	Schraube		2
22	0820.38.246	Scatola fusibili nuda	Fuse box	Boîte à fusibles	Sicherungsplatte		1
23	0820.91.094	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzhülse		2
24	0881.88.424	Dado elastic-stop M 5	Nut	Ecrou	Stopmutter		2
25	0690.67.060	Rondella Ø 6,4 x Ø 18 x 1,5	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe		2
26	0795.38.229	Gommino	Rubber block	Caoutchouc	Gummiring		2
27	0795.38.010	Guarnizione scatola fusibili	Gasket	Joint	Unterlage		1
28	0180.38.345	Fusibile 8A	Fuse	Fusible	Sicherung		4
29	0795.38.224	Connettore maschio	Connector (male)	Connecteur (mâle)	Steckverbindung positiv		2
30	0795.38.218	Connettore femmina	Connector (female)	Connecteur (femelle)	Steckverbindung negativ		2
31	0820.38.245	Gruppo cavi elettrici	Wire system	Install. fils	Kabelbaum, kpl.		1
32	0960.38.050	Claxon 12V "BELLI"	Horn	Avertisseur acoustique	Hupe		1
33	73463.0868	Rondella elastica A 8,4	Washer	Rondelle	Sicherungsring		1
34	0400.09.070	Vite TE 8 MB x 14	Screw	Vis	Schraube		1
35	0795.38.247	Gommino passacavo	Rubber block	Caoutchouc	Gummiring		1
36	0691.91.030	Fascetta fermacavi	Clamp	Collier	Spannband		1
37	0795.38.227	Cappuccio	Cap	Capuchon	Kappe		2
38	0795.38.232	Portallampada	Lamp holder	Douille	Lampenfassung		1
39	0795.38.235	Lampada tubolare LEUCI 12V - 3W	Lamp	Lampe	Birnen		1
40	0795.38.236	Gommino	Rubber block	Caoutchouc	Gummiring		1
41	0820.38.225	Intermittenza 12V - 40W	Flash device	Intermittence	Blinkgeber		1
42	0799.38.230	Piastrina	Plate	Plaque	Plättchen		1
43	0960.38.248	Spinotto femmina	Connector, female	Connecteur femelle	Stecker negativ		25
44	0960.38.247	Spinotto maschio	Connector, male	Connecteur mâle	Stecker positiv		26
45	0796.38.275	Gruppo vetro-parabola	Reflector-glass	Réflecteur-verre	Reflektor		1
—	0795.38.275	Gruppo vetro-parabola per Francia	Reflector-glass	Réflecteur-verre	Reflektor		1
46	0795.38.277	Guarnizione in gomma	Rubber gasket	Joint caoutchouc	Dichtring		1
47	0796.38.305	Lampada allo jodio 12V - 60W	Lamp	Lampe	H 4 Birne		1
—	0795.38.306	Lampada gialla 12V - 45/40W Francia	Yellow lamp	Lampe jaune			1



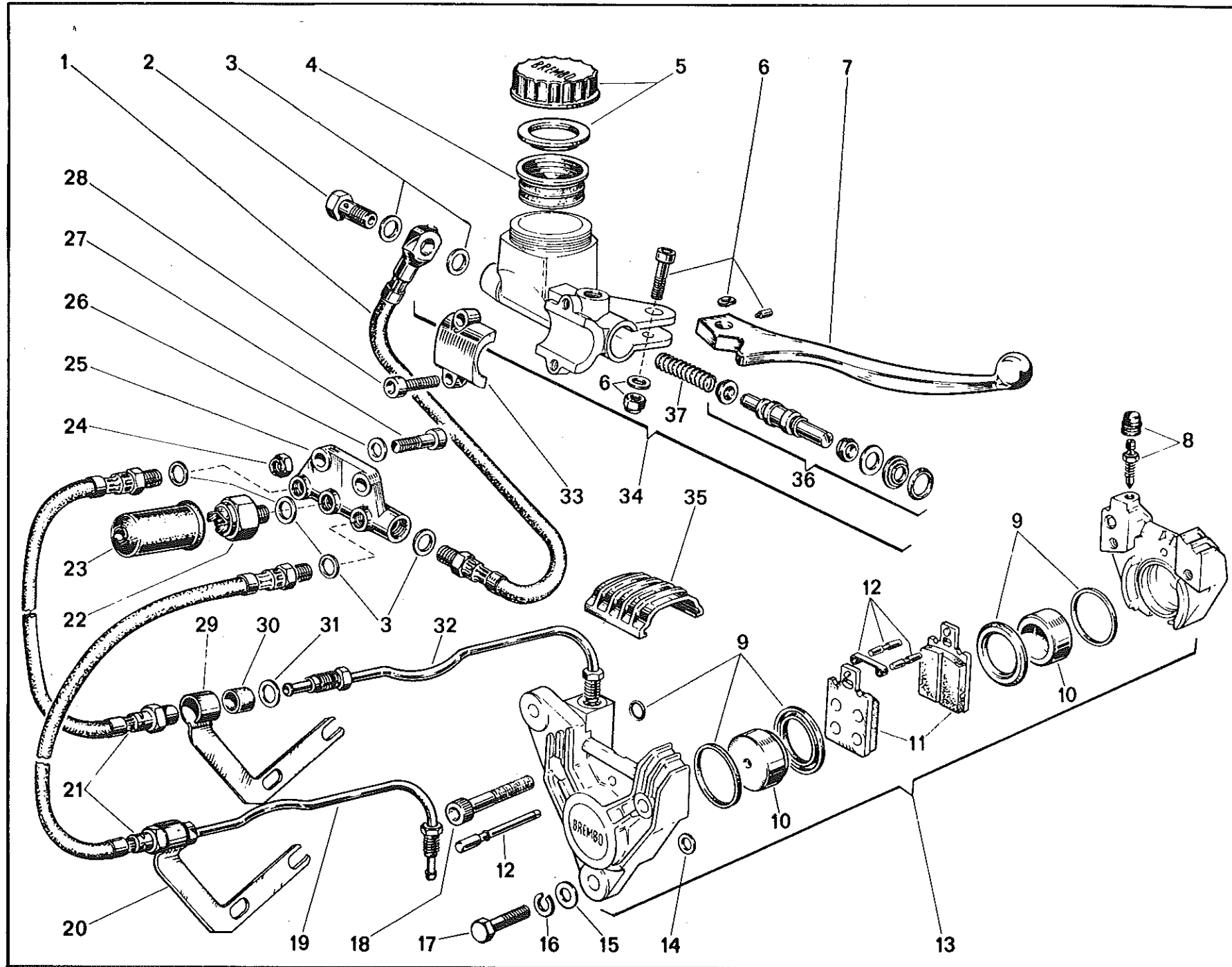
POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE CODE Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG	QUANTITA' QUANTITY QUANTITE MENGE
48	0796.38.350	Staffa fissaggio lampada	Bracket	Etrier	Bügel		1
49	0795.38.265	Portalampada	Lamp holder	Douille	Steckverbinder		1
50	0820.03.400	Indicatore di direz. ant. Aprilia	Front blinking	Clignotant AV	Blinker, kpl.		2
51	0335.38.327	Cappuccio copri-interruttore	Cap	Capuchon	Gummikappe		1
52	0687.38.325	Chiave semilavorata	Key	Clé	Schlüssel		1
53	0820.38.320	Interruttore a chiave a 4 vie	4 - pos. switch with key	Comm. clé 4 pos.	Zündschloss		1



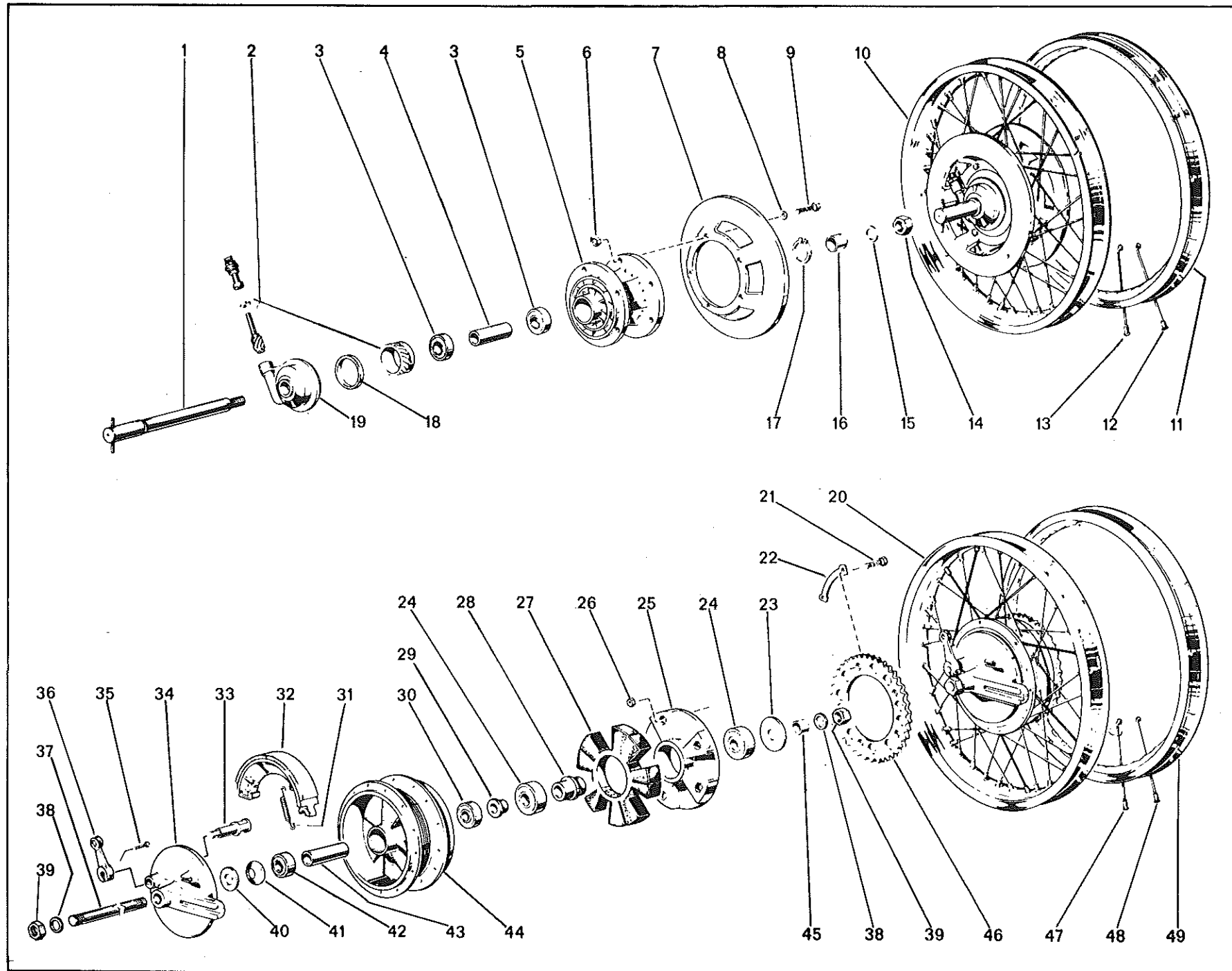
POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE CODE Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG	QUANTITA' QUANTITY QUANTITE MENGE
1	0820.37.050	Sopporto cuffie contagiri contachilometri	Speedo and rev. counter supp.	Supp. compteur-km. et compt.	Instrumentenhalter		1
2	0420.98.060	Cavo contagiri Borletti L = 645	Control cable	Câble comm.	Drehzahlmesserwelle		1
3	0820.37.085	Fascetta	Clamp	Collier	Klemmschelle		2
4	0796.37.035	Contagiri mecc. Borletti	Rev. counter	Compteur	Drehzahlmesser		1
5	0796.37.045	Cuffia alloggiamento contagiri e contachilometri	Speedo and rev. counter casing	Enveloppe compt.-km. et comp	Gummitopf		2
6	0796.38.605	Contachilometri Borletti	Speedometer	Compteur-km.	Tachometer		1
—	0795.38.707	Contamiglia Borletti	Mile-speedometer	Compteur-milles	Tachometer		1
7	0795.38.235	Lampada tubolare LEUCI 12V-3W	Lamp	Lampe	Glühbirne		2
8	0795.38.613	Portalamпада	Lamp holder	Douille	Lampenfassung		2
9	0795.38.627	Cavo contachilometri Borletti L = 850	Cable	Câble	Tachowelle		1
10	71502.2136	Vite TCEI M 8 x 30	Screw	Vis	Schraube		4
11	0820.38.212	Cruscotto spie complete	Dashboard with warn. lights	Tableau de bord avec témoins	Haltebrücke		1
12	0820.38.215	Piastrina portaspie	Warn. light support	Support lampe-témoins	Diodenplatte		1
13	71321.0677	Vite TC M 3 x 4	Screw	Vis	Schraube		1
14	0795.54.534	Linguetta	Key	Clé	Abdeckung		1
15	0795.54.644	Lamierino	Plate	Plaque	Führungsblech		1
16	0795.54.424	Supporto destro comando gas	Twist-grip support	Support commande gaz	Gasdrehgriff		1
17	0795.54.574	Rondella interna	Washer	Rondelle	Distanzscheibe		1
18	0795.54.584	Anello elastico Ø i. = 39,2	Ring	Bague	Klemmring		1
19	0795.54.594	Rondella esterna	Washer	Rondelle	Kunststoffscheibe		1
20	0795.54.630	Manopola comando gas	Twist-grip	Poignée commande gaz	Griffgummi		1
—	0795.54.800	Coppia manopole	Grip couple	Couple poignées	Griffgummi-paar		1
21	0819.54.965	Filo-guaina com. gas L = 295 - 364 per 350 cc.	Throttle wire-sheath	Fil-gaine commande gaz	Gaszug		1
—	0820.54.966	Filo-guaina com. gas L = 270 - 360 per 500 cc.	Throttle wire-sheath	Fil-gaine commande gaz	Gaszug		1
22	0819.54.975	Filo-guaina com. aria L = 265 - 314 per 350 cc.	Air wire-sheath	Fil-gaine commande air	Chokezug		1
—	0820.54.976	Filo-guaina com. aria L = 260 - 314 per 500 cc.	Air wire-sheath	Fil-gaine commande air	Chokezug		1
23	0819.54.964	Filo-guaina com. gas L = 285 - 354 per 350 cc.	Throttle wire-sheath	Fil-gaine commande gas	Gaszug		1
—	0820.54.965	Filo-guaina com. gas L = 260 - 350 per 500 cc.	Throttle wire-sheath	Fil-gaine commande gas	Gaszug		1
24	0820.38.234	Commutatore destro completo di cavi	R.H. switch	Commutateur D	Kombischalter, R.		1
25	0172.74.210	Vite speciale TSC M 4 x 28	Screw	Vis	Schraube		2
26	0795.54.676	Molla frizione	Spring	Ressort	Blattfeder		1
27	0795.54.654	Molla per vite	Spring	Ressort	Feder		1
28	0011.03.250	Vite TC M 5 x 12	Screw	Vis	Schraube		1
29	0795.54.088	Deviatore per comando gas	Throttle twin-control	Commande déd. gaz	Rohrbogen		1
30	0820.54.964	Filo-guaina com. gas e deviatore per 350-500 cc.	Throttle wire-sheath twin-con.	Fil-gaine comm. déd. gaz	Gaszug oben		1
—	0819.54.960	Gruppo dei fili-guaina e comando gas con deviatore e astuccio per 350 cc.	Wire-sheathes and throttle twin-control	Fil-gaines et commande déd. gaz	Gaszug, kpl.		1
—	0820.54.960	Gruppo dei fili-guaina e comando gas con deviatore e astuccio per 500 cc.	Wire-sheathes and throttle twin-control	Fil-gaine et commande déd. gaz	Gaszug, kpl.		1
31	0820.54.990	Tirante comando frizione	Clutch control rod	Tige commande embrayage	Kupplungzug		1
32	0819.54.974	Filo-guaina com. aria L = 285 - 334 per 350 cc.	Air wire-sheath	Fil-gaine commande air	Chokezug		1
—	0820.54.975	Filo-guaina com. aria L = 280 - 334 per 500 cc.	Air wire-sheath	Fil-gaine commande air	Chokezug		1
33	0795.54.140	Astuccio doppio com. gas e aria	Air-throttle con. casing	Etui double comm. air et gaz	Verteiler		2
34	0820.54.974	Filo-guaina com. aria L = 650 - 732 per 350-500	Air wire-sheath	Fil-gaine commande air	Chokezug oben		1
—	0819.54.977	Gruppo dei fili-guaina comando aria con astuccio per 350 cc.	Air wire-sheathes with casing	Fil-gaine comm. air avec étui	Chokezug, kpl.		1
—	0820.54.977	Gruppo dei fili-guaina comando aria con astuccio per 500 cc.	Air wire-sheathes with casing	Fil-gaines comm. air avec étui	Chokezug, kpl.		1
35	0795.38.214	Commutatore sinistro completo di cavi	L.H. switch with cables	Commutateur G avec câbles	Kombischalter, L.		1
36	0056.91.050	Dado elastic-stop M 6	Nut	Ecrou	Stopmutter		1



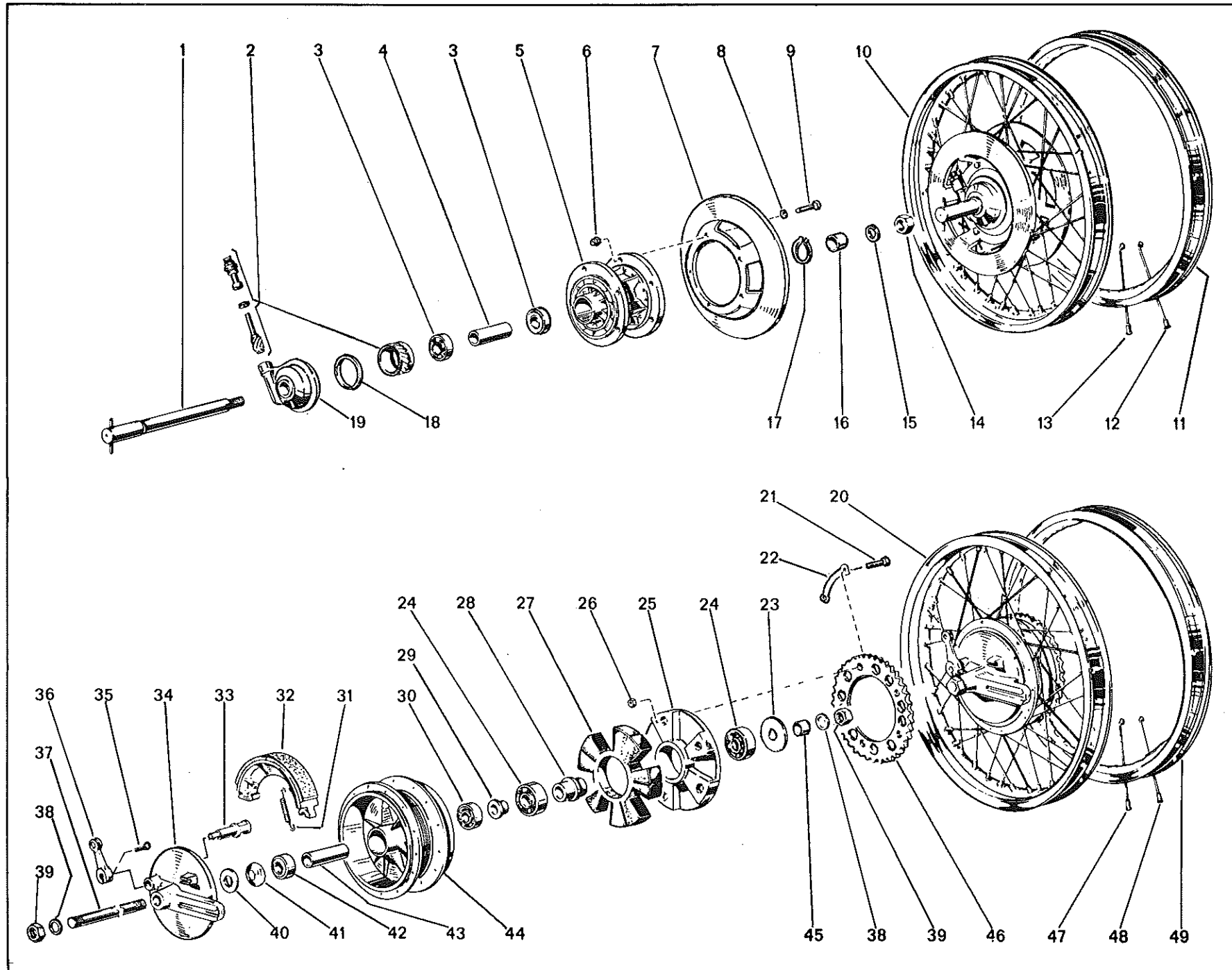
POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE CODE Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG	QUANTITA' QUANTITY QUANTITE MENGE
37	0682.54.724	Supporto sin. con leva frizione e com. aria	L.H. support with clutch lever and air control	Levier embrayage et commande air	Kupplungsgriff, kpl.		1
38	0795.54.820	Manopola lato frizione	Clutch side grip	Poignée côté embrayage	Griffgummi, L.		1
—	0795.54.800	Coppia manopole	Handgrip couple	Couple poignées	Griffgummi-paar		1
39	0795.54.744	Leva frizione	Clutch lever	Levier embrayage	Kupplungshebel		1
40	0400.49.055	Vite TCEI M 6 x 25	Screw	Vis	Schraube		1
41	0795.54.750	Comando aria	Air control	Commande air	Chokehebel		1
42	0795.54.745	Boccola filettata M. 6	Bush	Douille	Distanzhülse		1
43	71321.1637	Vite TC M 6 x 25	Screw	Vis	Schraube		1
44	0795.54.364	Barilotto Ø = 12	Cable-end	Terminal du fil	Kabelende		1
45	0820.54.440	Manubrio nudo	Bare handlebar	Guidon nu	Lenker nackt		1
—	0820.54.920	Manubrio completo di supporti e commutatori	Compl. handlebar with supports and switches	Guidon complet de supports et commutateurs	Lenker, kpl.		1
46	0795.54.394	Anello filettato	Ring	Bague	Einstellring		1
47	0795.54.384	Bussola capoguaina M 7	Bush	Douille	Einstellschraube		1
48	71502.2125	Vite TCEI M 8 x 20	Screw	Vis	Schraube		2
49	0690.67.030	Rondella Ø 8,5 x Ø 22 x 1,5	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe		2
50	0695.37.020	Rondella in gomma	Rubber washer	Rondelle en caoutchouc	Gummischeibe		4
51	0819.37.025	Boccola Ø 10 x 10	Bush	Douille	Buchse		2
52	73453.0316	Rondella dentellata ø 3,3	Washer	Rondelle	Zahnscheibe		2
53	71319.0680	Vite TC M 3 x 5	Screw	Vis	Schraube		2
54	0960.54.110	Guarnizione manubrio	Gasket	Joint	Gummiplatte		1



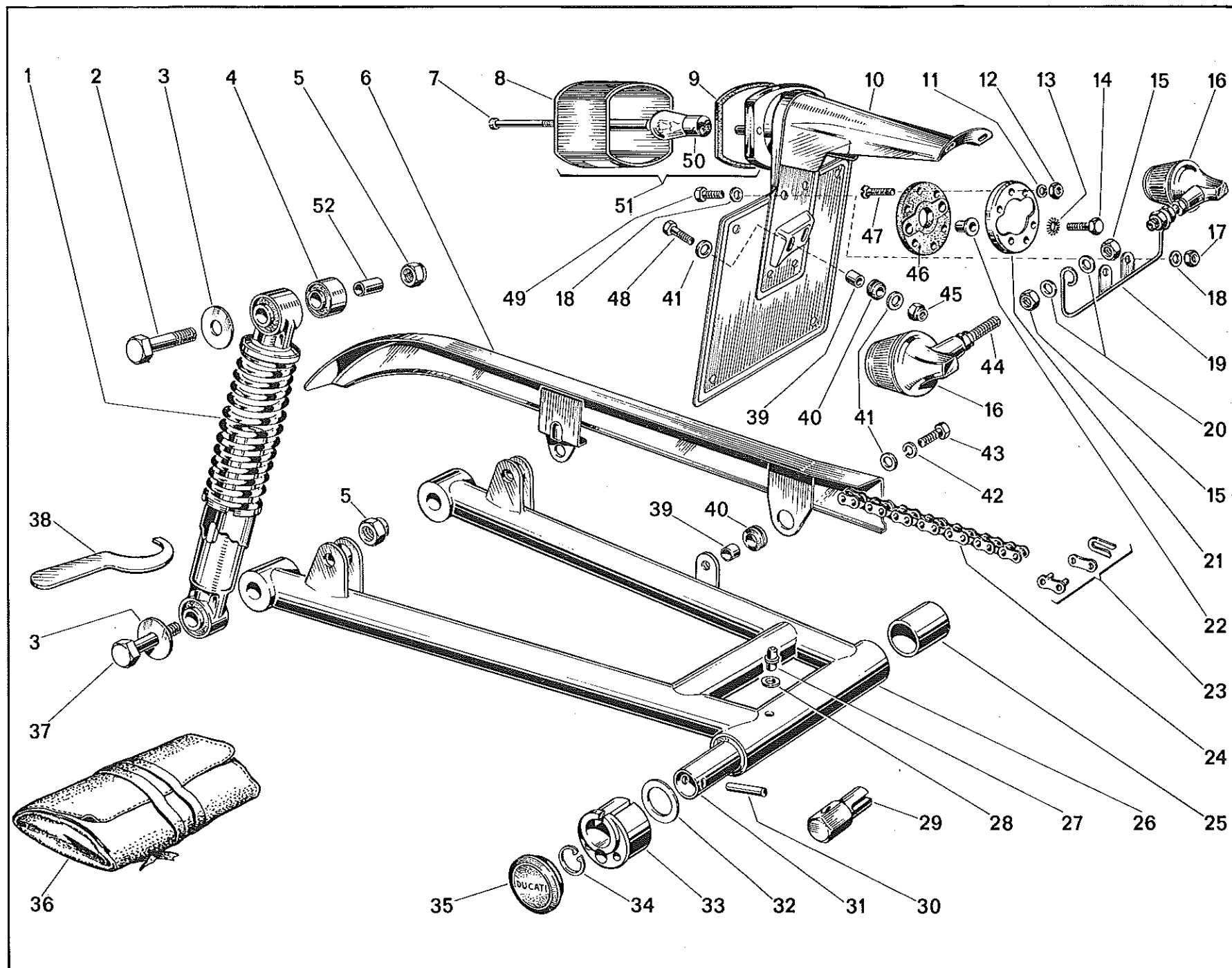
POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE CODE Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG	QUANTITA' QUANTITY QUANTITE MENGE
1	0820.54.160	Tubo flessibile sup. L = 380	Pipe	Conduite	Bremsschlauch		1
2	0796.54.184	Vite speciale	Screw	Vis	Hohlschraube		1
3	0795.54.116	Rondella in rame Ø 10,2 x Ø 16 x 1	Washer	Rondelle	Dichtring		6
4	0820.39.711	Membrana a soffietto	Bellows	Membrane	Gummifasse		1
5	0820.39.676	Tappo completo	Cap	Bouchon	Deckel		1
6	0820.39.798	Gruppo di revisione viti leva	Screw set	Jeu vis	Schraubensatz		1
7	0820.54.340	Leva freno per 350 cc.	Brake lever	Levier frein	Bremshebel		1
—	0820.54.343	Leva freno per 500 cc.	Brake lever	Levier frein	Bremshebel		1
8	0820.39.787	Gruppo di revisione spurgo	Drain set	Jeu vidange	Entlüftungsschraube		1
9	0820.39.799	Gruppo di revisione guarnizioni pinza	Gasket set	Jeu joints	Dichtungssatz		1
10	0820.39.679	Pistoncino	Piston	Piston	Kolben		2
11	0820.39.686	Pastiglia	Pad	Patin	Bremsklotz		2
12	0820.39.728	Gruppo revisione perni pastiglie	Pin set	Jeu pivots	Bolzensatz		1
13	0820.37.800	Pinza sinistra per 350 - 500 cc.	L.H. caliper	Pince G	Bremssattel, L.		1
—	0820.37.805	Pinza destra per 500 cc.	R.H. caliper	Pince D	Bremssattel, R.		1
14	0820.37.092	Rondella Ø 8,2 x Ø 16 x 0,2	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe		4
—	0820.37.094	Rondella Ø 8,2 x Ø 16 x 0,3	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe		4
—	0820.37.096	Rondella Ø 8,2 x Ø 16 x 0,5	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe		4
—	0820.37.098	Rondella Ø 8,2 x Ø 16 x 0,8	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe		4
15	0171.83.130	Rondella Ø 8,5 x Ø 18 x 1	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe		4
16	73463.0868	Rondella elastica A 8,4	Washer	Rondelle	Sicherungsscheibe		4
17	0820.37.090	Vite autobloccante TE M 8 (1,25) x 25	Screw	Vis	Schraube		4
18	71502.2144	Vite TCEI M 8 x 40	Screw	Vis	Schraube		2
19	0820.54.180	Tubo rigido destro	R.H. pipe	Conduite D	Bremsleitung, R.		1
20	0820.37.780	Supp. cavo fless. destro	R.H. cable support	Support câble D	Haltebügel, R.		1
21	0796.54.178	Tubo fless. inf. L = 360	Lower pipe	Conduite inférieur	Bremsschlauch		2
22	0796.54.116	Interruttore stop	Stop switch	Interrupteur stop	Bremslichtschalter		1
23	0795.54.125	Cappuccio protezione stop	Cap	Capuchon	Kappe		1
24	0056.91.050	Dado elastic-stop M 6	Nut	Ecrou	Stopmutter		2
25	0796.54.174	Deviatore	Twin control	Comm. dédoubl.	Verteiler		1
26	0011.52.160	Rondella piana Ø 6,4	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe		2
27	71502.1631	Vite TCEI M 6 x 20	Screw	Vis	Schraube		2
28	71502.1631	Vite TCEI M 6 x 20	Screw	Vis	Schraube		2
29	0820.37.760	Supp. cavo fless. sinistro	L.H. cable support	Support câble G	Haltebügel, L.		1
30	0796.37.770	Boccola in gomma	Bush	Douille	Gummihülse		2
31	0023.37.153	Rondella Ø 10,3 x Ø 18 x 1	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe		2
32	0819.54.170	Tubo rigido sinistro	L.H. pipe	Conduite G	Bremsleitung, L.		1
33	0820.39.781	Cavallotto	U - bolt	Etrier	Haltebrücke		1
34	0820.54.330	Pompa freno anteriore per 350 cc.	Front brake pump	Pompe frein AV	Bremszylinder		1
—	0820.54.333	Pompa freno anteriore per 500 cc.	Front brake pump	Pompe frein AV	Bremszylinder		1
35	0820.39.688	Coperchio feritoia pastiglie	Cover	Couvercle	Deckel		1
36	0820.39.797	Gruppo di revisione guarnizioni pompa	Gasket set	Jeu joints	Dichtungssatz		1
37	0820.39.699	Molla richiamo flottante	Return spring	Ressort	Feder		1



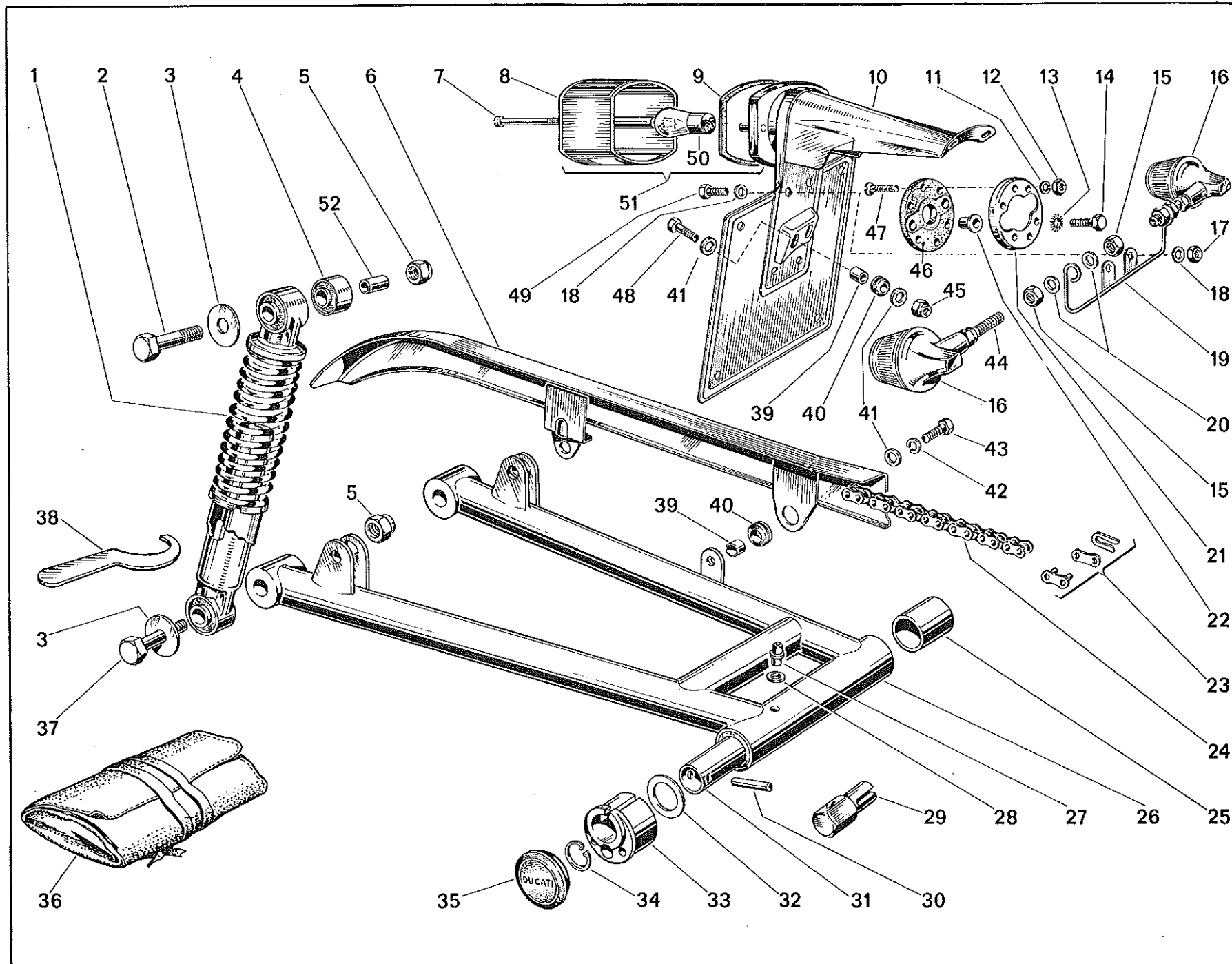
POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE CODE Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG	QUANTITA' QUANTITY QUANTITE MENGE
1	0819.77.330	Perno ruota Ø 20	Wheel pin	Pivot roue	Achse		1
2	0819.77.900	Rinvio contachilometri	Speedo angle-drive	Renvoi compteur	Tachoaantrieb		1
3	75163.2054	Cuscinetto Ø 20 x Ø 42 x 16	Bearing	Roulement	Kugellager		2
4	0819.77.290	Distanziale L = 54	Distance piece	Entretoise	Distanzhülse		1
5	0819.77.150	Mozzo completo di disco freno per 350 cc.	Complete hub	Moyeu complet	Nabe, kpl.		1
—	0820.77.150	Mozzo completo di dischi freno per 500 cc.	Complete hub	Moyeu complet	Nabe, kpl.		1
6	0400.92.330	Dado elastic-stop M 8	Nut	Ecrou	Stopmutter		10
7	0819.77.340	Disco freno Ø 260	Brake disc	Disque du frein	Bremsscheibe		1-2
8	0171.83.130	Rondella	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe		10
9	70914.2130	Vite TE M 8 x 25	Screw	Vis	Schraube		10
10	0819.77.100	Ruota anteriore per 350 cc.	Front wheel	Roue AV	Vorderrad		1
—	0820.77.100	Ruota anteriore per 500 cc.	Front wheel	Roue AV	Vorderrad		1
11	0819.77.105	Cerchio in lega leggera Borrani WM 2 x 19"	Wheel rim	Jante	Felge		1
—	0820.77.105	Cerchio in lega leggera Borrani WM 2 x 18"	Wheel rim	Jante	Felge		1
12	0819.77.110	Raggio Ø 3,5 x 190 collo 5 mm. per 350 cc.	Spoke	Rayon	Speiche		20
—	0820.77.110	Raggio Ø 3,5 x 178 collo 5 mm. per 500 cc.	Spoke	Rayon	Speiche		20
13	0819.77.120	Raggio Ø 3,5 x 190 collo 8 mm. per 350 cc.	Spoke	Rayon	Speiche		20
—	0820.77.120	Raggio Ø 3,5 x 178 collo 8 mm. per 500 cc.	Spoke	Rayon	Speiche		20
14	0795.77.310	Dado esag. (16 x 1,5M) x 13	Nut	Ecrou	Mutter		1
15	0795.77.320	Rondella Ø 17 x Ø 31 x 3	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe		1
16	0819.77.305	Distanziale Ø 20 x Ø 42 x 16	Spacer	Entretoise	Distanzhülse		1
17	73503.3804	Anello Seeger 42 I	Seeger ring	Bague	Seegerring		1
18	0819.77.835	Anello in gomma	Rubber ring	Bague caoutchouc	Gummiring		1
19	0819.77.830	Coperchio rinvio	Cover with drive	Couvercle avec renvoi	Antriebsgehäuse		1
20	0819.80.103	Ruota posteriore per 350 cc.	Rear wheel	Roue AR	Hinterrad		1
—	0820.80.103	Ruota posteriore per 500 cc.	Rear wheel	Roue AR	Hinterrad		1
21	0170.80.174	Vite TE M. 7 x 30	Screw	Vis	Schraube		6
22	0440.80.235	Piastrina di sicurezza	Plate	Plaque	Sicherungsblech		3
23	0690.80.280	Rondella protezione cuscinetto	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe		2
24	0440.80.310	Cuscinetto Ø 20 x Ø 42 x 12	Bearing	Roulement	Kugellager		2
25	0690.80.240	Flangia parastrappi	Flex. coupling	Accoupl. exten.	Flansch		1
26	0170.80.180	Dado esag. M. 7 x 7 ch. 11	Nut	Ecrou	Mutter		6
27	0621.80.230	Gomma parastrappi	Rubber	Caoutchouc	Gummidämpfer		1
28	0690.80.295	Distanziale cuscinetti Ø 15	Spacer	Entretoise	Distanzhülse		1
29	0690.80.290	Boccola Ø 15	Bush	Douille	Buchse		1
30	75155.1542	Cuscinetto Ø 15 x Ø 35 x 11	Bearing	Roulement	Kugellager		1
31	0180.77.590	Molla per ceppi	Spring	Ressort	Feder		2
32	0180.77.803	Coppia ceppi con molle	Brake shoes	Mâchoires frein	Bremsbacke		1
33	0270.80.560	Perno ad oliva	Pin	Pivot	Bremswelle		1
34	0684.80.550	Coperchio completo	Complete cover	Couvercle complet	Ankerplatte		1
35	0170.72.040	Vite TE M. 6 x 25	Screw	Vis	Schraube		1
36	0170.80.570	Leva freno	Brake lever	Levier frein	Bremshebel		1
37	0819.80.470	Alberino per mozzo Ø 15 L = 300 mm.	Hub spindle	Axe moyeu	Achse		1
38	0335.77.320	Rondella Ø 15 x Ø 31 x 3	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe		2
39	0440.80.420	Dado M. 15 x 1,25	Nut	Ecrou	Mutter		2
40	0621.77.620	Rondella feltro	Felt	Feutre	Filzscheibe		1
41	0170.77.210	Rondella protezione cuscinetto	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe		1
42	75120.1542	Cuscinetto Ø 15 x Ø 35 x 11	Bearing	Roulement	Kugellager		1



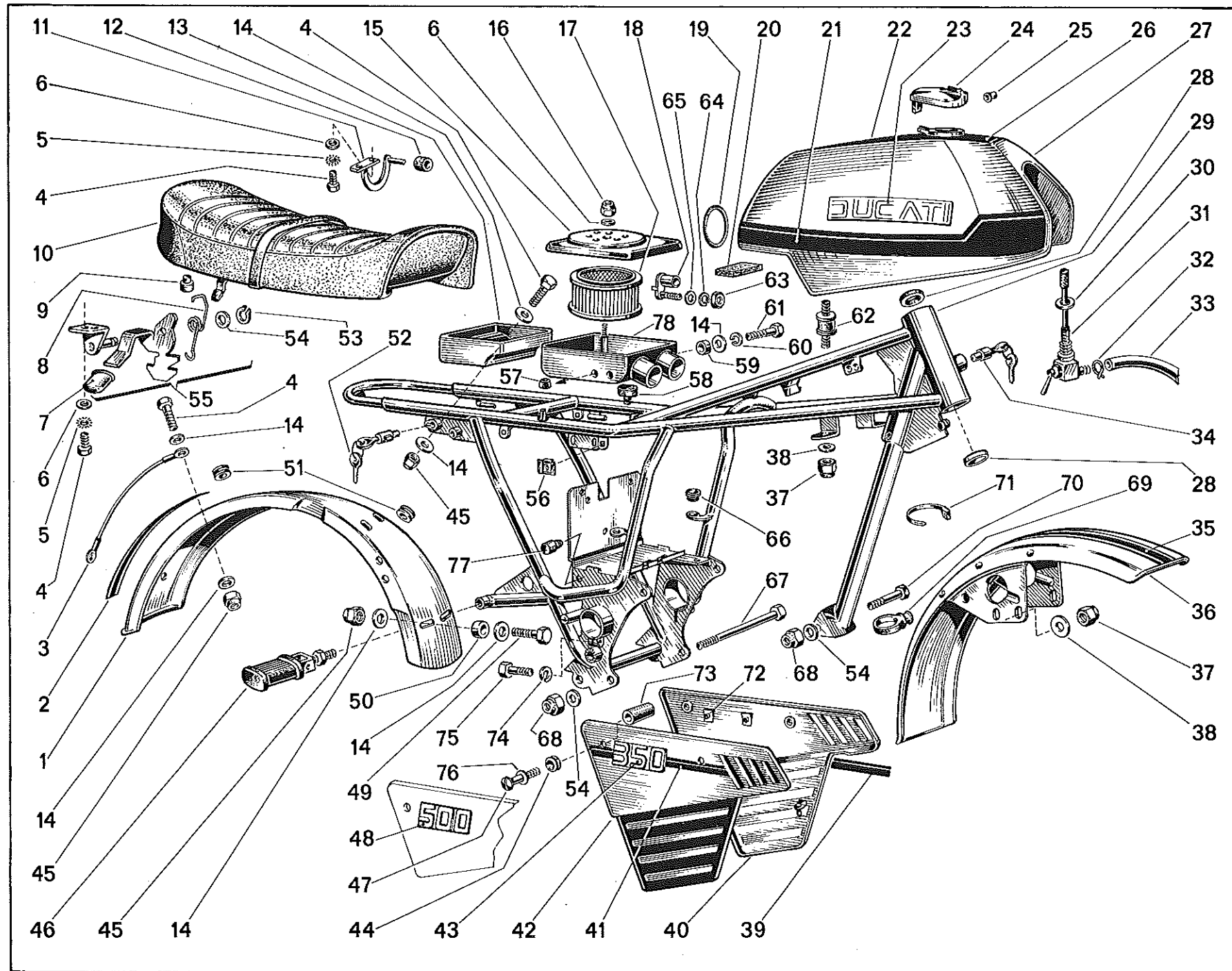
POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE CODE Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG	QUANTITA' QUANTITY QUANTITE MENGE
43	0621.80.480	Distanziale Ø 16 x Ø 21 x 84,5	Spacer	Entretoise	Distanzstück		1
44	0819.80.150	Mozzo completo per 350 cc.	Complete hub	Moyeu complet	Nabe, kpl.		1
—	0820.80.150	Mozzo completo per 500 cc.	Complete hub	Moyeu complet	Nabe, kpl.		1
45	0690.80.410	Distanziale Ø 15 x Ø 25 x 6	Spacer	Entretoise	Distanzhülse		1
46	0690.80.245	Corona Z = 45 per 350 cc.	Crown gear	Couronne	Zahnkranz		1
—	0690.80.238	Corona Z = 38 per 500 cc.	Crown gear	Couronne	Zahnkranz		1
47	0820.80.110	Raggio normale Ø 3,5 x 154	Wheel spoke	Rayon roue	Speiche		18
48	0820.80.120	Raggio inclinato Ø 3,5 x 154	Bent spoke	Rayon	Speiche		18
49	0684.77.105	Cerchio in lega leggera Borrani WM 2 x 18'' 36 fori	Wheel rim of light alloy	Jante roue en alliage léger	Felge		1



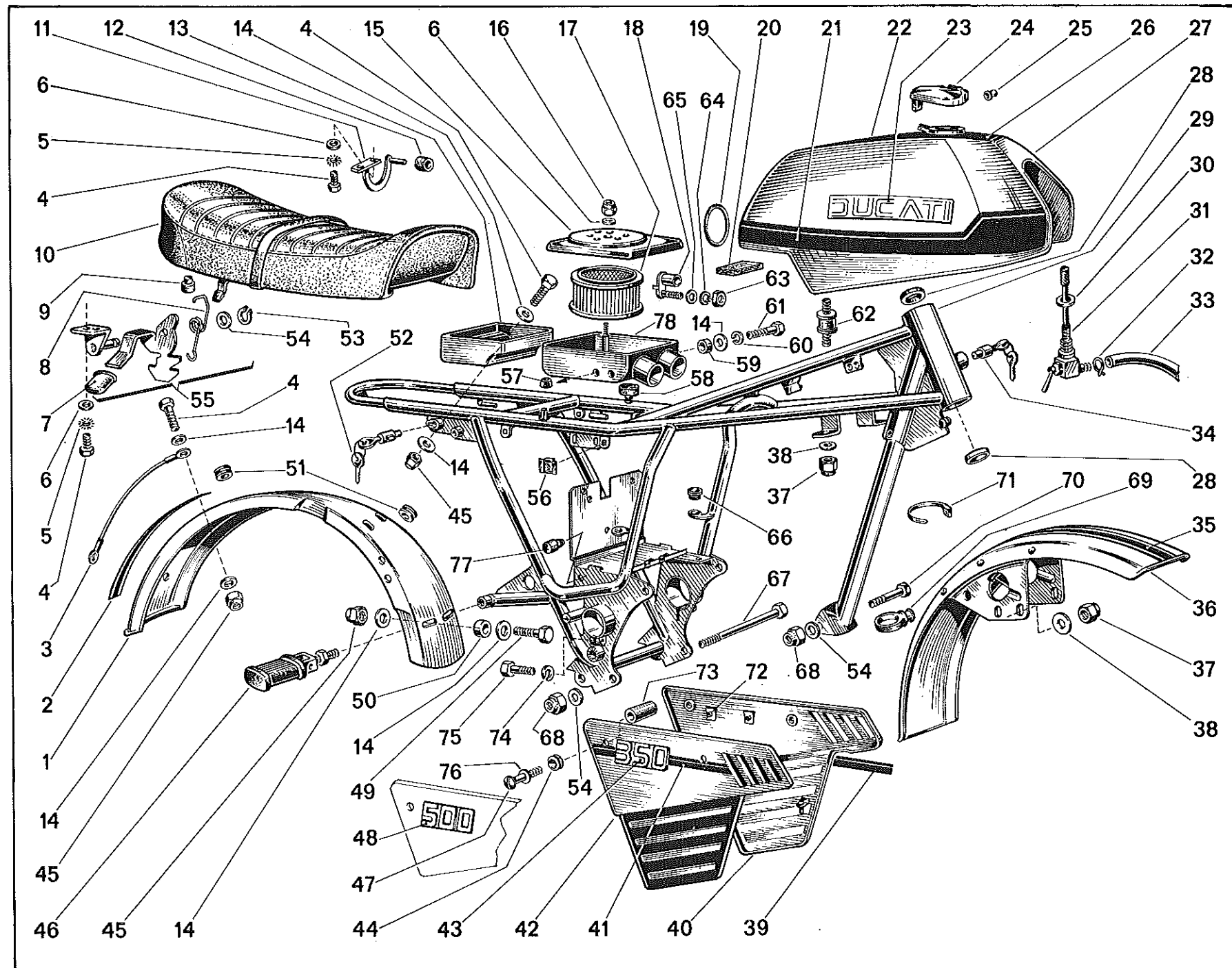
POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE CODE Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG	QUANTITA' QUANTITY QUANTITE MENGE
1	0820.59.103	Ammortizzatore post. Marzocchi L = 320 corsa 70	Rear damper	Amortisseur AR	Federbein		2
2	70872.2621	Vite TE M 10 x 1,25 x 70	Screw	Vis	Schraube		2
3	0960.59.040	Rondella Ø 10,5 x Ø 28 x 1,5	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe		4
4	0795.59.110	Silent-block Ø 12 x Ø 25 x 23	Silent-block	Silent-block	Silentblock		2
5	0820.59.030	Dado elastic-stop M 10 x 1,25	Nut	Ecrou	Stopmutter		4
6	0820.14.200	Copricatena	Chainguard	Carter-chaîne	Kettenschutz		1
7	0795.74.363	Vite speciale Ø 4 x 60	Screw	Vis	Schraube		2
8	0795.74.383	Catadiottro	Reflector	Catadioptré	Rücklichtglas		1
9	0795.74.373	Guarnizione catadiottro	Gasket	Joint	Dichtung		1
10	0798.74.100	Portatarga CEV completo di fanalino 12V	Plate holder	Porte-plaque immatr.	Rücklichthalter, kpl.		1
11	73463.0449	Rondella elastica A 4,3	Washer	Rondelle	Sicherungsscheibe		6
12	72471.0419	Dado esagonale M 4 x 3,2	Nut	Ecrou	Mutter		6
13	73453.0624	Rondella dentellata esterna 6,6	Washer	Rondelle	Zahnscheibe		2
14	70913.1631	Vite TE M 6 x 20	Screw	Vis	Schraube		2
15	0795.03.440	Dado 7/16"	Nut	Ecrou	Stopmutter		4
16	0960.03.507	Indicatore di direz. post. APRILIA	Rear flasher	Clignotant AR	Blinker		2
17	0881.88.424	Dado elastic-stop M 5	Nut	Ecrou	Stopmutter		2
18	0011.02.030	Rondella Ø 5,3 x Ø 10 x 0,8	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe		4
19	0795.74.055	Supporto direzionale	Holder	Support	Haltebügel		1
20	0170.77.324	Rondella Ø 12,2 Ø 22 x 2	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe		4
21	0795.74.130	Coperchietto	Cover	Couvercle	Deckel		1
22	0795.74.323	Boccola speciale fiss. fanalino	Bush	Douille	Buchse		2
23	0690.14.120	Maglia di congiunzione	Link	Maillon de raccord	Vorschlussglied		1
24	0814.14.100	Catena con maglie di congiunzione 5/8" x 3/8" n. 102 maglie per 350 cc.	Chain	Chaîne	Kette		1
—	0690.14.100	Catena con maglia di congiunzione 5/8" x 3/8" n. 98 maglie per 500 cc.	Chain	Chaîne	Kette		1
25	0960.40.320	Boccola mozzetto snodo	Bush	Douille	Buchse		2
26	0820.40.200	Forcellone posteriore	Rear fork	Fourche AR	Schwinge		1
27	0550.91.050	Oliatore a sfera	Oiler	Graisseur	Kugelschmiernippel		1
28	0620.40.350	Rondella Ø 6,2 x Ø 10 x 2	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe		1
29	0960.03.215	Chiave registro catena	Key	Clé	Einsteller		1
30	0960.40.080	Perno trascinamento	Pin	Pivot	Stift		2
31	0820.40.010	Tubo snodo centrale	Pipe	Tuyau	Schwingenachse		1
32	0960.40.060	Rondella Ø 28,1 x Ø 40 x 0,8	Washer	Rondelle	Distanzscheibe		2
33	0960.91.214	Eccentrico per tubo snodo	Eccentric	Excentrique	Exzenter		2
34	73503.2872	Anello Seeger 28 l	Ring	Bague	Seegerring		2
35	0960.40.020	Coperchietto	Cover	Couvercle	Deckel		2
36	0820.03.200	Borsa attrezzi completa	Tool kit	Trousse outils	Vorkzeugsatz, kpl.		1
37	70872.2617	Vite TE M 10 x 1,25 x 55	Screw	Vis	Schraube		2
38	0960.03.390	Chiave registrazione ammortizzatore	Damper adjuster	Régl. amortisseur	Segmentschlüssel		1
39	0960.74.040	Tubetto	Pipe	Tuyau	Hülse		5
40	0795.38.229	Gommino	Rubber block	Caoutchouc	Gummihülse		5
41	0690.67.060	Rondella Ø 6,4 x Ø 18 x 15	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe		9
42	73463.0664	Rondella elast. A 6,4	Washer	Rondelle	Sicherungsscheibe		1
43	0150.73.020	Vite TE M 6 x 16	Screw	Vis	Schraube		1
44	0795.03.435	Perno forato L = 55	Pin	Pivot	Hohlschraube		2
45	0056.91.050	Dado elastic-stop M. 6	Nut	Ecrou	Stopmutter		4
46	0795.74.123	Guarnizione in gomma	Gasket	Joint	Gummiplatte		1



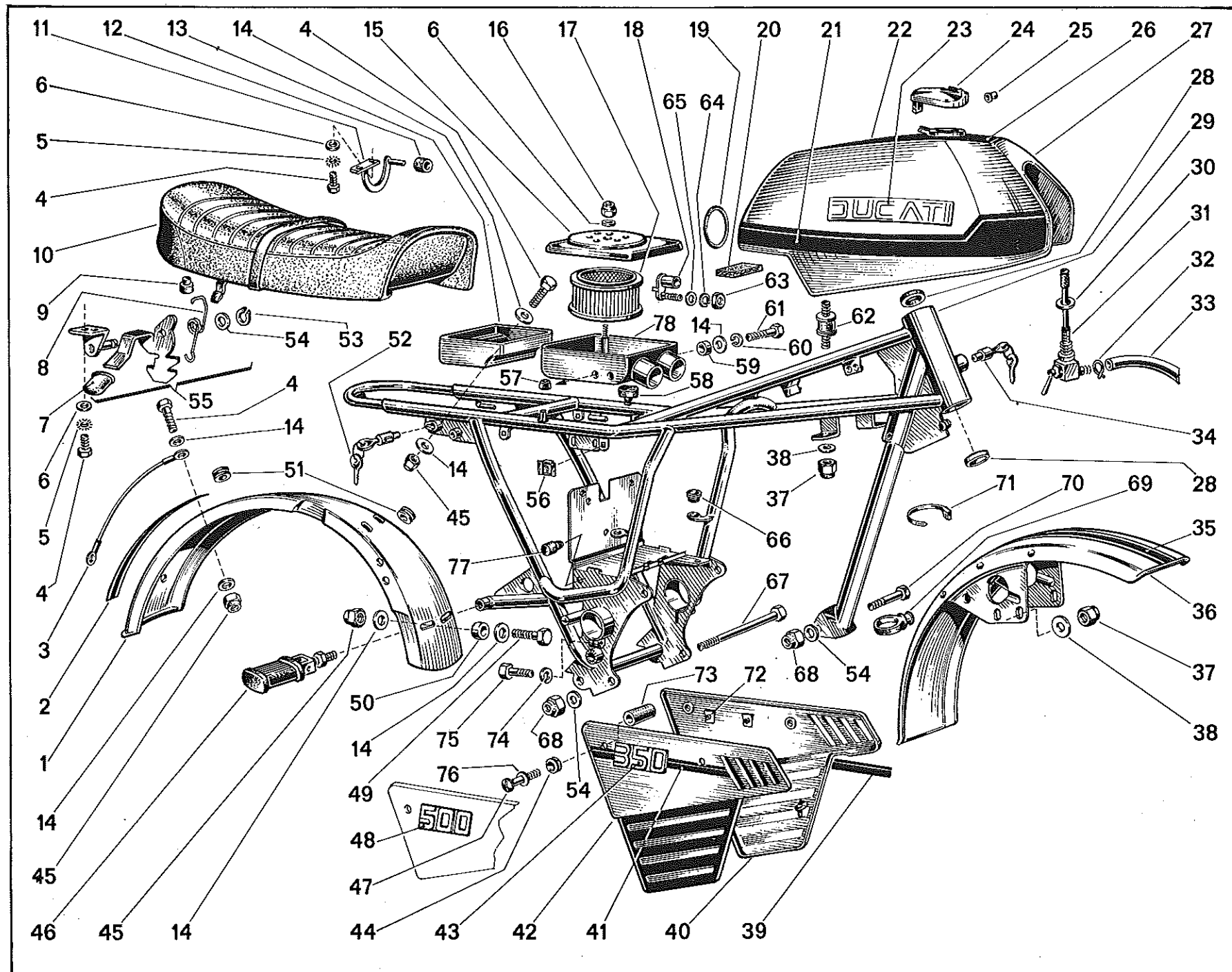
POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE CODE Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG	QUANTITA' QUANTITY QUANTITE MENGE
47	71743.1035	Vite TSP M 4 x 20	Screw	Vis	Schraube		6
48	0150.07.050	Vite TE M 6 x 20	Screw	Vis	Schraube		4
49	70980.1306	Vite TE M 5 x 14	Screw	Vis	Schraube		2
50	0540.74.290	Lampada biluce CEV 12V - 5/21W	2-light bulb	Lampe à 2 lum.	Bilux - Birne		1
51	0795.74.153	Fanalino completo CEV	Tail-light	Feu AR	Rücklicht, kpl.		1
52	0795.59.120	Boccola Ø 10 x Ø 12 x 22	Bush	Douille	Buchse		2



POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE CODE Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG	QUANTITA' QUANTITY QUANTITE MENGE
1	0819.72.200	Parafango post. azzurro per 350 cc.	Blue rear mudguard	Garde-boue AR bleu	Hint. Kotflügel (blau)		1
—	0819.72.205	Parafango post. rosso per 350 cc.	Red rear mudguard	Garde-boue AR rouge	Hint. Kotflügel (rot)		1
—	0820.72.200	Parafango post. verde per 500 cc.	Green rear mudguard	Garde-boue AR vert	Hint. Kotflügel (grün)	f.m.	1
—	0820.72.205	Parafango post. rosso/arancio per 500 cc.	Red/orange rear mudguard	Garde-boue AR rouge/orange	Hint. Kotflügel (rot/orange)	f.m.	1
—	0820.72.203	Parafango post. inox per 500 cc.	Inox rear mudguard	Garde-boue AR inox	Hint. Kotflügel (inox)	d.m.	1
2	0960.72.365	Decalcomania nera	Black decal	Décalcomanie noir	Streifen (schwarz)		1
—	0960.72.378	Decalcomania argento	Silver decal	Décalcomanie argent	Streifen (silber)		1
3	0130.38.433	Cavo di massa direz. e teleruttore	Earth cable	Câble de terre	Massekabel		2
4	0150.07.050	Vite TE M 6 x 20	Screw	Vis	Schraube		8
5	73453.0624	Rondella dentellata esterna 6,6	Washer	Rondelle	Zahnscheibe		4
6	0011.52.160	Rondella 6,4	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe		5
7	0960.85.185	Cappuccio	Cap	Capuchon	Gummikappe		1
8	0960.85.180	Molla di ritorno	Return spring	Ressort	Feder		1
9	0820.85.190	Tampone	Rubber block	Caoutchouc	Gummistopfen		2
10	0820.85.103	Sella biposto	Two-places saddle	Selle 2-places	Sitzbank	f.m.	1
—	0820.85.200	Sella biposto	Two-places saddle	Selle 2-places	Sitzbank	d.m.	1
11	0820.85.160	Piastrina di cerniera sella	Plate	Plaque	Haltebügel		1
12	0960.85.065	Rondella in gomma Ø 6 x Ø 14 x 4	Washer	Rondelle	Distanzhülse		2
13	0820.91.980	Scatola porta-attrezzi	Tool-box	Trousse outils	Werkzeugfach		1
14	0690.67.060	Rondella Ø 6,4 x Ø 18 x 1,5	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe		16
15	0820.91.720	Coperchio scatola filtro	Cover	Couvercle	Luftfilterdeckel		1
16	0011.01.450	Dado esagonale M. 6 x 6	Nut	Ecrou	Stopmutter		1
17	0820.91.070	Filtro aria	Air filter	Filtre air	Luftfilter		1
18	0688.91.770	Attacco tubo sfiato	Coupling	Support	Entlüftungsventil		1
19	0724.48.390	Anello di fissaggio serbatoio	Stop ring	Bague d'arrêté	Gummiring		1
20	0440.83.030	Guarnizione serbatoio	Gasket	Joint	Gummiplatte	f.m.	1
21	0820.83.215	Decalcomania lat. destra nera	R.H. black decal	Décalcomanie D noir	Tankstreifen, R. (schwarz)	f.m.	1
—	0820.83.225	Decalcomania lat. sinistra nera	L.H. black decal	Décalcomanie G noir	Tankstreifen, L. (schwarz)	f.m.	1
—	0820.83.218	Decalcomania lat. destra argento	R.H. silver decal	Décalcomanie D argent	Tankstreifen, R. (silber)	f.m.	1
—	0820.83.228	Decalcomania lat. sinistra argento	L.H. silver decal	Décalcomanie G argent	Tankstreifen, L. (silber)	f.m.	1
—	0820.83.232	Decalcomania lat. destra avorio	R.H. ivory decal	Décalcomanie D ivoire	Tankstreifen, R. (elfen.)	d.m.	1
—	0820.83.230	Decalcomania lat. sinistra avorio	L.H. ivory decal	Décalcomanie G ivoire	Tankstreifen, L. (elfen.)	d.m.	1
—	0820.83.236	Decalcomania lat. destra argento	R.H. silver decal	Décalcomanie D argent	Tankstreifen, R. (silber)	d.m.	1
—	0820.83.234	Decalcomania lat. sinistra argento	L.H. silver decal	Décalcomanie G argent	Tankstreifen, L. (silber)	d.m.	1
22	0820.83.240	Decalcomania sup. post. avorio	Upp. rear ivory decal	Décalcomanie sup. AR ivoire	Tankstreif., ob. hint. (elfen.)	d.m.	1
—	0820.83.244	Decalcomania sup. post. argento	Upp. rear silver decal	Décalcomanie sup. AR argent	Tankstreif., ob. hint. (silber)	d.m.	1
23	0960.83.210	Targhetta DUCATI	DUCATI plate	Plaque DUCATI	Schriftzug DUCATI	f.m.	2
—	0960.83.213	Targhetta DUCATI	DUCATI plate	Plaque DUCATI	Schriftzug DUCATI	d.m.	2
24	0684.83.560	Tappo benzina	Tank cap	Bouchon réservoir	Tankdeckel		1
25	0795.83.214	Clips tubolare	Split rivet	Rivet élastique	Klemmniet	f.m.	4
—	0960.83.214	Clips tubolare	Split rivet	Rivet élastique	Klemmniet	d.m.	4
26	0820.83.238	Decalcomania sup. ant. avorio	Upp. front ivory decal	Décalcomanie sup. AV ivoire	Tankstreif., ob. vorn. (elfen.)	d.m.	1
—	0820.83.242	Decalcomania sup. ant. argento	Upp. front silver decal	Décalcomanie sup. AV argent	Tankstreif., ob. vorn. (silber)	d.m.	1
27	0819.03.203	Serbatoio azzurro per 350 cc.	Blue tank	Réservoir bleu	Tank (blau)		1
—	0819.03.207	Serbatoio rosso per 350 cc.	Red tank	Réservoir rouge	Tank (rot)		1
—	0820.83.203	Serbatoio verde per 500 cc.	Green tank	Réservoir vert	Tank (grün)	f.m.	1
—	0820.83.207	Serbatoio rosso/arancio per 500 cc.	Red/orange tank	Réservoir rouge/orange	Tank (rot/orange)	f.m.	1
—	0820.83.303	Serbatoio amaranto per 500 cc.	Amaranth tank	Réservoir amarante	Tank (amarant)	d.m.	1
—	0820.83.304	Serbatoio bleu per 500 cc.	River-blue tank	Réservoir river-bleu	Tank (riverblau)	d.m.	1
—	0820.83.306	Serbatoio verde Scozia per 500 cc.	Green Scotl. tank	Réservoir vert-Ecousse	Tank (Schottischgrün)	d.m.	1



POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE CODE Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG	QUANTITA' QUANTITY QUANTITE MENGE
28	0691.91.010	Cuscinetto a rulli conici Ø 26 x Ø 52 x 15	Roller bearing	Roulement à galets	Kegelrollenlager		2
29	0820.91.200	Telaio per 350 e 500 cc.	Frame	Cadre	Rahmen		1
30	0011.02.050	Guarnizione rubinetti ≠ 1	Gasket	Joint	Gummiplatte		2
31	0820.83.085	Rubinetto benzina destro	R.H. fuel cock	Robinet D	Benzinhahn, R.		1
—	0820.83.088	Rubinetto benzina sinistro	L.H. fuel cock	Robinet G	Benzinhahn, L.		1
32	0224.83.310	Fascetta serratubo Ø i. = 12	Clamp	Collier	Clip		4
33	0820.83.125	Tubo benzina Ø 6 x Ø 13 x 210 per 350 e 500	Fuel pipe	Tuyau carburant	Benzinschlauch		1
—	0820.83.130	Tubo benzina Ø 6 x Ø 13 x 160 per 350 e 500	Fuel pipe	Tuyau carburant	Benzinschlauch		1
—	0820.83.135	Tubo benzina Ø 6 x Ø 13 x 130 per 350 cc.	Fuel pipe	Tuyau carburant	Benzinschlauch		1
34	0688.91.180	Antifurto completo	Steering lock	Dispositif blocage	Lenkschloss		2
35	0960.67.365	Decalcomania nera	Black decal	Décalcomanie noir	Streifen (schwarz)		1
—	0960.67.378	Decalcomania argento	Silver decal	Décalcomanie argent	Streifen (silber)		1
36	0819.67.300	Parafango ant. azzurro per 350 cc.	Blue front mudguard	Garde-boue AV bleu	Vord. Kotflügel (blau)		1
—	0819.67.305	Parafango ant. rosso per 350 cc.	Red front mudguard	Garde-boue AV rouge	Vord. Kotflügel (rot)		1
—	0820.67.300	Parafango ant. verde per 500 cc.	Green front mudguard	Garde-boue AV vert	Vord. Kotflügel (grün)	f.m.	1
—	0820.67.305	Parafango ant. rosso/arancio per 500 cc.	Red/orange front mudguard	Garde-boue AV rouge/orange	Vord. Kotflügel (rot/orange)	f.m.	1
—	0820.67.303	Parafango ant. inox per 500 cc.	Inox front mudguard	Garde-boue AV inox	Vord. Kotflügel (inox)	d.m.	1
37	0400.92.330	Dado elastic-stop M 8	Nut	Ecrou	Stopmutter		6
38	0171.83.130	Rondella Ø 8,5 x Ø 18 x 1	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe		6
39	0820.91.898	Decalcomania sinistra avorio per 500 cc.	L.H. ivory decal	Décalcomanie G ivoire	Streifen, L. (elfenbein)	d.m.	1
—	0820.91.899	Decalcomania sinistra argento per 500 cc.	L.H. silver decal	Décalcomanie G argent	Streifen, L. (silber)	d.m.	1
40	0819.91.880	Coperchio sinistro azzurro per 350 cc.	L.H. blue cover	Couvercle G bleu	Seitendeckel, L. (blau)		1
—	0819.91.885	Coperchio sinistro rosso per 350 cc.	L.H. red cover	Couvercle G rouge	Seitendeckel, L. (rot)		1
—	0820.91.880	Coperchio sinistro verde per 500 cc.	L.H. green cover	Couvercle G vert	Seitendeckel, L. (grün)	f.m.	1
—	0820.91.885	Coperchio sinistro rosso/arancio per 500 cc.	L.H. red/orange cover	Couvercle G rouge/orange	Seitendeckel, L. (rot/orange)	f.m.	1
—	0820.91.883	Coperchio sinistro amaranto per 500 cc.	L.H. amaranth cover	Couvercle G amarante	Seitendeckel, L. (amarant)	d.m.	1
—	0820.91.884	Coperchio sinistro river bleu per 500 cc.	L.H. river-blue cover	Couvercle G river-bleu	Seitendeckel, L. (riverblau)	d.m.	1
—	0820.91.886	Coperchio sinistro verde Scozia per 500 cc.	L.H. gree Scotl. cover	Couvercle G vert-Ecousse	Seitendeck., L. (Schottischgr.)	d.m.	1
41	0820.91.798	Decalcomania destra avorio per 500 cc.	R.H. ivory decal	Décalcomanie D ivoire	Streifen, R. (elfenbein)	d.m.	1
—	0820.91.799	Decalcomania destra argento per 500 cc.	R.H. silver decal	Décalcomanie D argent	Streifen, R. (silber)	d.m.	1
42	0819.91.780	Coperchio destro azzurro per 350 cc.	R.H. blue cover	Couvercle D bleu	Seitendeckel, R. (blau)		1
—	0819.91.785	Coperchio destro rosso per 350 cc.	R.H. red cover	Couvercle D rouge	Seitendeckel, R. (rot)		1
—	0820.91.780	Coperchio destro verde per 500 cc.	R.H. green cover	Couvercle D vert	Seitendeckel, R. (grün)	f.m.	1
—	0820.91.785	Coperchio destro rosso/arancio per 500 cc.	R.H. red/orange cover	Couvercle D rouge/orange	Seitendeckel, R. (rot/orange)	f.m.	1
—	0820.91.783	Coperchio destro amaranto per 500 cc.	R.H. amaranth cover	Couvercle D amarante	Seitendeckel, R. (amarant)	d.m.	1
—	0820.91.784	Coperchio destro river bleu per 500 cc.	R.H. river-blue cover	Couvercle D river-bleu	Seitendeckel, R. (riverblau)	d.m.	1
—	0820.91.786	Coperchio destro verde Scozia per 500 cc.	R.H. green Scotl. cover	Couvercle D vert-Ecousse	Seitendeck., R. (Schottischgr.)	d.m.	1
43	0819.91.795	Targhetta "350"	"350" badge	Plaque "350"	Schriftzug "350"		2
44	0795.38.229	Gommino	Rubber	Caoutchouc	Gummiring		4
45	0056.91.050	Dado elastic-stop M. 6	Nut	Ecrou	Stopmutter		6
46	0795.91.950	Appoggiapiedi 2° passeggero	Pass. foot-rest	Repose-pieds 2ème passager	Seziusfussraste		2
47	0820.91.755	Vite TC speciale M 6	Screw	Vis	Schraube		4
48	0820.91.795	Targhetta "500"	"500" badge	Plaque "500"	Schriftzug "500"		2
49	0170.72.040	Vite TE M 6 x 25	Screw	Vis	Schraube		2
50	0114.72.010	Distanziale Ø 7 x Ø 16 x 7	Distance piece	Entretoise	Distanzhülse		2
51	0023.81.055	Gommino passa-filo	Rubber	Caoutchouc	Gummiring		2
52	0688.91.166	Chiave antifurto semilavorata	Steer. lock key	Clé disp. blocage	Sitzbauschloss		1
53	73500.1032	Anello Seeger 10 E	Seeger ring	Bague	Seegerring		1
54	0023.37.153	Rondella Ø 10,5 x Ø 18 x 1	Washer	Rondelle	Distanzscheibe		5
55	0799.85.160	Aggancio sella	Saddle hock	Griffe	Verschlussbügel		1



POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE CODE Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG	QUANTITA' QUANTITY QUANTITE MENGE
56	0960.91.130	Dado in gabbia M. 6	Nut	Ecrou	Klemmutter		4
57	0445.59.050	Gommino	Rubber	Caoutchouc	Gummikegel		1
58	0820.85.070	Tampone in gomma	Rubber	Caoutchouc	Gummistopfen		3
59	0603.07.160	Distanziale Ø 6,5 x Ø 13 x 2,5	Distance piece	Entretoise	Distanzring		4
60	73463.0664	Rondella elastica A 6,4	Washer	Rondelle	Sicherungsscheibe		4
61	0150.73.020	Vite TE M 6 x 16	Screw	Vis	Schraube		4
62	0691.83.015	Puffer	Buffer	Buffer	Silenblock		2
63	72424.0419	Dado M 4 x 4	Nut	Ecrou	Mutter		1
64	73463.0449	Rondella elastica A 4,3	Washer	Rondelle	Sicherungsscheibe		1
65	0010.61.660	Rondella Ø 4,2 x Ø 9 x 0,5	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe		1
66	0689.83.040	Anello in gomma per attacco coperchi	Rubber ring	Bague élastique	Gummihülse		2
67	0690.91.063	Vite TE M 10 x 228	Screw	Vis	Schraube		2
68	0687.69.030	Dado elastic-stop M. 10	Nut	Ecrou	Stopmutter		3
69	0797.91.070	Anello passacavo	Ring	Bague	Gummiöse		1
70	70848.2632	Vite TE M 10 x 100	Screw	Vis	Schraube		1
71	0691.91.030	Fascetta fermacavi	Clamp	Collier	Klemmband		13
72	0795.91.763	Lamella fissaggio targhetta	Plate	Plaque	Klemmfeder		4
73	0820.91.760	Distanziale per coperchi	Distance piece	Entretoise	Gummihülse		4
74	73463.0868	Rondella elastica A 8,4	Washer	Rondelle	Sicherungsscheibe		2
75	0089.41.030	Vite TE 8 MB x 28	Screw	Vis	Schraube		2
76	0960.91.765	Rondella in nylon	Washer	Rondelle	Kunststoffscheibe		4
77	0335.12.050	Tampone in gomma	Rubber block	Caoutchouc	Gummistopfen		2
78	0820.91.715	Scatola filtro	Filter box	Böîte à filtre	Filterkasten		1
	94210.1647	Vernice azzurro-perlato 1 etto per 350 cc.	Pearled blue paint	Peinture bleu perlé	Farbe blau metallic		
	94210.2647	Vernice azzurro-perlato 1/2 Kg per 350 cc.	Pearled blue paint	Peinture bleu perlé	Farbe blau metallic		
	94210.1442	Vernice rosso-smalto 1 etto per 350 cc.	Red enamel paint	Peinture rouge émail	Farbe rot Emaille		
	94210.2442	Vernice rosso smalto 1/2 Kg per 350 cc.	Red enamel paint	Peinture rouge émail	Farbe rot Emaille		
	94210.1310	Vernice verde perlato 1 etto per 500 cc.	Pearled green paint	Peinture vert perlé	Farbe grün metallic		
	94210.2310	Vernice verde perlato 1/2 Kg per 500 cc.	Pearled green paint	Peinture vert perlé	Farbe grün metallic		
	94210.1443	Vernice rosso/arancio smalto 1 etto per 500 cc.	Red/orange enamel paint	Peinture rouge/orange émail	Farbe rot/orange Emaille		
	94210.2443	Vernice rosso/arancio smalto 1/2 Kg per 500 cc.	Red/orange enamel paint	Peinture rouge/orange émail	Farbe rot/orange Emaille		
	94210.1481	Vernice amaranto smalto 1 etto per 500 cc.	Amaranth enamel paint	Peinture amarante émail	Farbe amarant Emaille		
	94210.2481	Vernice amaranto smalto 1/2 Kg per 500 cc.	Amaranth enamel paint	Peinture amarante émail	Farbe amarant Emaille		
	94210.1591	Vernice river bleu smalto 1 etto per 500 cc.	River-blue enamel paint	Peinture river-bleu émail	Farbe riverblau Emaille		
	94210.2591	Vernice river bleu smalto 1/2 Kg per 500 cc.	River-blue enamel paint	Peinture river-bleu émail	Farbe riverblau Emaille		
	94210.1311	Vernice verde Scozia smalto 1 etto per 500 cc.	Green Scotland enamel paint	Peinture vert-Ecousse émail	Farbe Schottischgrün Emaille		
	94210.2311	Vernice verde Scozia smalto 1/2 Kg per 500 cc.	Green Scotland enamel paint	Peinture vert-Ecousse émail	Farbe Schottischgrün Emaille		

